

Dynamo Dresden

S. 16



Wird Nikolaou zum neuen Eckpfeiler?

Foto: Lutz Hentschel

Wegen Brandschutz

S. 27



DSC-Schmetterlinge bangen um ihre Halle

Foto: Lutz Hentschel

AUTOSALON 2018

in und an der Altmarkt-Galerie

17./18. August



ALLE INFOS IN DIESER ZEITUNG

Nr. 221/33 F-11789

DRESDNER MORGEN POST

Mittwoch, 15.8.2018 0,90€ morgenpost-abo.de

Dutzende Tote in Italien S. 2/3



Autobahnbrücke eingestürzt

Foto: dpa/Luca Zennaro

Riesen-Ausbauprogramm S. 4/5



Schnelles Internet für alle Dresdner

Foto: dpa

Dienstwagen S. 13



1. Minister verzichtet

Foto: dpa/Hendrik Schmidt

Abwasserschacht sorgt für Sicherheits-Bedenken

Aufbau gestoppt!
Banggen um Stadtfest-Skyliner

S. 6/7



Fotos: Norbert Neumann; imago

+++ Viele Tote und Verletzte in Genua +++
+++ Autos krachten 40 Meter in die Tiefe +++

Ließ ein Blitz die Brücke einstürzen?

GENUA - Brücken-Katastrophe in der italienischen Hafenstadt Genua:

Ein Teilstück einer vierspurigen Autobahnbrücke stürzt ein - und reißt mehrere Fahrzeuge in die Tiefe. Mindestens 35 Menschen sterben. Könnte ein Blitz das Bauwerk getroffen haben?

Der Einsturz ereignete sich gegen 11.50 Uhr mittags. Alle verfügbaren Krankenwagen wurden zum Unglücksort gerufen, Rettungstrupps und Hundestaffeln kamen zum Einsatz. Die Zahl der Toten könnte noch steigen, hieß es. Überlebende konnten verletzt unter den Trümmern der

Brücke geborgen werden. Der italienische Verkehrsminister Danilo Toninelli (44) meldete sich über Twitter zu Wort: „Ich beobachte mit größter Besorgnis, was in Genua passiert ist und was wie eine entsetzliche Tragödie aussieht.“

Die Autobahn 10, die an die Riviera und nach Südfrankreich führt, ist zu dieser Tageszeit üblicherweise stark befahren. Das betroffene Teilstück des Polcevera-Viadukts - auch Ponte Morandi genannt - misst etwa 200 Meter und liegt zwischen Sampierdarena und Cornigliano im Westen Genuas.

Die Mo-

randi-Brücke galt bereits als marode. In den vergangenen Jahren hatte es Berichte über Baumängel gegeben. Der Autobahn-Betreiber Autostrade erklärte, es seien gerade Arbeiten im Gange gewesen, um das Fundament der Fahrbahn zu verstärken. „Die Arbeiten und der Gesamtzustand der Brücke wurden ständig überwacht“, teilte das Unternehmen mit. Die Einsturzursache werde gründlich untersucht, sobald die

Unglücksstelle begehbar sei. Eine staatliche Stellungnahme zur möglichen Ursache des Unglücks gab es noch nicht. Seit Montagabend tobten in der Region allerdings heftige Gewitter. Augenzeugen wollen einen Blitz gesehen haben, der kurz vor dem Einsturz in die Brücke einschlug.



Rettungskräfte suchen unter den Trümmern der Autobahnbrücke nach Überlebenden und bergen die Toten.



So sah die Morandi-Brücke vor der Katastrophe aus. Sie führt über Gleise, Wohnhäuser und ein Gewerbegebiet.



Auf rund 100 Meter stürzte das Teilstück des Polcevera-Viadukts ein. Zur Zeit des Unglücks regnete es in Strömen.

Polcevera-Viadukt

GENUA - Das Polcevera-Viadukt, auch Ponte Morandi genannt, ist eine vierspurige Autobahnbrücke in der italienischen Hafenstadt Genua. Sie ist Teil der Autobahn 10 entlang der Riviera. Das 1967 eingeweihte Bauwerk aus Spannbeton führt über das Polcevera-Tal und überquert den gleichnamigen Fluss, Bahnanlagen sowie Wohn- und Gewerbegebiete. Die vom italienischen Ingenieur Riccardo Morandi (1902-1989) entworfene elegante Schrägseilbrücke gilt als ein Meisterwerk der Architektur des 20. Jahrhunderts. Das etwa 1100 Meter lange Viadukt wird von 90 Meter hohen Pylonen - drei davon mit Schrägseilen - gestützt.

Ein Hubschrauber landet am Fuß der Brücke, um Verletzte aufzunehmen und ins Krankenhaus zu fliegen.

So steht es um die deutschen Brücken

Nach jüngsten Zahlen der Bundesanstalt für Straßenwesen (BAST) gibt es hierzulande fast 40 000 Brücken an Bundesfernstraßen. Der Zustand der Brückenflächen ist bei mehr als 12 Prozent „sehr gut“ oder „gut“, bei etwa 75 Prozent „befriedigend“ oder „ausreichend“. Bei fast 11 Prozent ist der Zustand „nicht ausreichend“, bei knapp 2 Prozent gar „ungenügend“.

Eine Zustandsnote „nicht ausreichend“ bedeute aber nicht zwangsläufig eine Nutzungseinschränkung des Bauwerkes, sondern sei vielmehr ein Indikator dafür, dass in näherer Zukunft eine Instandsetzungsmaßnahme zu planen sei. Ein „ungenügender“ Zustand weist zwar auf eine beeinträchtigte oder nicht mehr gegebene Stand- oder Verkehrssicherheit hin, kann aber auch lediglich auf Schäden an den Gitterstäben des Geländers zurückzuführen sein. Werden bei der Prüfung Sicherheitsmängel festgestellt, werden sofort Maßnahmen getroffen, um die erforderlichen Standards weiterhin zu gewährleisten.



Türken-Präsident Erdogan (64) gab sich bei seiner Rede in Ankara kämpferisch.

Erdogan verbietet Ami-Elektronik

ISTANBUL - Nächste Runde im Wirtschaftszoff zwischen Ankara und Washington: Als Reaktion auf Sanktionen und Strafzölle will Türkei-Präsident Recep Tayyip Erdogan (64) elektronische Produkte aus den USA boykottieren - darunter auch Handys vom Technologiekonzern Apple. Die Türkei werde in Zukunft quali-

tativ hochwertige Waren produzieren und diese auch exportieren, kündigte der Staats-Chef bei einer Rede vor Anhängern seiner islamisch-konservativen Regierungspartei AKP an: „Wir werden Amerikas elektronische Produkte boykottieren. Wenn sie (die USA, Anm. d. Red.) iPhones haben, dann haben wir Samsung.“



Terror-Spezialisten von Scotland Yard ermitteln: Die Polizei geht von einem Anschlag aus.

Terror-Alarm vorm Parlament in London

LONDON - Wares Terror? Ein Mann ist mit einem Auto in Fußgänger und Radfahrer vor dem Parlament in London gefasst. Eine Frau wurde schwer verletzt. Zwei weitere Menschen erlitten leichtere Verletzungen. Der Fahrer, den die Polizei auf Ende 20 schätzt, wurde festgenommen. „Im Moment behandeln wir das als

terroristischen Vorfall. Die Anti-Terror-Einheit leitet jetzt die Ermittlungen“, teilte Scotland Yard mit. In dem silberfarbenen Wagen befanden sich keine weiteren Personen. Auch Waffen wurden nicht sichergestellt. Der Fahrer kommt britischen Medienberichten zufolge aus dem Raum Birmingham.



US-Präsident Trump (72) unterzeichnete das Gesetz vor Soldaten der 10. Gebirgsjäger-Division.

Trump billigt Rekordetat für US-Militär

WASHINGTON - Der US-Präsident greift nach den Sternen: Donald Trump (72) will eine eigene Streitmacht für den Weltraum („Space Force“). „Wie der Himmel, die Erde und das Meer ist der Weltraum zum Schlachtfeld geworden“, sagte der Republikaner, als er das Budget für das Pentagon im Rekordwert von 716 Milliarden Dollar

(rund 635 Mrd. Euro) unterzeichnete. Es handelt sich um einen der höchsten Militär-Etats in der neueren Geschichte des Landes. Übertragen wurde er nur zu Zeiten des Irak-Kriegs. Mit dem Geld sollen unter anderem ältere Panzer, Flugzeuge und Schiffe ersetzt und eine Gehaltserhöhung für die Soldaten bezahlt werden.

Foto: imago, dpa/luca zennaro (2)

Foto: imago

Foto: dpa/APA Wire/Victoria Jones

Foto: dpa/AP/Carolyn Kasper

Meine Meinung



Die dicke Karosse

Von Juliane Morgenroth

Minister haben grundsätzlich eine dicke Dienstkarosse, so die landläufige Vorstellung. Ein Statussymbol, ohne das es nicht geht. Und natürlich keinen Kleinwagen.

Justizminister Gemkow verzichtet schon seit einer Weile auf dieses Privileg samt Chauffeur, hat es aber nicht an die große Glocke gehängt. Er kommt offenbar auch sehr gut ohne eigenes Dienstfahrzeug aus.

Vorbildlich - aber mittlerweile auch bei vielen Amtsträgern üblich: In Dresden etwa fahren Bürgermeister - nicht nur von den Grünen - gern auch mit Straßenbahn oder Fahrrad zu Terminen, ebenso Amtsleiter.

Klar, Dresdner Bürgermeister haben es da einfacher. Je nach Ressort sind Minister unterschiedlich häufig auf Achse, fahren viel durch ganz Sachsen oder sind in Deutschland unterwegs. Und oftmals ist das Auto auch ein mobiles Büro, das entsprechend ausgestattet sein sollte - unbenommen.

Trotzdem: Bedarf es heutzutage noch eines eigenen Dienstfahrzeugs samt Chauffeur? Trotz Verzicht bleibt ja auch Minister Gemkow mobil - dank der Fahrbereitschaft der Staatsregierung. Diese Art der Pool-Lösung sollte durchaus geprüft werden. Ist sie praktikabel, würde sich auch Geld sparen lassen.

Bericht Seiten 12/13

Nachrichten

Straßen gesperrt

ALTSTADT - Am Freitag findet zum neunten Mal der Dresdner Nachlauf statt. Deshalb kommt es schon ab morgen zwischen 20 Uhr und Mitternacht sowie am Freitag ab 17.45 Uhr zur Sperrung der Wilsdruffer Straße. Am Blauen Wunder und an der Carolabrücke gibt es zwischen 20 und 23 Uhr Behinderungen.

Gratis Laub-Abgabe

ALTSTADT - Die Stadt reagiert auf das frühe Laubabwerfen der Straßenbäume. Durch eine neue Regelung darf ab Freitag das Laub von Straßenbäumen gebührenfrei abgegeben werden. Grünabfall-Annahmestellen und Wertstoffhöfe nehmen es entgegen.

Wohnung ausgeräumt

NEUSTADT - Unbekannte verschafften sich über Nacht Zutritt zu einer Wohnung an der Königsbrücker Straße - während die Mieterin schlief. Die Einbrecher durchsuchten die Räume und entkamen mit einer Beute im Wert von 1 200 Euro.

So erreichen Sie uns

REDAKTION
0351/48 64 26 61
E-MAIL
mopodd.lokales@dd-v.de
ANZEIGEN
0351/84 04 44
ABO-SERVICE
0351/48 64 26 86



Bürgermeister Peter Lames (54, SPD) koordiniert den Internet-Ausbau.

In zwei Jahren soll die Stadt (fast) überall ganz fix surfen

So plant Dresden das schnelle Internet

Von Dirk Hein

Bis Ende 2020 soll Dresden nahezu komplett mit Hochgeschwindigkeit durch das Internet surfen können. Damit das klappt, muss die Landeshauptstadt jetzt investieren.

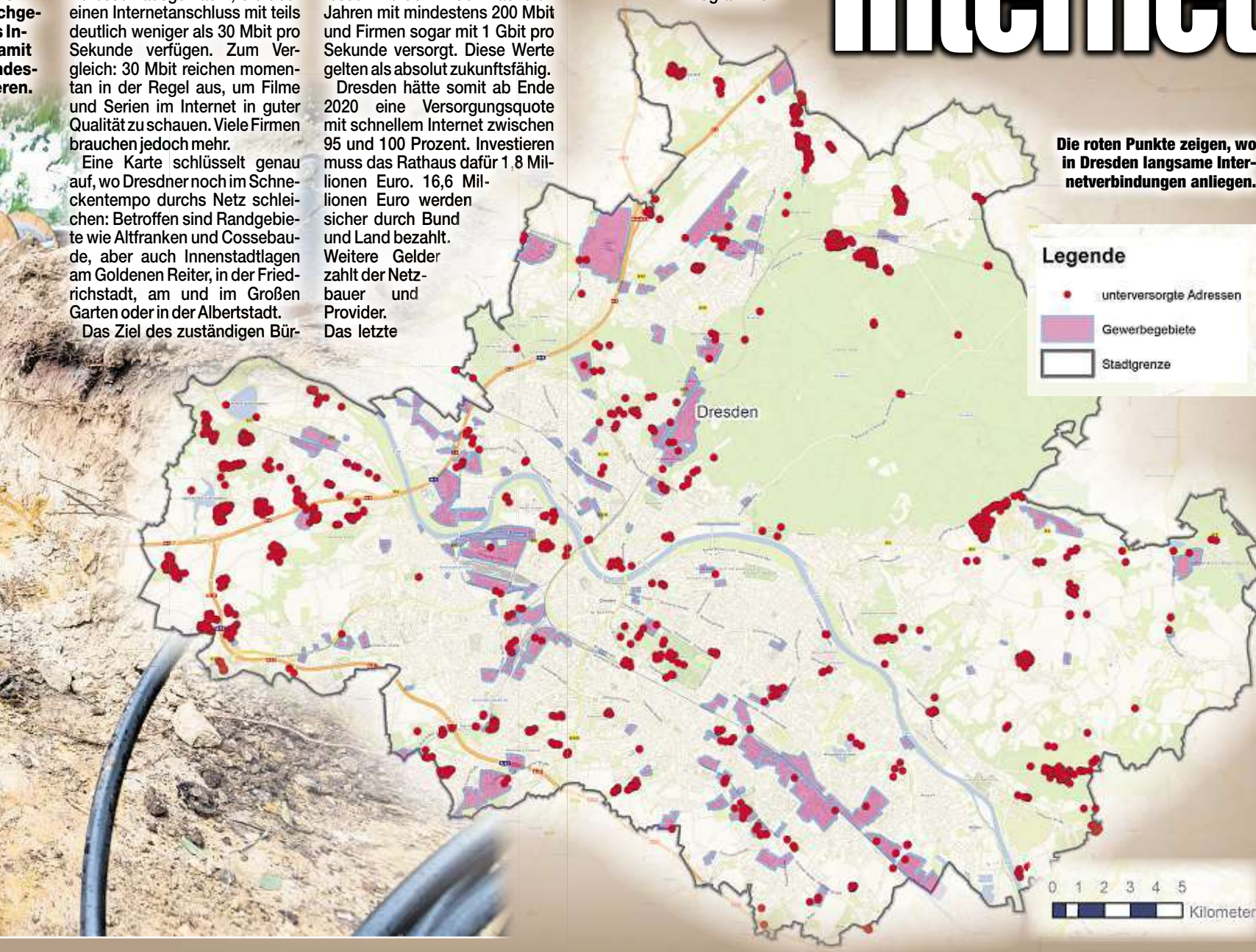
Um das zu ermöglichen, wurden in einem ersten Schritt 3 103 Adressen ausgemacht, die über einen Internetanschluss mit teils deutlich weniger als 30 Mbit pro Sekunde verfügen. Zum Vergleich: 30 Mbit reichen momentan in der Regel aus, um Filme und Serien im Internet in guter Qualität zu schauen. Viele Firmen brauchen jedoch mehr.

Eine Karte schlüsselt genau auf, wo Dresdner noch im Schneckentempo durchs Netz schleichen: Betroffen sind Randgebiete wie Altfranken und Cossebaude, aber auch Innenstadtlagen am Goldenen Reiter, in der Friedrichstadt, am und im Großen Garten oder in der Albertstadt. Das Ziel des zuständigen Bürgermeisters Peter Lames (54, SPD): Die unterversorgten Adressen werden in den nächsten Jahren mit mindestens 200 Mbit und Firmen sogar mit 1 Gbit pro Sekunde versorgt. Diese Werte gelten als absolut zukunftsfähig. Dresden hätte somit ab Ende 2020 eine Versorgungsquote mit schnellem Internet zwischen 95 und 100 Prozent. Investieren muss das Rathaus dafür 1,8 Millionen Euro. 16,6 Millionen Euro werden sicher durch Bund und Land bezahlt. Weitere Gelder zahlt der Netzbauer und Provider. Das letzte

Wort hat jetzt der Stadtrat. Für Schulen folgen übrigens eigene Programme.



So schnell wie möglich sollen die Bagger rollen und neue Glasfasernetze verlegen. Ende 2020 soll alles fertig sein.



Die roten Punkte zeigen, wo in Dresden langsame Internetverbindungen anliegen.

Legende
- unterversorgte Adressen
- Gewerbegebiete
- Stadlgrenze

0 1 2 3 4 5 Kilometer

150 Polizisten, 47 Kontrollen - nur 5 Gramm Cannabis

Großrazzia gegen Drogenszene in der Neustadt



Bei der Razzia wurden 47 Menschen kontrolliert. Die Beute war mager.

Knapp 150 Polizisten stürmten in der Nacht zu gestern die Äußere Neustadt. Bei der wohl größten Drogenrazzia Dresdens wurden 47 Personen sowie das „Cafe 24“ und das „Meydan Grillhaus“ an der Ecke Alaunstraße/Katharinenstraße durchsucht.

Es war wie im Action-Film: Gegen 20 Uhr fuhren rund ein Dutzend Polizeiautos vor, riegel-

ten den Scheunenvorplatz und die Alaunstraße ab. Alle, die auf den Stufen vor dem Kulturzentrum saßen, mussten die Hände hochnehmen. Durchsuchungsbefehle gab es für die beiden Lokalitäten, weil der Verdacht bestand, dass sie unfreiwillig zum Drogenlager avanciert waren. „Wir haben dort nichts gefunden“, so Polizeisprecher Marko Laske (44). „Wir sollen nichts darüber sagen“, so ein Mitarbeiter des „Meydan Grillhauses“ zur MOPO. Insgesamt wurden innerhalb von zwei Stunden 47 Personen kontrolliert, bei zweien wurden die Beamten fündig. Ausbeute: etwas mehr als fünf Gramm Cannabis sowie eine geringe Menge Ecstasy. Polizeirat Matthias Imhof (38), Leiter des Polizeireviers Dresden-Nord und Polizeiführer des Einsatzes: „Ich mache den



Polizisten durchsuchten das „Meydan Grillhaus“ nach Drogen.

Erfolg des Einsatzes nicht an der Summe der festgestellten Betäubungsmittel fest. Verhindert werden soll eine „offene Drogenszene“. Auch in Zukunft sollen „kontinuierlich Einsätze“

durchgeführt werden. 2017/2018 wurden bislang insgesamt 71 Einsätze (2017: 53; 2018: 18) zur Bekämpfung der Straßen- und Drogenkriminalität in der Äußeren Neustadt durchgeführt. am

Marihuana-Plantage auf Nachbars Balkon

Ausreichend gegossen, gedeiht Marihuana bei hohen Temperaturen offenbar prächtig. Zumindest so gut, dass ein Anwohner eines Mietshauses an der Blasewitzer Straße auf dem Balkon des Nachbarn die üppige Pracht einer Plantage mit rund 40 Pflanzen (bis zu 80 Zentimeter Höhe) entdeckte.

Er rief die Polizei, die gestern gegen 1.15 Uhr den Hanfbauern (38) überraschte. Doch der Dresdner hatte noch mehr als nur seine Plantage zu bieten: In der Wohnung fanden die Beamten weitere Setzlinge sowie getrocknete Hanfblüten. „Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen aufgenommen“, so Polizeisprecher Stefan Grohme. am



Der Hanfbauer hatte offenbar einen grünen Daumen.

Automat defekt!



Kabarettist Thomas Schuch (59) wollte an der Haltestelle Bünaustraße ein Ticket für Tochter Alicia (12) kaufen, da spuckte der Automat plötzlich Fahrkarten en masse aus.

Wie Kabarettist Schuch plötzlich Dutzende Fahrkarten erhielt

Wir alle kennen es: Kaum ist ein Automat mit Geld gefüttert, streikt die Maschine oder verweigert die Ausgabe. Kurios, was Kabarettist Thomas Schuch (59) jetzt an einem DVB-Ticketautomaten erlebte...

Der Dresdner wollte Montagabend an der Haltestelle „Bünaustraße“ in Löbtau für seine Tochter Alicia (12) eine Fahrkarte kaufen. Der Betreiber des Dresdner Kabarett „Breschke & Schuch“ (Jahnstraße) steckte einen 10-Euro-Schein ins Geldfach.

Der Automat spuckte das Wechselgeld aus. „Aber keine Fahrkarte“, so Schuch. Dezent klopfte er gegen den Automaten - da rieselte es plötzlich Fahrkarten en masse.

Monatskarte, Sachsentickets, Viererkarten und rund ein Dutzend Einzelfahrten. Gesamtwert: knapp 200 Euro! „Ich war wohl nicht der Erste, dessen Geld geschluckt wurde“, glaubt Schuch. „Es wäre schön, wenn die Opfer ihre Fahrscheine noch bekommen würden.“ Heu-

te will er die Tickets im DVB-Kundenzentrum am Postplatz abgeben. „Vielen Dank dafür“, sagt DVB-Sprecher Falk Lösch (53) erfreut. „So ein technischer Defekt kann in Einzelfällen vorkommen. Der Fehler am Automaten wurde bereits behoben.“ Auch der Polizei sind keine Manipulations-Delikte bekannt. Wer an besagtem Automaten selbst Schaden erlitten hat, kann sich ab Donnerstag im Kundenzentrum melden, erhält dort Geld oder Ticket zurück. tyx

Ohrfeigen-Affäre FDP zieht Konsequenzen

Die Dresdner FDP kommt wegen der „Ohrfeigen-Affäre“ nicht zur Ruhe. Gestern Abend beriet die Partei über weitere Konsequenzen für Barbara Lässig (61) und Jens Genschmar (49).

Hintergrund: Ex-PDS-Stadträtin Monika Aigner (65) hatte dem ehemaligen Dresdner Sozialbürgermeister Martin Seidel (42) eine Ohrfeige verpasst. Aus Sicht ihrer Partei hatten sowohl Lässig als auch Genschmar



Stadtrat Jens Genschmar (49, FDP)



Ex-Stadträtin Barbara Lässig (61, FDP)

das in sozialen Netzwerken für gut befunden oder gar bejubelt. Das sorgte für massive Unmut. Eine Frist zur parteiinternen Stellungnahme haben beide Politiker verstreichen lassen. Das hat nun Konsequenzen. „Über das weitere Vorgehen in dieser Angelegenheit wird der Kreisvorstand beraten“, so FDP-Kreis-Chef Holger Hase (42). Das Ergebnis der Beratungen soll heute bekannt gegeben werden. DiHe

Vorverkauf längst angelaufen, Standortsuche läuft neu

Das Areal an der Carolabrücke ist schon abgesperrt: Hier sollte eigentlich der City-Skyliner aufgestellt werden.

Mit 81 Metern Höhe ist der Mega-Turm die größte Attraktion des Stadtfestes - sollte er bis dahin tatsächlich stehen.

Das Bangen um den Mega-Turm

Von Caroline Staude

Große Sorge um das Highlight des Dresdner Stadtfestes! Der höchste mobile Aussichtsturm der Welt, der City-Skyliner, kann nicht wie geplant am Terrassenufer unterhalb der Carolabrücke aufgebaut werden. Es gibt Probleme ...

Der 81 Meter hohe Turm mit seiner Aussichtsplattform sollte der Hingucker zum 20. „Canaletto“ sein. „Nach bereits abgeschlossenem Genehmigungsverfahren wurden kurzfristig neue Erkenntnisse zu einem bestehenden Abwasserkanal bekannt“, heißt es jetzt aber aus dem zuständigen Organisationsbüro. Bedeutet im Klartext: „Diese machen einen Aufbau am ursprünglich geplanten Standort nicht möglich.“

Scheinbar ist die Standfestigkeit gefährdet, es gibt Sicherheitsbedenken. Aber wohin nun mit dem Mega-Turm? „Alle Entscheidungsträger sind derzeit im Gespräch und suchen nach alternativen Lösungen.“

Welche Plätze als Alternative infrage kommen, dazu gibt es noch keine offizielle Aussage. Im Laufe des heutigen Vormittags gibt es ein Treffen aller Beteiligten: „Alle arbeiten unter Hochdruck daran, das Problem zu lösen“, sagt Karoline Marschall vom Orga-Team. Die Inbetriebnahme des Skyliners pünktlich zum Start des „Canaletto“ am Freitag soll aktuell aber noch nicht gefährdet sein.

Der Vorverkauf für die Turm-Tickets hatte bereits vor Wochen begonnen. Bis zum 10. September sollte der Aussichtsturm eigentlich am Terrassenufer stehen und dann, nach fünf Tagen Umbauzeit, am Postplatz neben der Käseglocke noch einmal eröffnen.



Foto: imago

Foto: Petra Homann

Foto: opa/Sebastian Kahmert



Mit Sex-Appeal kassiert Zora Schwarz (l.) bei Karstadt. Kundin Gabriele Kaul ist amüsiert.

Glitzernde Zora kassiert bei Karstadt richtig ab

„2,99 Euro für Vollmilchschokolade. 1,25 Euro für einen Bleistift mit Federpuschel“ - gewissenhaft scannt Zora Schwarz die Einkäufe von Kundin Gabriele Kaul. Die Chefin des Travestie-Theaters „Carte Blanche“ genießt die erstaunten Blicke der Einkäufer - für zwei Stunden übernahm Zora gestern Nachmittag den Job einer Kassiererin im Karstadt.

Nicht etwa, um sich in einem neuen Beruf auszuprobieren, sondern für den guten Zweck. Denn zehn Prozent des gesamten Kaufumsatzes innerhalb des 120-Minuten-Promi-Einsatzes spendet Karstadt dem Dresdner Verein Malwina. Seit 1990 unterstützt der Verein Kinder, Jugendliche, Familien und sozial benachteiligte Menschen in der Neustadt. „Dort ist unser Theater zu Hause, deshalb bin ich gern dabei“, so Zora. Um den Umsatz anzukurbeln, brachte sie ihr Ensemble in bunten Showkostümen mit. Es hat sich gelohnt: Karstadt-Dresden-Chefin Christine Meyer von Froreich schätzte den Umsatz auf 30 000 Euro - macht rund 3 000 Euro Spende. „Damit haben wir in den letzten vier Jahren dem Verein knapp 70 000 Euro gespendet.“



Ab morgen

Olaf Schubert zurück in der ARD

Es pullundert wieder! Olaf Schubert (50) kehrt mit seiner eigenen Show zurück. Vier Folgen von „Olaf macht Mut - Die Schubert Show“ gibt's ab morgen jeden Donnerstag in der ARD.

Show läuft nach altbewährtem Prinzip. Auch in diesem Jahr verteilt Comedian Olaf Schubert seine Weisheiten wieder selbstlos an alle Bedürftigen vor den TV-Bildschirmen.

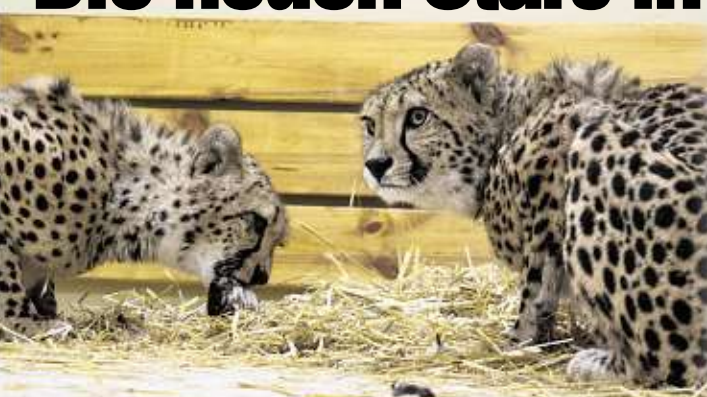
Schubert ist dabei nicht allein, hat sich Slam-Poet Julius Fischer (34) an die Seite geholt. In der ersten Folge unter dem großen Motto „Rebellion“ kommt noch Stand-up-Comedian Vincent Präfflin (37) dazu. Die

In einer der Ausgaben wird auch Star-Comedian Caroline Kebekus (38) mit Schubert vor der Kamera stehen. Weitere Ausstrahlungstermine: 23. und 30. August sowie der 6. September, jeweils 23.30 Uhr in der ARD. cast



Olaf Schubert (50) kommt mit vier neuen Folgen zurück zur ARD.

Gepardenbrüder eingetroffen Die neuen Stars im Dresdner Zoo



Die neuen Stars des Zoos sind da! Noch kann sie keiner sehen, doch am vergangenen Donnerstag reisten die Gepardenbrüder Job und Sje (beide 2) aus dem niederländischen Zoo in Arnheim an und gewöhnen sich vorerst im Haus an die neue Umgebung.

„Sie haben sich schon gut eingelebt, wir warten aber das Zuckertütenfest am 19. August in jedem Fall noch ab, bis sie nach draußen gelassen werden“, so Sprecherin Kerstin Eckart. Mit etwas Glück können die beiden jungen Gepardenmänner dann schon Mitte nächster Woche auf die Außenanlage, die mit neuen Gehölzen bepflanzt und mit einem neuen Unterstand versehen wurde. Nachdem die Geparden Rashid und Ramses im Februar und Oktober 2017 aus Altersgründen eingeschläfert worden waren, blieb die Anlage verwaist. am



Fotos: Zoo Dresden

Die neuen Geparden haben einen gesunden Appetit.

Die Brüder halten zusammen: Wenn sie sich nicht sehen, rufen sie einander.

Canaletto
Das Dresdner Stadtfest

Lebendige Traditionen
17. bis 19. August 2018

Dresden. Die Zeit der Freiberger

SONNTAG | 19. AUGUST
22:00 UHR – KÖNIGSUFRER
ABSCHLUSSFEUERWERK

FR 18-2 Uhr / SA 11-2 Uhr / SO 11-22:30 Uhr

Freiberger, Draht, DREWAG, STRÖER, Sächsische Zeitung, Radio Dresden



Rabiater Disput um eine Frau Erst Schüsse, dann Hammer-Attacke

Wildwest in Weißwasser. Im Mai 2017 soll Konstantin B. (43) seinen Widersacher Richard H. (44) mit einem Hammer niedergeschlagen haben. Jetzt sitzt der Ex-Sportlehrer, der einst an der russischen Militärakademie war, auf der Anklagebank. Und schweigt.

Laut Staatsanwalt stalkte der Angeklagte Nathalie (29), die Schwester von Richard. Das richterlich angeordnete Kontaktverbot ignorierte Konstantin, der in Weißwasser einen An- und Verkauf für Computer betrieb. Richard: „Ich weiß nicht, ob die jemals zusammen waren. Sie trafen sich ab und an. Aber er hat uns alle bedroht. Meine Schwester, mich, die gesamte Familie.“ Aus Angst habe er immer eine Schreckschusswaffe dabei gehabt. Und an jenem Tag eskalierte die Situation.

„Ich lief an seinem Laden vorbei, da bepöbelte er mich schon“, so Richard, der sich angeblich nicht anders zu helfen wusste, als die Waffe zu ziehen und abzurücken. Konstantin wurde zwar am Hals und im Gesicht getroffen, ging aber sofort zum Gegenangriff über.

„Er rannte mit zwei Hämmern auf den Schützen zu“, so eine Zeugin. „Einen schleuderte er nach ihm, mit dem anderen schlug er zu.“ Mehrfach drohte Konstantin mit dem Werkzeug auf Richard ein, traf ihn am Kopf, brach ihm die Hand. Das Opfer lag danach im künstlichen Koma!

Auch gegen Richard ermittelt die Polizei: „Das Verfahren läuft aber noch“, so sein Anwalt Gerd Konietzka. Das Urteil gegen Konstantin soll noch diese Woche fallen. **sts/CE**

Richard H. (44) wurde von den Hammerschlägen schwer am Kopf verletzt.



So berichtete die Morgenpost über den Vorfall.



Konstantin B. (43) muss sich seit gestern vorm Amtsgericht Weißwasser verantworten.



Diese drei Damen wurden an der Hochschule von der Wand gemauert.

Polizei fahndet nach „nackten Frauen“

Die Polizei sucht zwei nackte und eine leicht bekleidete Frau. Bei den drei Damen handelt es sich um Marionetten, die aus dem sogenannten Brühlschen Treppenhaus in der Hochschule für bildende Künste an der Güntzstraße „entführt“ wurden. Vermutlich am helllichten Tag (26. Juli bis

4. August), während das Gebäude geöffnet war, verschwanden die Damen von der Wand. Denn Einbruchspuren gibt es nicht. Die Abschlussarbeiten einer Studentin haben einen Wert von rund 3 000 Euro, wie die Künstlerin angab. Hinweise an die Polizei: 0351/4 83 22 33. **am**

62 Millionen Euro für Sachsen Hierhin fließt der SED-Schatz

Freude bei der Dresdner Stasi-Gedenkstätte Bautzner Straße. Die Einrichtung profitiert von einer neuen Ausschüttung aus dem Vermögen ehemaliger DDR-Parteien und -Massenorganisationen.

Der Vorstand des Trägervereins und die Leiterin der Gedenkstätte, Uljana Sieber, jubeln: „Es ist sehr gut, dass ein Teil des ehemaligen DDR-Parteivermögens dafür genutzt wird, Gedenkstätten in freier Trägerschaft zu

unterstützen, die am historischen Ort zur Aufarbeitung der SED-Diktatur beitragen. Die Gedenkstätte Bautzner Straße konnte sich erst durch Sanierungs- und Erweiterungsmaßnahmen, die 2012 bis 2014 ebenfalls aus diesen Mitteln bestritten wurden, zu einer zentralen Erinnerungs-, Bildungs- und Begegnungsstätte entwickeln.“ Das neue Geld werde der Verein nutzen, das sowjetische Kellergewandnis besser für Besucher zugänglich zu machen. „Damit entsteht die einzigartige

Möglichkeit, die Dimensionen politischer Verfolgung in der Sowjetischen Besatzungszone und DDR von 1945 bis 1989 an einem eindrucksvollen historischen Ort zu zeigen.“ Ebenfalls aus den 2018er-Geldern bedacht wird die Sophienkirche/Busmannkapelle als neues Mahnmahl. Die genaue Zuschusshöhe wird jeweils noch ermittelt. Insgesamt fließen 62 Millionen Euro nach Sachsen. Allein das Ministerium für Wissenschaft und Kunst darf 16 Millionen verteilen. **TH**



Die Gedenkstätte Bautzner Straße.

AUTOLAND



Skoda-Woche

Nur diese Woche vom 10.08.2018 bis 17.08.2018

über 700 Fahrzeuge zum Discountpreis



28% billiger Rapid Spaceback 1.0 Benziner - 70 kW/95 PS - Klima, Einparkhilfe, Sitzheizung, Alu - Verbr. (l/100km) innerorts 5,5, außerorts 4,0, komb. 4,6, CO ₂ 106 g/km	statt UVP* 20.409 € 14.450 €	33% billiger Yeti Outdoor 1.2 Benziner - 81 kW/110 PS - EZ 2017, ab 20 tkm, Klimaanlage, Radio-Touch/USB/AUX, Tagfahrlicht, Bluetooth, Licht-/Regensensor, Coming/Leaving Home	statt UVP* 25.435 € 16.900 €	25% billiger Octavia Kombi 1.4 Benziner - 110 kW/150 PS - Klimaanlage, Sitzheizung, Einparkhilfe, Freisprechanlage - Verbr. (l/100km) innerorts 6,8, außerorts 4,5, komb. 5,3, CO ₂ 124 g/km	statt UVP* 27.400 € 20.450 €
--	--	--	--	---	--

von Citigo bis Superb - alle verfügbar



Jahreswagen Fabia 1.0 Benziner - 55 kW/75 PS - EZ 2017, ab 9 tkm, Klima, Lichtsensor, Bordcomputer, Start-Stop, Tagfahrlicht, Radio/USB/AUX, Reifendruckkontrollsystem, ISOFIX	ab 9.900 €	Superb Kombi 1.4 Benziner - 92 kW/125 PS - EZ ab 2012, ab 65 tkm, Klimaanlage, Navi, Einparkhilfe, Sitzheizung, Xenon, Tempomat, auch als Diesel mit Automatik	ab 11.900 €	Neuwagen Kodiaq 1.4 Benziner - 110 kW/150 PS - DSG-Automatik, Voll-LED, Sitzheizung, Radio-Touch - Verbr. (l/100km) innerorts 7,5, außerorts 5,6, komb. 6,3, CO ₂ 143 g/km	ab 31.450 €	Citigo 1.0 Benziner - 55 kW/75 PS - EZ 2015, 26 tkm, Klima, ZV-Funk, Tagfahrlicht, ISOFIX, Radio/USB/AUX, Nebelscheinwerfer, Einparkhilfe, Ausstellfenster hinten	ab 7.900 €	Roomster 1.2 Benziner - 63 kW/86 PS - EZ 2014, 56 tkm, 1. Hand, Klima, Dachreling, Bordcomputer, Alu, ISOFIX, Radio-CD/MP3/AUX, scheckheftgepflegt	ab 9.900 €
--	------------	--	-------------	---	-------------	---	------------	--	------------

01069 Dresden, Budapester Str. 42, ☎ 0351-42 42 42 · 01239 Dresden, Fritz-Meinhardt-Str. 2, ☎ 0351-64 64 64
Montag bis Freitag: 9 – 20 Uhr · Samstag: 9 – 18 Uhr · Sonntags immer große Autoschau!

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tage der Erstzulassung. Autoland Dresden e.K. Inhaber Wilfried Wilhelm Anclam

5000 Autos · alle Marken · flexibel finanzieren · 0% anzahlen
Inzahlungnahme und Ankauf aller Marken · 22x im Osten · 6x in Sachsen · www.autoland.de

KINO

CinemaxX
Hübnerstr. 8, ☎ 040/80 80 69 69
 Gans im Glück 14, 16.10 Uhr
 Meg 17.15; 3D 14.30, 20.30 Uhr
 Ant-Man and the Wasp 14.15;
 3D 17.30, 20.15 Uhr
 Catch Me! 18.15 Uhr
 Hotel Transsilvanien 3 -
 Ein Monster Urlaub 14, 16.30;
 3D 15, 17.30 Uhr
 Jim Knopf und Lukas der
 Lokomotivführer 14.15 Uhr
 Jurassic World 2: Das gefallene
 Königreich 17, 19.30 Uhr
 Mamma Mia! Here We Go Again
 14.15, 17.15, 20 Uhr
 Mission: Impossible -
 Fallout 14; 3D 16.50, 20 Uhr
 Skyscraper (3D) 20 Uhr
 The First Purge 20.45 Uhr
 Voraufführung: The Equalizer 2
 20 Uhr

UFA-Palast
St. Petersburger Str. 24a,
 ☎ 482 58 25
 Deine Juliet 14.30, 17.15, 20 Uhr
 Gans im Glück 14, 17.15 Uhr
 Meg 14.45, 17.30; 3D 20.15 Uhr
 Ant-Man and the Wasp
 15, 17.45, 20.30 Uhr
 Catch Me! 15.30, 20.30 Uhr
 Destination Wedding 17.30 Uhr
 Hotel Transsilvanien 3 -
 Ein Monster Urlaub 14.45, 18 Uhr
 Jurassic World 2: Das gefallene
 Königreich 19.45 Uhr
 Mamma Mia! Here We Go Again
 14.15, 17, 19.45 Uhr
 Mission: Impossible -
 Fallout 14.15, 16.30, 19.45 Uhr
 Traumkino: I, Tonya 10 Uhr
 Traumkino: Vielmachglas 10 Uhr
 Voraufführung: The Equalizer 2
 20.30 Uhr

Rundkino
Prager Str. 6, ☎ 4 84 39 22
 Deine Juliet 17.20, 19.40 Uhr
 Gans im Glück 15 Uhr
 Ant-Man and the Wasp
 14.35, 17 Uhr
 Hotel Transsilvanien 3 - Ein
 Monster Urlaub 14.30, 17.10 Uhr
 Liliane Susewind - Ein tierisches
 Abenteuer 14.05 Uhr
 Mamma Mia! Here We Go Again
 12.20, 17.20, 20.15 Uhr
 Mission: Impossible - Fallout
 14; 3D 16.30, 19.45; OV 20 Uhr
 Voraufführung: The Equalizer 2
 20 Uhr

UCI Kinowelt Elbe Park
Lommatzcher Str. 89,
 ☎ 8 41 41 41
 Deine Juliet 14, 17, 20 Uhr
 Gans im Glück 14.30, 16.45 Uhr
 Meg 14.15; 3D 17.15, 20.15 Uhr
 Ant-Man and the Wasp
 (3D) 13.45, 17, 20 Uhr
 Black Panther 20.15 Uhr
 Fünf Freunde und das
 Tal der Dinosaurier 14.30 Uhr
 Greatest Showman 17 Uhr
 Hotel Transsilvanien 3 -
 Ein Monster Urlaub
 14.30, 17.30; 3D 14 Uhr
 Jurassic World 2: Das gefallene
 Königreich (3D) 16.45 Uhr
 Mamma Mia! Here We Go Again
 14.30, 17.15, 20 Uhr
 Mission: Impossible - Fallout
 14, 19.45; 3D 16.45, 20.15 Uhr
 Skyscraper (3D) 19.45 Uhr
 Voraufführung: The Equalizer 2
 20 Uhr



Kunst von der Straße
 Street Art wie hier am
 Hugo-Bürkner-Park in
 Strehlen findet man in
 jeder Stadt und eine Menge
 davon in der Dresdner Neu-
 stadt. Während des LackStrei-
 cheKleber-Festivals führt
 Danilo vom Nightwalk-Dres-
 den-Team Besucher heute (in
 englischer Sprache) durch die
 Gassen der Neustadt und zeigt
 ihnen die illegalen und legalen
 Werke der urbanen Kunst. Es
 werden zu den Pochoirs, Paste-
 ups, Stickers und Murals
 Techniken und Hintergründe
 erklärt. Teilnahme 7/ermäßig
 5 Euro (siehe „Weiteres“).

Foto: Jens Kalaniedra

Schauburg
Königsbrücker Str. 55,
 ☎ 8 03 21 85
 Aus nächster Distanz 17, 21 Uhr
 Gans im Glück 14.15, 16 Uhr
 Vollblüter 19, 23 Uhr
 303 21 Uhr
 Destination Wedding 17 Uhr
 Egal was kommt 22.15 Uhr
 Ein Lied in Gottes Ohr 19 Uhr
 Grenzenlos 17.45 Uhr
 Hotel Transsilvanien 3 -
 Ein Monster Urlaub 14.45 Uhr
 Zuhause ist es am schönsten
 14.45, 20 Uhr

ProgrammkinO Ost
Schandauer Str. 73, ☎ 3 10 37 82
 Deine Juliet
 10.45, 11, 14.45, 17.15, 20 Uhr
 Gans im Glück 15.45 Uhr
 303 20.30 Uhr
 Belle & Sebastian (frz. O.m.dt.U.)
 9 Uhr
 Ein Lied in Gottes Ohr 18.40 Uhr
 Foxtrot 20.45 Uhr
 Hotel Transsilvanien 3 -
 Ein Monster Urlaub 15.45 Uhr
 In den Gängen 16.15 Uhr
 Mamma Mia! Here We Go Again
 17.45, 20.15 Uhr
 Meine teuflisch gute Freundin
 16 Uhr
 Papst Franziskus - Ein Mann
 seines Wortes 18.15 Uhr
 Weit. Die Geschichte von einem
 Weg um die Welt 18 Uhr
 Zuhause ist es am schönsten
 20.45 Uhr

KIF - Kino in der Fabrik
Tharandter Str. 33, ☎ 4 24 48 60
 Aus nächster Distanz 17.30 Uhr
 The Endless 21.30 Uhr
 Vollblüter 19.30, 21.30 Uhr
 Die verborgenen Farben der
 Dinge (O.m.dt.U.) 19 Uhr
 Grenzenlos 17.30, 19.30 Uhr
 Papst Franziskus - Ein
 Mann seines Wortes 19.15 Uhr
 Sneak Preview 21 Uhr
 Zuhause ist es am
 schönsten 17 Uhr

Kino im Dach
Schandauer Str. 64, ☎ 3 10 73 73
 Endless Poetry 18 Uhr
 Landrauschen 20.15 Uhr
Thalia
Görlitzer Str. 6, ☎ 65 24 70
 Hamburger Gitter 19.30 Uhr
 The Rider (O.m.dt.U.) 21 Uhr
Filmnächte am Elbufer
Königsufer,
 ☎ 84 04 20 02 (15-19 Uhr)
 I, Tonya 21 Uhr
 Kingsman - The Golden Circle
 23.59 Uhr

BÜHNE

Felsenbühne Rathen
Kurort Rathen, Amsegrund,
 ☎ 035024/77 70
 Zorro - Das Musical - mit der
 Musik von den Gipsy Kings,
 19.30 Uhr

Hotel Elbflorenz
Rosenstr. 36, ☎ 86 64 10
 Oh Alpenglüh! - Sommer-
 komödie der Comödie im
 Hotel-Innenhof, 20 Uhr

Boulevardtheater Dresden
Maternistr. 17, ☎ 26 35 35 26
 Elbsand - Die Sommershow -
 Sandtheater mit einer
 Liebeserklärung im
 Dresdner Elbtal, 19.30 Uhr

Herkuleskeule im Kulturpalast
Schloßstr. 2, ☎ 4 92 55 55
 Lachkoma - ernst gemeinter
 Spaß, 20 Uhr

St. Pauli Ruine
Königsbrücker Platz,
 ☎ 2 72 14 44
 Faust rock! - Goethical von
 M. Tauchen, 19.30 Uhr

Hoftheater Weißig
Hauptstr. 35, ☎ 2 50 61 50
 Der König der Pantomime -
 Rainer König klassisch bis clow-
 neski im Freiluft-Theater, 19 Uhr
Saloppe
Brockhausstr. 1, ☎ 3 53 25 86
 La deutsche Vita - die Serkowit-
 zer Volksoper mit einer Verwei-
 gerung nach Büchners „Leonce
 und Lena“, Premiere, 19.30 Uhr

Sommertheater im
Bärenzwinger
Brühlscher Garten 1,
 ☎ 2 12 67 23
 Meuterei auf der Country -
 Sommerkomödie von
 Peter Förster, 20 Uhr

Carte Blanche
Prießnitzstr. 10, ☎ 20 47 20
 Eine Reise um die Welt -
 Travestie, Tanz & Theater, 20 Uhr

KONZERT

Frauenkirche
Neumarkt, ☎ 65 60 61 00
 Wort & Orgelklang mit zentraler
 Kirchenführung, 12 + 18 Uhr

Zwinger
Semperbau am Zwinger,
 ☎ 41 88 62 30
 Sommernachtsträume - mit dem
 Residenz Orchester, 17 Uhr

Hole of Fame
Königsbrücker Str. 39,
 www.holeoffame.de
 Crywank (UK) „Anti-Folk“, 21 Uhr

Park des Japanischen Palais
Palaisplatz
 Palaisommer: Konzert im Park:
 Courtney Marie Andrews & Band
 (USA) - Rock & Pop, 20 Uhr

WEITERES

Albertplatz
Artesischer Brunnen
(Haltestelle Linie 6)
 LackStreicheKleber Urban
 Festival - durch die Gassen der
 Dresdner Neustadt zu den
 illegalen und legalen Werken
 der urbanen Kunst, 16 Uhr

Asisi Panometer Dresden
Gasanaltstr. 8b,
 ☎ 8 60 39 40
 Dresden im Barock - Mythos
 der sächsischen Residenzstadt
 - Publikumsführung,
 11 + 14 Uhr

Semperoper
Theaterplatz 2,
 ☎ 3 20 73 60
 Führung durch die Oper,
 10 + 13.30 Uhr

Frauenkirche
Neumarkt, ☎ 65 60 61 00
 Wort & Orgelklang mit zentraler
 Kirchenführung, 12 + 18 Uhr

Kulturpalast
Schloßstraße 2,
 ☎ 4 86 68 66
 Entdeckertour durch die Foyers
 und den Konzertsaal - mit dem
 Stadtführer Albrecht Hoch,
 12.30 Uhr

Palais im Großen Garten
Hauptallee 8,
 ☎ 44 56 61 00
 Führung durch das Palais - mit
 dem Förderverein Palais Großer
 Garten, 14.30 Uhr

Synagoge
Hasenberg 1,
 ☎ 6 56 07 20
 Führung durch die Synagoge
 (männliche Besucher bitte mit
 Kopfbedeckung), 17 Uhr

Teichwirtschaften betteln um Regen

Notabfischungen in der Lausitz

Von Eric Hofmann

Das Wasser reicht einfach nicht mehr aus: Gestern musste Teichwirt Armin Kittner (50) seinen ersten Teich im Landkreis Görlitz abfischen. Nicht weil es an der Zeit war, sondern wegen der Dürre. Nicht nur wegen der Arbeit eine schwere Belastung.

„An der tiefsten Stelle war das Wasser im Margaretenteich bei Quitzdorf in der Lausitz nur noch 50 Zentimeter tief“, so Kittner. „Wir hatten am Montagabend entschieden, am nächsten Tag abzufischen.“ Zwölf Mann rückten aus, holten rund zwei Tonnen Karpfen aus dem Gewässer. „Unter optimalen Bedingungen bekommt man hier bis zu vier Tonnen raus“, so der Fischer. Optimal ist dieses Jahr aber nicht viel, denn er ist nicht der Einzige, der

Rund zwei Tonnen Fisch mussten notabgefischt werden.



Am frühen Morgen mussten gestern alle Fische aus dem Teich geholt werden.

Fotos: Danilo Dittich



abfischen muss: „Es versuchen sehr viele, jetzt Karpfen zu verkaufen“, so Kittner. „Das kann den Preis drücken. Auch viele Angelvereine kaufen jetzt keine Fische, weil auch ihre Teiche zu

wenig Wasser haben.“ Der Lausitzer fürchtet, dass es nicht der letzte seiner 46 Teiche war, der abgefischt werden muss. „Bei zwei Drittel meiner Teiche sieht es derzeit kritisch aus“, sagt er. „Es muss dringend wieder regnen!“ Der Deutsche Wetterdienst

macht ihm da keine Hoffnung: „Es bleibt weiterhin warm und trocken“, sagt Meteorologe Jens Oehmichen (50). „Am Freitag besteht in der Lausitz die Chance auf ein Gewitter, aber auch das wäre nur punktuell und zieht an einigen Orten vorbei.“

Marktplatz

Kaufgesuche

Gold Ankauf bis 38 €/g!
 Silber bis 500 €/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschenuhren zu kaufen gesucht. Ihre freundliche Ankaufsstelle Münzhändler Rätzer, Wallstr. 13 (am Pfennigpfeifer) 01067 Dresden, ☎ 0351-8212423, kostenlose Bewertung, Zahle sofort Bar. Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr. Komme auch ins Haus.

Edelmetallankauf
 Gold- und Silberschmuck, Münzen, Zahngold, Besteck, Uhren, Militaria, Markenporzellan, Nachlassverwertung, Hausbesuch möglich - Barankauf! Antik & Kunst, Großhainener Straße 183 (gegenüber Lidl-Markt), Mo.-Fr., 10-18 Uhr, ☎ DD-8488601

China-Briefmarken,
 China-Münzen sowie Briefmarken- u. Münzsammlungen v. langj. Sammler fachger. bewertet u. gegen Barzahlung übernommen. ☎ 0162-6546695

Gold 38 €/g, Silb. 500 €
 kg, Schmuck, Münzen, Zahngold, DM, RM, China, Hausbesuche, Münzgalerie Pirna, Badergasse 2, ☎ 03501/461327

SCHÜTZT DIE ARKTIS!
 www.greenpeace.de/arktis
 GREENPEACE

Stellenangebote

Wir, langjährige Werbefirma des Arbeiter-Samariter-Bundes, suchen Sie. Sie sind redegewand, kontaktfreudig und dynamisch. Dann sind Sie bei uns richtig. Sie arbeiten unter einer guten Lobby, eines großen Wohlfahrtsverbandes. Ihre Vorteile: Ein unbefristeter Arbeitsvertrag, Gebietschutz, evtl. Firmenfahrzeug, gute und pünktliche Bezahlung. Auch für selbständige Handelsvertreter und Promotionmitarbeiter sehr geeignet. Info vorab unter ☎ 0177-3304406 oder per E-Mail: schroers.leipzig@web.de

Kfz-Angebote

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
 ☎ 03944-36160, www.wm-aw.de.Fa.

Kfz-Gesuche

Ankauf Autos Höchstpreise
 Deut., jap., franz., korean., Transp., 6 TÜV, m. Mängeln, Unf., defekt, Motorschad., Selbstabhol. AH Sapsaj, Bremer Str. 63 (Hi.-Hol), 01067 DD ☎ 03 51-4 21 90 41; 01 72-3585307

!!! Ankauf - alle Pkw !!!

24h erreichbar, a.VE + Feiert. Transp., LKW, Wohnmob. + wagen, Kleinbus, m./o. TÜV, a. m. Mäng. + Unfall, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R DD, ☎ 0351-2593555 + 0172-3557744

Helfen Sie Help!
 IBAN: DE 47 3708 0040 0240 0030 00
 Commerzbank Köln
 www.help-ev.de
 Die Kraft des Selbstvertrauens. Bauen auch Sie auf weltweite Katastrophenhilfe mit vereinten Kräften.

MOPO EXTRA
 MIT DEN ABRAFFAKEN DURCH DIE ZEIT
 mosaik 512 August 2018
 ABENTBUER
KOSTENLOS
 am 19.08. in der MORGENPOST am Sonntag
 *Die Morgenpost am Sonntag ist ein Produkt der dvv-MEDIENGRUPPE

Nachrichten

Sachsen hilft Sachsenring

HOHENSTEIN-E. - Um den Sachsenring vor der Pleite zu retten, gab der Freistaat gestern bis zu 270 000 Euro an Hilfen frei. Das bestätigte Regierungssprecher Ralph Schreiber. Der Management-GmbH soll das Geld zunächst als Darlehen zu marktüblichen Zinsen zur Verfügung gestellt werden. Geringere Ticketverkäufe zur Motorrad-WM im Juli hatten die finanzielle Schieflage verursacht.

Ankerzentrum: 2 Standorte

DRESDEN - Sachsen will sein geplantes Ankerzentrum für Flüchtlinge auf zwei Standorte verteilen. Geplant sind jeweils 500 bis 750 Plätze in Dresden, an der Hamburger Straße und am Hammerweg. Das Ziel seien kürzere Asylverfahren und rechtssichere Entscheidungen, erklärte Innenminister Roland Wöllner (48, CDU). Zunächst hatte Sachsen Zentren mit bis zu 1 500 Plätzen errichten wollen. Experten hatten das auch mit Blick auf drohende Konflikte kritisiert.

Übergriffe auf Flüchtlinge

DRESDEN - Asylbewerber sind in Sachsen im ersten Halbjahr 100-mal zum Ziel rechter Übergriffe geworden. Das geht nach Angaben der Linken-Bundestagsabgeordneten Ulla Jelpke (67) aus Zahlen des Bundesinnenministeriums hervor. Demnach wurden Flüchtlinge in 27 Fällen Opfer von Körperverletzungen. Dazu kamen 16 Beleidigungen oder Bedrohungen und 26 Vorkommnisse, die den Tatbestand der Volksverhetzung erfüllten. In anderen Fällen handelte es sich etwa um Sachbeschädigungen oder Nötigungen.

Wasserverbrauch steigt

DRESDEN - Während der langen Hitzeperiode haben die Sachsen deutlich mehr Wasser verbraucht. Im Juli stieg der Konsum in Dresden im Vergleich zum Vorjahresmonat um 20 Prozent, wie Recherchen der MDR-„Umschau“ ergaben. Die Leipziger verbrauchten demnach fünf Prozent mehr, die Chemnitz bescheidene ein Prozent.

Kriegt der MP einen Wahlkreis in Dresden?

DRESDEN - Ministerpräsident Michael Kretschmer (43, CDU) könnte zur Landtagswahl 2019 im Wahlkreis Dresden 3 (WK 43) antreten. Grund: Dort wird ein Platz frei, weil Aline Fiedler (42, CDU) nicht mehr kandidiert.

Als Gründe gab die Abgeordnete „Lust zur Veränderung“ an. Sie freue sich auf einen neuen Lebensabschnitt. Die Politikerin ist durch einen derzeit ruhenden Job im Kultusministerium abgedeckt. Im Landtag sitzt sie seit 2009.

Kretschmer wiederum braucht für die Wahl einen halbwegs sicheren Wahlkreis. Er wohnt in Dresden. Bislang ist unklar, wo er kandidiert - ein Interesse am Dresdner Wahlkreis von Ex-Innenminister Markus Ulbig (54, CDU) hatte er verneint. Seine letzte Wahl, die Bundestagswahl, verlor er überraschend im heimatischen Görlitz gegen den AfD-Mann Tino Chrupalla (43). Dass er darum in jener Region nochmals antritt, gilt als wenig wahrscheinlich - auch mit Blick auf die 2019 extrem schwierig werdende Regierungsbildung. TH/mor

Die Lokführer-Streiks von Claus Weselsky legten damals den Zugverkehr lahm

Darf ein Autovermieter so mit dem Gewerkschaftschef werben?

Claus Weselsky
Gewerkschaftschef

SIXT
rent a car

Werbe-Coup: So nahm Autovermieter „Sixt“ 2014 Claus Weselsky aufs Korn.

Unser Mitarbeiter des Monats.
(Günstige Mietwagen an allen Bahnhöfen und unter sixt.de)

Auf diesen Titel hätte er gern verzichtet! Als Claus Weselsky (59), der mächtige Gewerkschaftsboss der Lokführer, mit kompromisslosen Streiks halb Deutschland lahmlegte, nutzte das Autovermietungsunternehmen Sixt provokant aus: Wiederholt kürte das Unternehmen den Sachsen zum „Mitarbeiter des Monats“. Dagegen klagt er vor Gericht.

Noch immer ist Weselsky Ober-Boss der Gewerkschaft Deutscher Lokomotivführer (GDL, 34 000 Mitglieder). 2014 und 2015 beherrschte er wochenlang die Schlagzeilen. Mit tagelangen Streiks sorgte er für Chaos: Millionen Deutsche blieben damals unverschuldet an den Bahnhöfen sitzen. Bei „Sixt“ klingelten dagegen die Kassen. Vor allem, nachdem der bayerische Autovermieter 2014 eine Anzeige in der „Süddeutschen Zeitung“ mit einem Foto

Weselskys schaltete und dazu schrieb: „Unser Mitarbeiter des Monats. (Günstige Mietwagen an allen Bahnhöfen und unter sixt.de)“. 2015 gratulierte „Sixt“ in einem weiteren Werbe-Motiv („Schon wieder Mitarbeiter des Monats“) Weselsky zur „erfolgreichen Titelverteidigung“. „Es muss aus meiner Sicht Grenzen geben, was man mit Menschen tut“, sagte Weselsky gestern den Richtern am Oberlandesgericht. Als Gesicht der GDL habe er Botschaften überbracht. Sixt habe ihn als „Werbeträger“ ausgenutzt. Daraus zusätzlichen finanziellen Nutzen zu ziehen, sei eine „Perversion“. Um solche Werbe-Anzeigen künftig nicht mehr fürchten zu müssen (laut seinem Anwalt seien bis 60 potenzielle Arbeitskämpfe bis 2022 möglich), pocht Weselsky auf „Unterlassung“, dazu auf Lizenzgebühren von 100 000 Euro. „Es geht darum, dass wir auch die Streikkassen der GDL wieder auf-

füllen“, so Weselsky. Die massiven Streiks der vergangenen Jahre hätten einige Millionen Euro gekostet. Der Sixt-Anwalt verteidigte die Anzeige: Mit satirischer Überhöhung werde die Auswirkung von Weselskys Handeln als GDL-Vorsitzender auf die Öffentlichkeit thematisiert. Diese Art von Kritik müsse er sich gefallen lassen. Richter Markus Schlüter (50) kündigte an, dass Weselsky, der schon in erster Instanz verlor, schlechte Karten habe. Die Entscheidung folgt Dienstag. Übrigens: Der Autovermieter nahm bereits erfolgreich andere Promis aufs Korn! 2001 die damalige CDU-Chefin Angela Merkel mit Sturmfrisur. 2016 war der damalige AfD-Vize Alexander Gauland nach dessen Boateng-Zitat abgebildet. Und auch Oskar Lafontaine zählte nach seinem Rücktritt 1999 zu den „Sixt“-Opfern, scheiterte mit einer Schadensersatzklage. tyx



Weselsky (59) klagt bereits in zweiter Instanz gegen „Sixt“, erschien gestern im feinen Anzug am Oberlandesgericht in Dresden.

Foto: Steffen Füssel



Dienstwagen der Minister vor dem Landtag: Umweltfreundlich sind die wenigsten, moniert die Umwelthilfe.

Justiz-Chef Gemkow (CDU) fährt lieber Rad oder Bahn

Erster Sachsen-Minister verzichtet auf Dienstwagen

BERLIN/DRESDEN - Dreckschleudern als Dienstwagen gibt es in Sachsens Staatsregierung jede Menge, bescheinigt einmal mehr die Deutsche Umwelthilfe (DUH). Doch es gibt eine Ausnahme: Justizminister Sebastian Gemkow (40, CDU) verzichtet als erster Minister auf seine Dienstkarosse!

Da kann so mancher „grüner“ Minister nicht mithalten: Heimlich, still und leise schaffte Gemkow seinen Dienstwagen samt Chauffeur ab - weil er ihn nicht braucht! Schon früher war der Minister als begeisterte Bahnfahrer bekannt, der auch täglich von zu Hause in Leipzig mit dem Zug nach Dresden fährt. In Leipzig ist er gern



In Leipzig fährt Justizminister Sebastian Gemkow (40, CDU) gern mit dem Rad.

sekretärin“, so Gemkows Sprecher. Diese verfüge nach wie vor über einen Dienstwagen samt Chauffeur. Gemkow habe aber viele Termine in Dresden, daher sei der Verzicht kein Problem. Und die Fahrbereitschaft der Staatsregierung gebe es ja auch noch. Die neueste DUH-Analyse ergab derweil, dass Integrationsministerin Petra Köpping (60, SPD) die größte Dreckschleuder der Staatsregierung fährt. Laut Analyse wird Köpping in einem BMW 750 Ld xDrive mit einem „realen CO₂-Ausstoß“ von 247 Gramm je Kilometer chauffiert. Klimafreundlicher ist der BMW 740d xDrive von Umweltminister Thomas Schmidt (57, CDU) mit 203 g/km - Bestwert in Sachsen. mor

Foto: Uta/Hendrik Schmidt

Weil sie zu laut klatschten und johlten

CDU-Politiker ließ diese Frauen abführen

DRESDEN - Ein umstrittener Info-Abend der CDU-Bundestagsabgeordneten Andreas Lämmel (59) und Arnold Vaatz (60) hatte jetzt ein juristisches Nachspiel. Veranstalter Vaatz ließ nämlich drei protestierende Damen aus dem Saal entfernen. Und diese Ladies mussten gestern vor den Amtsrichter: wegen Hausfriedensbruch und Störung einer



Arnold Vaatz (60, CDU, r) und Andreas Lämmel (59, CDU) luden seinerzeit zu einem umstrittenen Diskussionsabend.

öffentlichen Veranstaltung. „Mal ernsthaft - Mit Gender-gaga gegen das arabische Frauenbild? Wie Ideologien unsere Freiheit bedrohen.“ Dazu war auch noch Birgit Kelle, Autorin des umstrittenen Werkes „Dann mach doch die Bluse zu“, aufs Podium geladen. Schon im Vorfeld hagelte es aus den verschiedenen politischen Lagern Protest. Sachsens Integrationsministerin Petra Köpping (60, SPD) nannte die Veranstaltung „Feuerwerk der Vorurteile“. Und dann rückten am Abend 30 Frauenrechtlerinnen und Sympathisanten in den Saal ein, klatschten und johlten minutenlang. Die



Sara W. (33) und Susann R. (32, v.l.) kamen gestern zum Amtsrichter. Die Mitangeklagte Frederike M. (30) fehlte entschuldigt, weil im Ausland.

Aufforderung von Vaatz, zu gehen, ignorierten sie - bis die Polizei kam. Sara W. (33), Frederike M. (30) und Susann R. (32) wurden als Anführerinnen ausgemacht und waren nun angeklagt. Doch der Amtsrichter zeigte Mil-

de: „Sie sind alle nicht vorbestraft und der Fall liegt mehr als zwei Jahre zurück. Das Verfahren wird eingestellt.“ Im Gegenzug zahlt Frederike 500 Euro an einen gemeinnützigen Verein. Susann und Sara leisten je 60 Arbeitsstunden. sts

Foto: Ove Landgraf

Auch das noch! „Böser“ Wolf reißt Kita-Ziegen

RIETSCHEN - Immer wieder Ärger mit dem Wolf: In der Nacht zu Montag hat vermutlich ein Wolf sogar in einer Kita ursprünglich bei Niesky gewütet und eine Ziege getötet! Laut „SZ“ hatte die Kita ursprünglich zwei Ziegen - nun sind Lolek und Bolek tot. Auch das erste Tier soll einem Wolf zum Opfer gefallen sein. Kein Einzelfall: Seit Jahresbeginn gab es in Sachsen 62 Meldungen von gemästeten Nutztieren, so der Herdenschutzbeauftragte André Klingenberger (38). „In 25 Fällen konnte der Wolf tatsächlich als Verursacher festgestellt werden

oder nicht ausgeschlossen werden.“ Mehr als 100 Nutztiere wurden getötet. In nur neun Fällen waren die Tiere unzureichend geschützt. Im vergangenen Jahr gab es 67 Angriffe von Wölfen, bei denen 280 Tiere getötet wurden. Wölfe breiten sich immer weiter aus. Von Mai 2017 bis April 2018 wurden bundesweit 60 Rudel, 18 Paare und zwei territoriale Einzeltiere nachgewiesen. In Sachsen waren es 17 Rudel und vier Paare. Die CDU-Fraktionen von Sachsen und Sachsen-Anhalt fordern, den Schutzstatus des Wolfes



Immer wieder reißen Wölfe Nutztiere - und jetzt offenbar sogar eine Ziege, die einer Kita gehört. Die Population sei nicht mehr gefährdet. Sachsens CDU-Fraktions-Chef Frank Kupfer (56): „Dann kann eine Abschussquote festgelegt werden.“ mor

Foto: dpa/Reinold Wittke

Ein Dresdner hatte da 'ne Idee ... Single-Wandern für die Liebe

Von Caroline Staude

DRESDEN - Ob Online-Dating, Speed-Dating oder App-Dating via Tinder: Wer Single ist und das nicht bleiben will, hat heute mehr als nur eine Möglichkeit, einen Partner zu finden. Aber: Was, wenn man dann doch lieber im echten Leben mit neuen Leuten ins Gespräch kommt statt anonym im Internet?

Der Dresdner Felix Pischel (25) hat eine Lösung - und die ist so simpel wie genial. „In meinem Freun-

deskreis lehnen die meisten solche Onlineportale eher ab“, erzählt der Chemie-Student. „Dennoch sind die Hürden, in der Freizeit neue Leute abseits des Freundeskreises kennenzulernen, recht hoch.“

Aus seiner Leidenschaft zum Wandern heraus entwickelte Pischel jetzt das Format „Date im Freien“. „Das Konzept ist einfach: Ich biete verschiedene Wandertouren rund um Dresden und durch die Sächsische Schweiz an. Die Touren sind in verschiedene Altersgruppen gegliedert. Wer dabei sein will, meldet sich ein-

fach online an und dann geht es ganz ungezwungen los.“ Für 25 Euro pro Wanderung kann man mitlaufen.

Pischel ist quasi als wandernder Amor unterwegs. „Die Touren dauern meist so um die vier Stunden. Ich habe extra breite Wege ausgesucht, damit man nebeneinander laufen kann.“ Zwischendurch gibt es Pausen zum Unterhalten.

Das Konzept geht auf: „Zehn Wanderungen habe ich bisher angeboten, daraus sind bereits zwei Pärchen entstanden“, so Pischel. Infos unter: www.dateimfreien.de

Chemie-Student Felix Pischel (25) liebt das Wandern.



Foto: Norbert Neumann

Wir laden wieder zum MOPO-Wandertag



Auf zum MOPO-Wandertag! Erstmals können Sie sich auch online für die Herbstwanderung anmelden.

Rucksack gepackt und los geht's: Am 23. September ist wieder großer MOPO-Wandertag! Diesmal führt die Strecke auf vier Etappen von Freital bis nach Seifersdorf nahe der Talsperre Malter. Schon ab 13 Euro gibt's die Startpakete. Darin enthalten sind ein T-Shirt mit dem Aufdruck „Latschn fetzt“, Infobroschüren mit Streckenplan und Stempelkarte, eine Gutscheinkarte mit fünf Getränkebons und

einem Gutschein für einen Snack. Für die kostenfreie An- und Abreise gibt's einen Gutschein des VVO obendrauf. Jeder entscheidet selbst, wie viele Etappen er läuft. Wer komplett durchhält, wandert rund 21 Kilometer. Einfach in einem der SZ-/MOPO-Treffpunkte oder erstmals auch online anmelden, Starterpaket bestellen und mitwandern. www.mopo-herbstwanderung.de

Tschechisches Kulturjahr in Leipzig

Wirbel um Karel-Gott-Auftritt

LEIPZIG/PRAG - Mal wieder sorgt der tschechische Sänger Karel Gott (79) für Schlagzeilen. Diesmal geht es nicht um seine Gesundheit, sondern um seinen geplanten Auftritt zur Eröffnung des Tschechischen Kulturjahres

auf der Buchmesse in Leipzig im Oktober.

Mit einem offenen Brief protestierten Vertreter des Tschechischen Schriftstellerverbandes gegen den Auftritt der „Goldenen Stimme aus Prag“, die sich einst gegen die Charta 77 (Bürgerrechtsbewegung gegen das kommunistische Regime) erhob

und regimetreu die Anticharta unterschrieben hatte. Besonders unpassend: Zum Abschluss des Kulturjahres soll eine Ausstellung über die Charta 77 gezeigt werden.

Karel Gott wird nun nicht auftreten. Der Grund aber ist nicht der Protest der Schriftsteller und auch nicht seine Gesundheit, wie spekuliert wurde: „Wir konnten uns mit den Organisatoren nicht einigen“, so Gotts Sprecherin Aneta Stolzova gegenüber tschechischen Medien. Im Klartext: Vermutlich sollte das Honorar nicht so göttlich fließen.

„Karlik“ unter Druck! Um den geplanten Auftritt von Karel Gott (79) in Leipzig gab's zuletzt mächtig Wirbel.

Foto: dpa/Jan Woitas



Familienvater Uwe Herbrich (54) ist seit Donnerstag verschwunden.

Auf Spaziergang verschollen Wo steckt Uwe Herbrich (54)?

EIBAU - Eine Familie in Sorge: Seit vergangener Donnerstag ist Uwe Herbrich (54) verschwunden. Dabei gilt der Eibauer weder als depressiv, noch gibt es bei ihm Anzeichen von Demenz.

„Er hat am Mittwoch noch meine Mutter angerufen“, sagt die Stieftochter. „Er wollte am Donnerstag von Eibau in Richtung Tschechien spazieren.“ Auch die alarmierte Polizei durchsuchte seine Wohnung, fand aber keine Hinweise darauf, dass sich der Lausitzer

etwas antun wollte. „Er kennt das Gebiet“, sagt die Stieftochter. „Und er war auch nicht betrunken oder so. Wir befürchten, dass ihm etwas passiert ist!“ Seit dem Wochenende durchsucht die Familie das Wandergebiet an der Grenze, fahndet im Netz nach Uwe Herbrich. Auch die Polizei sucht bereits nach dem Mann, hat bislang ebenfalls noch keine Spur. Wer Hinweise hat, bitte bei der Polizei melden: 03586/7 66 90.

Foto: privat

Eine Ausstellung über die Familie Billhardt



Mit seinen Bildern aus dem Vietnamkrieg wurde Thomas Billhardt (81) weltweit bekannt.

Mutter Maria Schmid-Billhardt (1901-1983) porträtierte sich 1932 selbst.

Foto: Thomas Billhardt/Camera Work AG

Drei Fotografen-Generationen hinter der Kamera

Bilder von Thomas Billhardt (81) sind in der ganzen Welt bekannt, vor allem die Motive aus dem Vietnamkrieg und seine Kinderporträts. Eine Ausstellung im Industriemuseum zeigt ab Freitag eine Auswahl seiner Fotos - und dokumentiert die Geschichte einer besonderen Chemnitz-Fotografen-Familie in drei Generationen.

zeigen.“ Seine Bilder spiegeln die Schrecken meist indirekt in den Gesichtern, dafür umso eindringlicher.

Auch die nächste Generation folgte der Berufung: Steffen Billhardt (51) lebt als Mode- und Werbefotograf in Singapur. Tochter Katrin widmete sich bis zu ihrem frühen Tod konzeptueller Fotokunst.

Die Ausstellung im Industriemuseum zeigt auch einige aktuelle Aufnahmen, für die Thomas Billhardt im Mai durch seine Hei-

matstadt streifte. Sie gehören zu den ersten Aufnahmen, die nach sieben Jahren Pause entstanden - erstmals mit digitaler Technik. „Moderne Kameras eröffnen neue Möglichkeiten. Jedoch ist mit der analogen Fotografie etwas vom Wahrheitsgehalt der Bilder verschwunden.“

Wer nicht nur die Ausstellung besuchen (Eintritt: 4 Euro) möchte, kann in Workshops auch von Steffen Billhardt lernen: Anmeldungen unter Tel. 0371/3 67 64 10. MS



Mit glamourösen Modofotos ist Steffen Billhardt (51) erfolgreich.

Foto: Klaus Jedlicka

Mutter Maria Schmid-Billhardt (1901-1983) war über fünf Jahrzehnte eine Institution der Porträt-Fotografie in Chemnitz. Sie zeigte ihrem Sohn das Handwerk. Thomas Billhardt sieht sich als „Antikriegsfotograf“. „Ich wollte immer den Schmerz der Menschen

Mysteriöse Beobachtung im Erzgebirge - Polizei ermittelt

Wurde hier ein Kind entführt?

OLBERNHAU - Was passierte im Ortsteil Kleinneuschönberg? Eine Passantin (20) hatte die Polizei informiert, weil sie vermutete, dass ein Kleinkind in einem Geländewagen entführt wurde. Die Beamten setzten bei der Suche einen Hubschrauber ein - doch ohne Erfolg.

Im Olbernhauer Ortsteil Kleinneuschönberg ist eine 20-jährige Passantin auf ein Mädchen aufmerksam geworden. Zwei Männer hätten es in einem Geländewagen in Panik versetzt.



Foto: Sven Glensberg

Bei ihrer Gassi-Runde am Wiesenmühlenweg fiel einer Frau (20) vergangenen Montag gegen 20.50 Uhr in der Nähe der Maisfelder ein BMW-Geländewagen mit italienischem Kennzeichen auf. „Die Dame teilte uns mit, dass sich zwei Männer verdächtig verhalten hätten und einer der beiden ein verängstigtes Kind weggezogen habe“, so Polizeisprecherin Jana Ulbricht (41). Eine Entführung? Die Polizei nahm den Notruf ernst, startete

Ermittlungen und setzte zur Suche nach Hinweisen einen Hubschrauber ein. Doch bislang gibt es nichts Konkretes. „Wir kommen nicht weiter.“

Die junge Frau, die anonym bleiben will, schilderte ihre Erkenntnisse auf Facebook und bat um Mithilfe. Dort beschrieb sie auch, dass das

kleine Mädchen an die Autoscheibe „köpft“ - vermutlich, um auf sich aufmerksam zu machen. Der Fahrer war dunkel gekleidet, der Beifahrer hell. Beide hatten ein ungepflegtes Äußeres, trugen einen Bart. Zeugen-Hinweise nimmt das Polizeirevier Marienberg unter 03735/60 60 entgegen. tgr

MORGENPOST am Sonntag **MOPO-EXTRA** *Freizeitgutschein 2 für 1*

monsterroller Neukirch/Lausitz

www.monsterroller.info/neukirch-lausitz

Der Gutschein erscheint am 19.8.18! Bis zu 25⁹⁰ € Ersparnis!

*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV-MEDIENGRUPPE

Nachrichten

Torte für Tolisso

MÜNCHEN - Der französische Weltmeister Corentin Tolisso absolvierte beim FC Bayern das erste Mannschaftstraining nach seinem Urlaub. Der 24-Jährige wurde dabei von seinen Mitspielern mit einer Torte überrascht. Im heutigen Test beim Hamburger SV wird er allerdings noch fehlen, um seinen Trainingsrückstand aufzuholen.

Pogba beim KFC

KREFELD - Ein prominenter Name ist bei Drittligist KFC Uerdingen zu Gast. Mathias Pogba, Bruder des französischen Weltmeisters Paul Pogba, absolviert ein Probetraining. Der 27-Jährige, der im Gegensatz zu seinem berühmten Bruder in Guinea geboren wurde und für die dortige Nationalmannschaft spielt, stand zuletzt bei Sparta Rotterdam unter Vertrag.

Mandzukic tritt zurück

ZAGREB - Vize-Weltmeister Mario Mandzukic (32) gab seinen Rücktritt aus der kroatischen Nationalmannschaft bekannt. Er bestritt 89 Länderspiele und erzielte dabei 33 Tore. Im Moskauer WM-Finale gegen Frankreich (2:4) brachte Mandzukic den Gegner mit einem Eigentor in Führung und traf später zum Endstand.

Spurs müssen warten

LONDON - Der englische Erstligist Tottenham Hotspur kann nicht wie geplant Mitte September seine Premiere im neuen, 61 000 Zuschauer fassenden Stadion feiern. „Probleme mit dem kritischen Sicherheitssystem“ sorgen für erhebliche Verzögerungen.

Ronaldo geht's gut

RIO - Der brasilianischen Fußball-Ikone Ronaldo geht es gesundheitlich besser. Der 41-Jährige, der im Urlaub auf Ibiza an einer Lungenentzündung erkrankt war und kurzfristig auf der Intensivstation lag, hat das Krankenhaus durch einen Hinterausgang verlassen. Der dreimalige Weltfußballer erzielte in 97 Einsätzen für die Selecao 62 Tore.

Juve behält Pjanic

TURIN - Juventus lehnte ein Angebot von Real Madrid über 60 Millionen Euro für den bosnisch-herzegowinischen Nationalspieler Miralem Pjanic ab. Das Geld hätte der Turiner Vereinskasse nach dem Einkauf von Cristiano Ronaldo für 112 Mio. gut getan.

TV-Tipps

Eurosport
4.30 - 17.00 Radsport: BinckBank-Tour, 3. Etappe

Sport1
17.00 - 20.30 Fußball: Testspiel Hamburger SV - Bayern München

Sky
17.00 - 04.30 Tennis: ATP-Turnier in Cincinnati/ USA; 20.45 - 23.15 Fußball: UEFA-Supercup, Real Madrid - Atletico Madrid in Tallinn/EST

Sport-Hotline

REDAKTION
0351/48 64 26 31
(14-22 Uhr)
E-MAIL
mopodd.sport@dd-v.de

Nikolaou zwischen Chancentod und Eckpfeiler

„Schnellere Entscheidungen!“ Dynamos neuer Defensiv-Allrounder muss in der 2. Liga erst noch ankommen

DRESDEN - Die einen nennen ihn „Chancentod“, weil er sowohl gegen Duisburg (schoss aus fünf Metern Entfernung vorbei) als auch in Bielefeld (traf aus spitzem Winkel aus einem Meter an den Pfosten) dicke Gelegenheiten liegenließ. Zum anderen muss man gestehen: Mit

ihm steht und fällt die Defensive. Wenn Jannis Nikolaou auf dem Feld stand, wirkte die Abwehr stabiler, die Schwarz-Gelben kassierten noch keinen Gegentreffer - ein echter Eckpfeiler.

Als gelernter Innenverteidiger mit jahre-

langer Erfahrung im defensiven Mittelfeld ist der 25-Jährige im Team von Uwe Neuhaus sehr flexibel einsetzbar und damit noch wertvoller als sein Vorgänger Manuel Konrad. Doch der Sohn einer deut-

schen Mutter und eines griechischen Vaters spielt für Dynamo gerade mal seine erste Zweitligasaison. „Ich glaube, dass das Tempo und die Physis hier höher sind. Man muss schnellere Entscheidungen treffen“, fällt ihm genau das Thema derzeit auf die Füße. Bislang kannte Nikolaou den Profi-Fußball nur mit Rot-Weiß Erfurt und den Würzburger Kickers aus der 3. Liga.

Der Deutsch-Grieche war Dynamos erster Sommertransfer in diesem Jahr. Nahegelegt hat ihm das ein alter Bekannter - Sebastian Schupp. „Ich habe viel mit ihm darüber geredet, er hat

mir sehr dazu geraten, was voll des Lobes“, erklärte Nikolaou im Trainingslager den Austausch mit dem ehemaligen Dresdner Verteidiger. Ab

da gab es kein Halten mehr. Die SGD musste nur noch den Klassenerhalt eintüten. „Ich wollte unbedingt zu Dynamo. Klar, es gab auch noch andere Möglichkeiten, auch für die zweite Liga, aber ich war dann froh, als es durch war.“

Nun ist der Defensiv-Allrounder für die Schwarz-Gelben am Ball. Solange

Marco Hartmann noch verletzt ausfällt, stehen die Chancen für einen weiteren Einsatz nicht schlecht. Und die nächste hundertprozentige Chance ist dann vielleicht schon drin. Tom Jacob



Gegen Duisburg versammelte Jannis Nikolaou (v., l.) diese Großchance.



Jannis Nikolaou greift sich an den Kopf. Er hätte schon zwei Tore für Dynamo machen können - aber zumindest hat er wenigstens Chancen.

2. Bundesliga	
Bochum - Sandhausen	24.8., 18.30
Darmstadt - Duisburg	24.8., 18.30
Köln - FCE Aue	25.8., 13.00
Greuther Fürth - Paderborn	25.8., 13.00
Magdeburg - Ingolstadt	25.8., 13.00
Regensburg - Kiel	26.8., 13.30
Berlin - St. Pauli	26.8., 13.30
Dresden - Heidenheim	26.8., 13.30
Hamburg - Bielefeld	27.8., 20.30

1. FC St. Pauli	2	2	0	0	4:1	6
2. Holstein Kiel	2	1	1	0	4:1	4
3. SpVgg Greuther Fürth	2	1	1	0	4:2	4
4. 1. FC Köln	2	1	1	0	3:1	4
5. Arminia Bielefeld	2	1	1	0	3:2	4
6. 1. FC Union Berlin	2	1	1	0	2:1	4
7. SC Paderborn 07	2	1	0	1	2:1	3
8. Hamburger SV	2	1	0	1	3:3	3
9. VfL Bochum	2	1	0	1	2:2	3
10. Dynamo Dresden	2	1	0	1	2:2	3
11. Jahn Regensburg	2	1	0	1	2:3	3
12. SV Darmstadt 98	2	1	0	1	1:2	3
13. 1. FC Heidenheim	2	0	2	0	2:2	2
14. FC Ingolstadt 04	2	0	1	1	2:3	1
15. 1. FC Magdeburg	2	0	1	1	1:2	1
16. FC Erzgebirge Aue	2	0	1	1	0:1	1
17. MSV Duisburg	2	0	0	2	0:3	0
18. SV Sandhausen	2	0	0	2	1:6	0

Foto: imago

Foto: imago



In Bielefeld setzte Jannis Nikolaou den Ball in der Nachspielzeit an den Pfosten.

DFB-Pokal, 1. Runde		
SV Wehen Wiesbaden - FC St. Pauli	Fr., 20.45	
1. FC Magdeburg - Darmstadt 98	Fr., 20.45	
1. FC Schweinfurt 05 - Schalke 04	Fr., 20.45	
SV Linx - 1. FC Nürnberg	Sbd., 15.30	
SV Rödinghausen - Dynamo Dresden	Sbd., 15.30	
SV Elversberg - VfL Wolfsburg	Sbd., 15.30	
TuS Dassendorf - MSV Duisburg	Sbd., 15.30	
Wormatia Worms - Werder Bremen	Sbd., 15.30	
SV Drochtersen/Assel - Bayern München	Sbd., 15.30	
1. FC Kaiserslautern - 1899 Hoffenheim	Sbd., 15.30	
1. CRF Pforzheim - Bayer Leverkusen	Sbd., 15.30	
SSV Ulm 1846 Fußball - Eintracht Frankfurt	Sbd., 15.30	
TuS Erdtebrück - Hamburger SV	Sbd., 18.30	
Rot-Weiß Oberhausen - SV Sandhausen	Sbd., 18.30	
Erzgebirge Aue - FSV Mainz 05	Sbd., 18.30	
Hansa Rostock - VfB Stuttgart	Sbd., 20.45	
Lok Stendal - Arminia Bielefeld	So., 15.30	
TSV Steinbach Haiger - FC Augsburg	So., 15.30	
TuS Rot-Weiß Koblenz - Fortuna Düsseldorf	So., 15.30	
SC Weiche Flensburg 08 - VfL Bochum	So., 15.30	
Chemie Leipzig - Jahn Regensburg	So., 15.30	
BFC Dynamo - 1. FC Köln	So., 15.30	
SSV Jeddlohe II. - 1. FC Heidenheim	So., 15.30	
Viktoria Köln - RB Leipzig	So., 15.30	
Karlsruher SC - Hannover 96	So., 15.30	
1860 München - Holstein Kiel	So., 18.30	
Carl Zeiss Jena - 1. FC Union Berlin	So., 18.30	
BSC Hastedt - Borussia Mönchengladbach	So., 18.30	
SC Paderborn - FC Ingolstadt	Mo., 18.30	
Energie Cottbus - SC Freiburg	Mo., 18.30	
Eintracht Braunschweig - Hertha BSC	Mo., 18.30	
SpVgg Greuther Fürth - Borussia Dortmund	Mo., 20.45	

Nach 1:1! Köln-Hools greifen Union-Fanbus mit Steinen an



Ex-Dynamo Niklas Hauptmann (l., gegen Manuel Schmiedebach) spielte 85 Minuten.

Foto: imago

KÖLN - Armin Veh war zum Scherzen aufgelegt. Mit einem Grinsen kommentierte der Manager des 1. FC Köln das Gerücht, der einstige FC-Torjäger Anthony Modeste könne vielleicht schon in Kürze aus China zurückkehren.

2. Bundesliga

„Das wäre nicht schlecht“, bemerkte Veh - wohl wissend, dass eine Rückholaktion für den Franzosen ein finanziell sehr aufwendiges, wenn nicht unmögliches Unterfangen würde.

Es könnte helfen, wenn ein Top-Stürmer mit Modestes Qualitäten beim FC anheuern würde. Denn eines von Veh klar: „Ich weiß, dass es zäh ist“, sagte der 57-Jährige nach dem 1:1 (1:0) gegen den 1. FC Union Berlin. In diesem ersten Zweitliga-Heimspiel nach dem

sechsten Abstieg des FC wurde eines augenscheinlich: Ein Goalgetter von hohem Format wäre höchst willkommen am Geißbockheim.

Nach dem Spiel sorgte der Angriff auf einen Union-Fanbus für viel Wirbel, die Polizei zeigte sich erschüttert vom Ausmaß der Gewalt. Rund 100 Vermummte hätten in der Nacht zu Dienstag einen von der Polizei begleiteten Bus mit Steinen attackiert, teilte die Polizei mit. Das Ganze war nach Einschätzung der Beamten eine geplante Aktion - offenbar eine verabredete Schlägerei unter Hooligans.

Es sei „ein Wunder“, dass bei den Ausschreitungen niemand verletzt worden sei, berichtete Polizeipräsident Uwe Jacob. Von den 28 festgenommenen Männern - bis auf einen waren alle am Tag nach der Eskalation noch in Polizeigewahrsam - seien einige als „Gewalttäter Sport“ bekannt.

Wegen der Leichtathletik-EM - FCO erst am Freitag gegen Hertha Lieb: „Ich bin positiv gestimmt“

NEUGERSDORF - Am Freitag (ab 19 Uhr) begründet der FC Oberlausitz die Regionalliga-Tabelle, holt sein Punktspiel bei der Zweitmannschaft von Hertha BSC nach. Hintergrund für die Verschiebung: Die Berliner Jungprofis spielen im Hertha-Amateurstadion, das neben dem Olympiastadion liegt. Dieses komplette Areal wurde letzte Woche wegen der Leichtathletik-EM für alle Fußballspiele gesperrt. „Wir waren nicht böse darüber“,

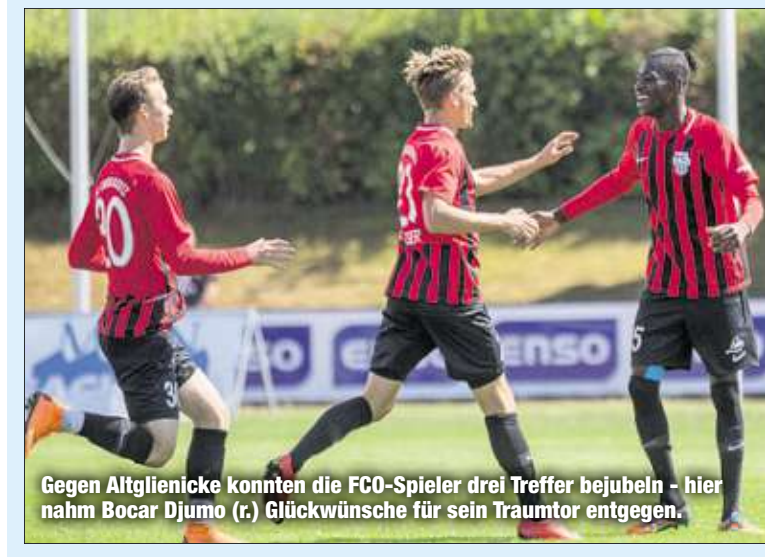
verrät FCO-Sportchef Manne Weidner. „So sind wir um eine englische Woche herumgekommen.“ Und der neue Termin passt, weil Ende dieser Woche wegen der ersten Runde im DFB-Pokal kein kompletter Viertliga-Spieltag, sondern nur noch ein weiterer Nachholer stattfindet - der Bischofswerdaer FV muss am Sonntag zum Berliner AK. Weil durchs 3:1 gegen Altglienicke die Rote Laterne nach Fürstentwalde weitergereicht wurde,

ist die Gefühlslage in Neugersdorf gut. FCO-Präsident und -Mäzen Ernst Lieb: „Ich bin positiv gestimmt. Und hoffe, der Sieg war keine Eintagsfliege. Wir wollen weiter punkten.“ Was Lieb besonders freut: „Es ist richtig, dass Trainer Karsten Hutwelker auf die jungen Spieler setzt. Sie haben gegen Altglienicke gestochen.“ Schön, wenn ihnen das auch am Freitag bei der Berliner Hertha gelingen würde... pi



Ernst Lieb

Foto: Richter



Gegen Altglienicke konnten die FCO-Spieler drei Treffer bejubeln - hier nahm Bocar Djumo (r.) Glückwünsche für sein Traument gegen.

Foto: Florian Richter

Regionalliga	
Hertha BSC II. - Neugersdorf	Fr., 19.00
Berliner AK - Bischofswerda	So., 13.30

1. Chemnitzer FC	4	4	0	0	10:3	12
2. SV Babelsberg	4	3	0	1	12:3	9
3. Wacker Nordhausen	4	2	2	0	5:1	8
4. Viktoria Berlin	4	2	1	1	7:5	7
5. Bischofswerdaer FV	3	2	1	0	4:2	7
6. FC Rot-Weiß Erfurt	4	2	1	1	4:3	7
7. Budissa Bautzen	4	2	1	1	5:5	7
8. ZFC Meuselwitz	4	2	0	2	7:6	6
9. 1. FC Lok Leipzig	4	2	0	2	7:7	6
10. Berliner AK	3	2	0	1	4:5	6
11. VfB Auerbach	4	1	2	1	4:5	5
12. VSG Altglienicke	4	1	1	2	5:9	4
13. Germania Halberstadt	4	1	0	3	6:5	3
14. FCO Neugersdorf	3	1	0	2	4:6	3
15. Optik Rathenow	4	1	0	3	6:9	3
16. BFC Dynamo	4	1	0	3	4:11	3
17. Hertha BSC II.	3	0	1	2	3:7	1
18. Union Fürstentwalde	4	0	0	4	3:8	0

Für 15 Mio. Alles klar mit Rudy?

LEIPZIG - Und täglich grüßt Sebastian Rudy! Der mögliche Wechsel des Nationalspielers vom FC Bayern München zu RB Leipzig sorgt weiter für Spekulationen und Verwirrungen.

Angeblieh soll der Transfer des Mittelfeldakteurs fix sein und der 28-Jährige einen Vertrag unterschrieben haben. Die Ablöse soll bei 15 Millionen Euro liegen.

Andere Informationen besagen allerdings, der Deal sei noch lange nicht perfekt. Unbestritten ist: Die Sachsen wollen und müssen bis zum Transferschluss Ende August noch zwei Spieler holen - aber laut Rangnick nur solche, die den „Roten Bullen“ auch sofort weiterhelfen. Denn die Leipziger haben in dieser Saison das Ziel, sowohl in der Bundesliga als auch im DFB-Pokal sowie bei erfolgreicher Qualifikation in der Europa League lange vorne mitzumischen. Dafür braucht Leipzigs Chefcoach und Sportdirektor Ralf Rangnick auf jeder Position einen doppelt gut besetzten Kader. Rudy könnte dabei der gesuchte Ersatz für Naby Keita sein, der für mehr als 60 Millionen Euro zum FC Liverpool gewechselt ist. Ein grundsätzliches Interesse an Rudy hat Rangnick bestätigt. Dennoch sei der Transfer für RB nicht darstellbar. „Damit beantwortet sich dieses Gerücht von selber“, hatte Rangnick unlängst noch gesagt.

Das Transfer-Budget der Leipziger soll bei rund 60 Millionen Euro liegen. Nach den Verpflichtungen der Abwehrspieler Nordi Mukiele (für 16 Mio.) und Marcelo Saracchi (11) sowie von Stürmer Matheus Cunha (15) sind nur noch 18 Millionen Euro übrig. Zudem würde RB mit einer Verpflichtung von Rudy gegen die selbst auferlegten Leitlinien verstoßen. Die Bul-

len wollen nur Spieler bis 23 Jahre holen. Außerdem würden wohl auch die Kosten - sowohl Ablösesumme als auch Gehalt - für Rudy die bisherigen Ausgaben für Spieler übersteigen.



Sebastian Rudy (r.) lässt hier RB-Nationalspieler Diego Demme alt aussehen. Tragen beide bald das Bullen-Trikot?



Heute Supercup! Kroos warnt Real

TALLINN - Für Toni Kroos und seine Kollegen von Real Madrid wird es ernst. Im Spiel um den europäischen Supercup gegen Stadtrivale Atletico Madrid startet der Champions-League-Sieger der vergangenen drei Jahre heute (21 Uhr/Sky) in Tallinn ins ungewisse Jahr eins nach CR7.



Toni Kroos



Erstmals seit 2009 muss der Klub ohne Weltfußballer und Tormaschine Cristiano Ronaldo auskommen. Die sich mutmaßlich daraus ergebenden Probleme räumt Kroos ein: „50 Tore pro Saison sind nicht einfach zu übertragen.“

Nicht nur der in Unfrieden verabschiedete Ronaldo wird fehlen. Auch Erfolgstrainer Zinedine Zidane verließ nach Abschluss der letzten Saison den Verein auf eigenen Wunsch. Werden die verwöhnten Fans in der Übergangsphase Geduld aufbringen? Der neue Coach Julen Lopetegui erwartet keine Schonfrist. „Real hat die Pflicht, alles zu gewinnen“, sagte der Mann, der im Juni kurz vor WM-Start wegen seines Wechsels zu Real als Spaniens Nationaltrainer feuert wurde.

„Keine Qualität - keine Einstellung“ Özil ganz schwach

Blickt nach der massiven Kritik an ihm bedröppelt drein: Mesut Özil.

LONDON - Das Lachen war Mesut Özil vergangen. Die demonstrativ zur Schau gestellte Lockerheit nach seinem turbulenten Rücktritt aus der deutschen Nationalmannschaft? Verschwunden.



So lethargisch wie Özil nach dem verlorenen Premier-League-Auftakt des FC Arsenal gegen Meister Manchester City (0:2) vom Platz schlich, so lethargisch hatte er sich in den Augen seiner Kritiker während des gesamten Spiels präsentiert. Die englische Presse ging hart mit Özil ins Gericht - und griff dabei seinen viel diskutierten DFB-Abschied auf. Özil hatte bei seinem Rücktritt erklärt, dass zwei Herzen - ein deutsches und ein türkisches - in seiner Brust schlagen. „Wir haben nicht bemerkt, dass er überhaupt ein Herz hat“, urteilte das Boulevardblatt Sun. Der neue Arsenal-Teammanager Unai Emery schien, so die Zeitung, bei seiner Pflichtspiel-Premiere die meiste Energie dafür aufgewendet zu haben, Özil verbal anzupöbeln. „Er verschwendete nur seinen Atem“, so die Sun, die mit ihrem Urteil nicht allein stand.



Manchesters Sergio Agüero (l.) lässt Mesut Özil einknicken.

Özil „tröttele durch das Spiel. Keine Qualität. Keine Arbeits-einstellung. Nichts“, schrieb die Daily Mail, die Özil die schlechteste Note aller Spieler gab.

Impressum

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN

Chefredakteur: Robert Kühne
Stellvertreter des Chefredakteurs: Sebastian Günther (verantwortlich)
Stellvertretende Chefredakteur: Dana Peter
ArtDirector: Holm Röhner
Textchef: Mario Adolphsen
Dresden: Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)
Chemnitz: Dana Peter
Leipzig: Alexander Bischoff
Politik: Friedrich Schwarz (Ltg.), Thomas Schmitt
Landespolitik: Juliane Morgenroth, Torsten Hiltcher
Show/Unterhaltung: Mario Adolphsen (Ltg.)
Kultur: Guido Glaner (Ltg.), Heiko Nemitz
Sport: Dirk Löpelt (Ltg.)
MPO am Sonntag: Markus Griesse (Ltg.), Uwe Blümel
Produktion: Sebastian Günther

Verlag: Morgenpost Sachsen GmbH, Ostra-Allee 18, 01067 DD
Verantwortlicher Geschäftsführer: Niklaus von der Hagen
Verantwortl. für die Anzeigen: DDV Media SZ GmbH, Denni Klein
Anzeigen-Kundendienst: 0351/840 444
Technischer Leiter: Volker Klase
Druck: Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhofstr. 2, 01129 DD
MPO-Redaktion Dresden: Ostra-Allee 18, 01067 (Dresden) 0351/4864-2661, -2678 (Fax) 0351/69065-3350 (Chemnitz)
MPO-Redaktion Chemnitz: Straße der Nationen 12, 09111 0371/69065-300, -333 (Fax)
MPO-Redaktion Leipzig: Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 0341/2491 4222
Abo-Kundendienst: 0351/4864 2666 (Dresden) 0371/69065 3350 (Chemnitz)
Preis für das Monatsabo: Ab 1. April 2018 neuer Preis: Mo.-Sa. 19,90 Euro (per Bote) inkl. So. 25,90 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 30,50 Euro (per Post)
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 19a vom 01.01.2017
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussperrung) besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch, Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.
 Für unentgelt eingesandte Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.

Kein Brandschutz! Schmetterlinge zittern um ihre Margonhöhle



Vor zwanzig Jahren wurde die Margon Arena eingeweiht. Seit Jahren ist das Dach undicht, jetzt droht der GAU mit der Hallen-Sperrung.

Vorbereitungsturnier verlegt, Gutachten bis Ende September

DRESDEN - Das ist der GAU für die Volleyballerinnen des Dresdner SC! Der deutsche Pokalsieger weiß derzeit nicht, ob er die Heimspiele in der kommenden Saison wie üblich in der Margon Arena austragen kann.



festgestellt, dass der Brandschutz in der Arena nicht gewährleistet ist. Ein Gutachter muss ran! Der ist aber erst Ende September fertig. Das wiederum bedeutet: Ob die Halle für Großveranstaltungen mit bis zu 3000 Zuschauern gesperrt werden muss oder nicht, steht frühestens dann fest.

Der Gutachter sagt, dass der Brandschutz nicht gewährleistet ist - dazu will Lames sich heute äußern. Gleiches gilt für die Themen „Planungssicherheit“ oder eventuelle „finanzielle Unterstützung“ bei möglichen Mehrkosten beim Umzug des fünffachen deutschen Meisters in die BallsportArena.



Dr. Peter Lames

Die Dauerkarten-Besitzer werden aktuell darüber informiert, dass es möglicherweise zwei Spielstätten geben könnte. Das erste Spiel wäre am 10. November gegen Erfurt. Das heimische Vorbereitungsturnier (19. bis 21. Oktober) mit den polnischen Clubs Budowlani Lodz, Asseco Resovia Rzeszow und Trefl Proxima Krakow wurde bereits von der 1998 gebauten städtischen Arena in die Halle „Bürgerwiese“ verlegt. Laut MPO-Informationen gibt es dafür einen gravierenden Grund. Eigentlich sollte das seit Jahren undichte Hallendach in diesem Sommer saniert werden. Dabei wurde

„Wir wissen zum jetzigen Zeitpunkt nicht, ob unser Saisonauftakt in der Margon Arena stattfinden kann. Wir befinden uns in abschließenden Gesprächen und hoffen, dass wir in den nächsten zehn Tagen klären können, wie es weitergeht“, erklärte gestern DSC-Geschäftsführerin Sandra Zimmermann. Eine untragbare Situation. Der zuständige Sport- und Finanzbürgermeister Dr. Peter Lames erklärte gestern auf Anfrage, dass er davon ausgeht, dass „der Spielbetrieb wie geplant durchgeführt werden kann“. Zur Frage, was passiert, wenn

Klar ist zumindest, dass in der „Margonhöhle“ trainiert werden kann. „Der laufende Trainingsbetrieb kann durchgeführt werden“, beruhigt der Präsident des Stadtportbundes, Lars Kluger, welcher die Halle betreibt. „Ich hoffe, dass sich die Stadt genauso verhält wie bei der Philharmonie, als dort Brandschutzmängel aufgetaucht sind: Das heißt, den laufenden Betrieb absichern und die Halle komplett sanieren.“



Trainieren können die DSC-Schmetterlinge aktuell in der Arena. Aber Großveranstaltungen sind derzeit verboten, weil der Dachstuhl keinen Brandschutz hat.

Ivana & Co. greifen wieder an

DRESDEN - Die puterrote Gesichtsfarbe von Katharina Schwabe sprach gestern Vormittag Bände. Athletik-Trainer Goran Mladenic nahm die DSC-Schmetterlinge zum Trainingsauftakt richtig ran.



Intervall-Läufe standen für „Schwabi“, Mareen von Römer, Michelle Petter, Lena Möllers, Rica Maase, Nikola Radosova und Ivana Mdrak auf dem Programm. „Eine Minute locker, dann mittleres Tempo und zum Schluss schnell - das dreimal“, erklärte Chefcoach Alex Waibl. „Da hast du schon gemerkt, Mareen und Schwabi kon-



Ivana Mdrak ließ gestern die Bälle fliegen und trainierte die Koordination.

ten das Tempo gehen, andere hatte da mehr zu kämpfen.“ Der 50-Jährige war aber zufrieden, was sein (Noch-)Mini-Team abliefern konnte. Waibl war wichtig, dass alle erstmal gut und ohne Verletzungen über den Sommer gekommen sind: „Jetzt haben wir alle Zeit der Welt, um die Mädels fit zu bekommen.“ Früh stehen die Athletik- oder Kraftleistungen auf dem Plan, am Nachmittag fliegen die Bälle und werden kognitive und koordinative Fähigkeiten geschult. Piia Korhonen kommt heute nach Dresden. Aber die Finnin braucht noch drei bis vier Woche Reha (Bänderriß).

Foto: Lutz Hentschel

Foto: Holm Heils

Foto: Lutz Hentschel

Martin in die Niederlande?

COTTBUS - Tony Martin verlässt zum Saisonende seinen Rennstall Katusha-Alpecin. Das bestätigte sein Mana-



Tony Martin

Rad
ger Jörg Werner. Wo Martin in Zukunft fährt, ist noch nicht klar. „Wir sind mit mehreren Teams im Gespräch“, sagte Werner. Medienberichten zufolge führt

der Weg des Cottbusers zum niederländischen Rennstall LottoNL-Jumbo. Werner wollte das weder bestätigen noch dementieren. Der 33-jährige Martin gewann in seiner Karriere bislang sieben WM-Titel im Einzel- und Mannschaftszeitfahren.

Alonso hört nach Saison auf

BARCELONA - Der zweimalige Weltmeister Fernando Alonso verlässt die Formel 1 zum Saisonende. Das teilte sein



Fernando Alonso

Formel 1
Rennstall McLaren mit. „Nach 17 wundervollen Jahren in diesem großartigen Sport ist es an der Zeit für mich, etwas zu verändern und weiterzuziehen“, so

der 37-Jährige. Der Spanier habe diese Entscheidung bereits „vor einigen Monaten getroffen, und es war eine feste Entscheidung“. Offen ist noch, ob er ab 2019 in der amerikanischen Indy-Car-Serie an den Start gehen wird.



Schlussläufer Lucas Jakubczyk rutschte das rechte Bein bei der Staffelstab-Übergabe von Julian Reus weg.



Julian Reus (r.) landete beim Sturz auf seiner rechten Schulter. Daneben Lucas Jakubczyk.

Saison-Aus für Staffel-Asse

Reus droht Schulter-OP • Muskelbündelriss bei Jakubczyk

BERLIN - Nach dem bösen Sturz im Staffel-Rennen bei der Leichtathletik-EM in Berlin hat Sprinter Lucas Jakubczyk seinen Optimismus wiedergefunden.

„Im nächsten Jahr wird wieder angegriffen“, so der 33-Jährige. „Das ist sicher nicht der Abschluss der EM, den ich erhofft habe“, meinte der gebürtige Plauer. Im Halbfinale über 4x 100m am Sonntag im Olympiastadion war er beim letzten Wechsel gestürzt: „Leider habe ich mir einen Muskelbündelriss im rechten Oberschenkel zugezogen sowie zwei Schnittwunden, die vor Ort

gegnät wurden, und unzählige Schürfwunden und leichte Prellungen.“

Er habe den Staffelstab von Julian Reus übernommen, dann ein paar Schritte gemacht und sich dabei eine Muskelfaser gerissen. „So habe ich dann quasi ins Lee-

Leichtathletik

re getreten und durch die hohe Geschwindigkeit die Kontrolle verloren. Julian ist dann über mich drüber gefallen“, sagte Jakubczyk. Den 30-jährige Reus erwischte es schlimmer. „Es wurde eine Schultergelenk-Sprengung diagnostiziert und muss wohl auch operiert werden“, so der Erfurter.

Mit 3 Siegen zum Heimrecht

DRESDEN - Platz zwei und nur noch drei Partien - das Playoff-Heimrecht für die Dresden Monarchs ist greifbar nahe.

Die Königlichen, Spitzenreiter und Topfavorit Lions Braunschweig sowie die Berlin Rebels machen die begehrten ersten

beiden Ränge unter sich aus. Bei Punktgleichheit zählt am Ende der direkte Vergleich. Gegen die Hauptstadt ha-

ben die Dresdner den aber verloren (7:30/A, 20:18/H). Und auch gegen die Lions sieht es da

nach der 24:44-Heimpleite nicht gut aus. „Natürlich könnte das alles nochmal eine Rolle spielen, aber daran denke ich jetzt nicht“, meinte Coach Ulrich Däuber.

Der hat mit seinen Jungs noch daheim die Cologne Crocodiles (25.8) und dann auswärts die Hildesheim Invaders (1.9) und Braunschweig (9.9) vor der Brust: „Drei schwere Spiele, die wir gewinnen müssen. Dann wären wir auf jeden Fall durch.“

Leichter gesagt als getan, denn in Braunschweig zu punkten, ist fast unmöglich. Dass es geht, hat Berlin beim 26:21 Mitte Juni gezeigt. Noch so ein Coup im Rematch (25.8.) würde den Hauptstädtern plötzlich wieder Topkanten bescheren - und die Monarchs schwer unter Druck setzen.

Aber aktuell ist Fakt: Die Königlichen aus Dresden haben es selbst in der Hand, sind nicht auf Schützenhilfe angewiesen. Und vielleicht ist ja vom Halali in Braunschweig schon alles klar. Dresdner Siege gegen Köln und in Hildesheim sowie ein Erfolg der Lions bei den Rebels würden dafür sorgen... **Henry Boss**



Coach Ulrich Däuber gibt seinen Monarchs an der Taktiktafel die Richtung vor.

GFL Gruppe Nord

1. Lions Braunschweig	10	9	0	1	413:113	18
2. Dresden Monarchs	11	9	0	2	415:249	18
3. Berlin Rebels	10	7	0	3	261:172	14
4. Cologne Crocodiles	11	5	1	5	300:340	11
5. Potsdam Royals	11	5	0	6	329:294	10
6. Kiel Baltic Hurricanes	12	4	1	7	262:334	9
7. Hildesheim Invaders	10	3	0	7	111:291	6
8. Hamburg Huskies	11	0	0	11	108:406	0

2 600 Fans sehen Lausitzer 1:4-Pleite beim Saisonauftakt

Zünftiger Breitkreuz-Einstand

WEISSWASSER - Es machte Lust auf mehr! Die Lausitzer Füchse gaben im Testspiel gegen DEL-Kooperationspartner Eisbären Berlin eine erste Visitenkarte ab.

Trotz der standesgemäßen 1:4-Pleite für den DEL2-Club feierten die Fans mit den

Hauptstädtern die Saisonöffnung. Nach der Schlussirene ertönten Dynamo-Rufe von der einen zur anderen Seite der mit 2600 Zuschauern gut gefüllten Arena. Zumal die Füchse für den ersten und letzten Aufreger zwischen den Toren der Berliner (Thomas Oppenheimer/9., Brendan Ranford/17., Marcel Noebels/31., Mark Oliver/45.) sorgten.

Denn bevor der Puck das erste Mal im Netz zappelte, flogen die Fäuste. Es waren keine neun Minuten gespielt, da zeigte Fuchse-Neuzugang Clarke Breitkreuz, wofür er steht. Mit dem Berliner Daniel Richmond gab's eine Schlägerei, die beide für 14 Minuten in die Kühlbox brachte. Das wollen die Fans sehen, wie den Ehrentreffer von Cedric Schiemenz (59.). Der bei seinem Tor genau da stand, wo ein Stürmer zu stehen hat am Pfosten.

Bis zum heimischen Saisonauftakt (14.9./Freiburg) ist das Team von Corey Neilson auswärts aktiv. Am Freitag spielt es in Usti, einen Tag später in Litomerice. Danach folgen Spiele in Budweis (24./26.8). Nach der Tschechien-Tour geht's zum polnischen Erstligisten Katowice (31.8./1.9) und anschließend zu den Oberligisten Halle (7.9.) und Hannover (9.9.) elu



Füchse-Spieler Clarke Breitkreuz (l.) lieferte sich mit dem Berliner Daniel Richmond eine schöne Keilerei.

Seltene historische Ansichten von Dresden und der Sächsischen Schweiz!

Band 1 **Band 2** **Band 3**

Ein seltener Blick auf die SÄCHSISCHE SCHWEIZ

Ein seltener Blick auf Dresden, Bd 1/2
auf die Sächsische Schweiz, Bd 3

Hardcover | 206 Seiten | € 10 | D | je 24,90

edition Sächsische Zeitung

(0351) 48 64 18 27 | www.editionSZ.de

In allen SZ-Treffpunkten, beim Döbelner Anzeiger und im Buchhandel.

*edition Sächsische Zeitung ist ein Produkt der **DDV MEDIENGRUPPE**



Die unzähligen Schürfwunden dick verbunden, verließ Lucas Jakubczyk das Olympiastadion.

Kunst-, Antik- & Stödelmarkt on tour

Tag des offenen Schlosses:
Schloss Proschwitz bei Meißen mit Wein-, Antik- & Gartenmarkt

Erleben Sie am **26. August, von 10 bis 18 Uhr** Kunst und Antiquitäten sowie eine Auswahl von Pflanzen und Gartenutensilien vor barocker Kulisse. Genießen Sie vor Ort die gastronomische Angebote sowie eine Vielfalt Proschwitzer Weine. Sie erhalten Einblicke in die Räumlichkeiten, auch Führungen sind geplant. Lassen Sie sich 11, 13 und 14 Uhr von klassischer Klaviermusik im Festsaal verzaubern. Experten schätzen zudem kostenlos Bücher und Antiquitäten.

Eintritt: 4 € (mit SZ-Card 3 €) Kinder bis 12 Jahren frei
Adresse: Heiliger Grund 2, 01662 Meißen-Proschwitz
Infos: www.schloss-proschwitz.de

Händler nur mit Voranmeldung und hochwertigem Kunst- und Antiquitätenangebot. St. andgebühren: 3 Meter 30 €, bzw. 10 € m. 10 € Aufbau ab 8:30 Uhr.
Info: Tel. 0351 4864-2443 troedelmarkt@stimmvand.de
Wagen-Strassenbaumaßnahmen in Meißen ist das Schloss nur über die Straße direkt an der Elbe oder auf Umwegen über Oskrilla und Dera erreichbar. Bei folgenden Sie den Umweg nehmen. Aus Richtung Dresden ist die Anfahrt über die S81, Aue- und Gröbern-Platz (27 km ab A 18) möglich. Dresden (Dresden) nutzen Sie bitte die ausgewiesenen Parkplätze z. B. oberhalb des Schlosses. Das Schloss ist auch gut zu Fuß über die Proschwitzer Katzenstufen erreichbar, z. B. vom Elberadweg aus.

SZ SÄCHSISCHE ZEITUNG

Kontakte

Montag-Samstag 10-23 Uhr - Pool, Massagen, indiv. Service
Studio P24.de
 Pennricher Straße 24, Dresden Tel. 0 15 20 - 3 31 35 82

Saunawelt Römer

über 1.600qm, Sauna, Dampfbad, Whirlpool, Schwimmbad, Solarium, Liegewiese und Buffet

Mo - Fr 14:00 - 03:00 Uhr
 Samstags ab 18:00 Uhr
 Kolbstraße 2-4, 01445 Radebeul
0351 - 830 80 02
 www.Saunawelt-Roemer.de

!!! TOPSERVICE !!!
Lea (28)
 1,69m - 56kg - 80D
 deutsches Girl, extrem geil, mag vieles, GV/OV, echte Neigung tiefes AV, ZK, GB, EL, 69, NS, A/P, komme heilig

Empfang/Haus/Hotel/24h
 nach Vereinbarung
01522 - 647 77 38
 Liebe24.de

24 Stunden Mo.-So.
Lisa (18)
 privat + diskret
 - mit Freundin

Empfang/Haus/Hotel/24h
 Mo.-So. 24 Stunden
0152 - 38 45 69 30
 Liebe24.de/Lisa

König
 www.koenig-dresden.de
 Haus - Hotel - Büro - LKW - Empfang

0174 - 669 49 34

Komm einfach vorbei und lass dich verzocken, verführen und mit Haut und Haaren verwöhnen. Ganz diskret und vertraulich, du wirst es genießen! Bitte keine SMS, wir wollen in die Zeit mit euch genießen!
 Mo - So von 10 - 24 Uhr

Ich brauche es ständig!
Carmen (20)
 1,60m - KG 36 - 75 B
 Ganz neu!! GV, franz., 69, spanisch.

Empfang/Haus/Hotel/24h
 täglich 9 - 24 Uhr
01520 - 566 64 34
 Liebe24.de

NEU!!! NEU!!! NEU!!!
Elissa (18)
 Absoluter Top-Service, jung, geil, schlank mit mega-großen, echten Brüsten, Top-Service, echt aufgeschlossen

Empfang/Haus/Hotel/LKW/24h
 täglich bis 3:00 Uhr
0174 - 816 97 48
 Liebe24.de

König
 Haus - Hotel - Büro - LKW - Empfang

0174 - 669 49 34

Komm einfach vorbei und lass dich verzocken, verführen und mit Haut und Haaren verwöhnen. Ganz diskret und vertraulich, du wirst es genießen! Bitte keine SMS, wir wollen in die Zeit mit euch genießen!
 Mo - So von 10 - 24 Uhr

Blonde Maus
Anja (39)
 1,68m - KG 36 - 75 B
 Komm, lass es dir richtig besorgen! GV, franz., 69, KB, spanisch, Duschspiele

Empfang/Haus/Hotel/24h
 täglich 9-24 Uhr
0162 - 897 23 74
 Liebe24.de

TRIFF DICH HEUTE MIT
Tina (19)
 Sexprinzessin, ganz neu, dafür aber schon ganz schön verurteilt. Fast nichts ist unmöglich mit mir.

Empfang/Haus/Hotel/24h
 täglich 24 Stunden
0152 - 549 23 862
 Liebe24.de

NEU in Dresden
Veronika (21)
 1,67m - KG 38 - 75 B
 Komm und kuschel mit mir, meine festen Brüste warten auf Deine Berührungen!

Empfang/Haus/Hotel/24h
 nach Vereinbarung
01520 - 488 44 81
 Liebe24.de

Liebvoller Seniorenservice
Peggy (33)
 1,60m - KG 36 - 85 C
 Hinten und vorn spürt sie gern den Dorn. Service von AV-ZK

Empfang/Haus/Hotel/LKW/24h
 nach Vereinbarung
0162 - 592 30 29
 Liebe24.de

! Ganz neu!
Angelina (27)
 Super sexy Blondine, riesige OW, Traumkörper, aber sehr erregend und probierfreudig, aufgeschlossen und zärtlich, ZZZK, AV, MK, TF, LL

Hotel/Haus/LKW/24h
 nach Vereinbarung
0162 - 710 78 89
 Liebe24.de

Französisch-Genießerin
Christin (47)
 1,75m - 90DD
 Zwischen uns beiden kann Mann sich wohlfühlen! Französisch-Genießerin, Großhainer Str. 153 bei Muth

Haus/Hotel/LKW/24h
 Mo.-Do. 9-18 Uhr
0152 - 033 26 144
 Liebe24.de

Prickelnde Erotik!
Hannah (26)
 1,65m - KG 36 - 75 D
 temperamentvolles D. Mädel m. perf. geformtem Körper, heißen Kurven u. samtweicher Haut.

Empfang/Haus/Hotel/24h
 nach Vereinbarung
0173 - 716 05 43
 Liebe24.de

Willig & Heiß! Ira (19) KG 34, OW 80 C, franz., 69, ZK, DS, DT, GV, NS, GB, HE, FS, AV, privat & diskret! 24 Std! Empfang + H+H. ☎ 0174-3894002

Service von A-Z!
Perle (31)
 1,68m - KG 34 - 70A
 100% Deutsch, verwöhnt dich mit allen dominanten Spielchen! So oft du kannst! NS beidseitig, KV, Rollenspiele, Anal bei dir. Kollegin gesucht!

Empfang/24h
 nach Vereinbarung
0162 - 549 05 42
 Liebe24.de

Prickelnde Erotik!
Hannah (26)
 1,65m - KG 36 - 75 D
 temperamentvolles D. Mädel m. perf. geformtem Körper, heißen Kurven u. samtweicher Haut.

Empfang/Haus/Hotel/24h
 nach Vereinbarung
0173 - 716 05 43
 Liebe24.de

Willig & Heiß! Ira (19) KG 34, OW 80 C, franz., 69, ZK, DS, DT, GV, NS, GB, HE, FS, AV, privat & diskret! 24 Std! Empfang + H+H. ☎ 0174-3894002

schlank, dunkelhaarig, top Service
Viktoria+Nina-Rosa
 in SENFTENBERG bei Winter Bahnhofstr. 23
 www.winter-senftenberg.de
 täglich von 10 bis 24 Uhr ☎ 0 35 73-79 77 54

Lisa, 43
 Mickler Str. 24/
 Koch
 Tel. 0174-3767993

NEU NEU - ELISSA, absoluter Top Service, jung, geil, schlank mit mega gr., echten Brüsten, aufgeschlossen ☎ 0174-8169748, H+H+LKW bis 3 h

Kurze Pause.
 Augen schließen, tief durchatmen. Und weiter geht's!

Blonde Maus Anja 39, 168 cm, KG 36, OW 75 B. Komm, lass es Dir richtig besorgen! GV, franz., 69, KB, spanisch, Duschspiele. ☎ 0162-8972374

NEU in Dresden! Veronika (21), OW 75B, KG 38, Komm und kuschel mit mir, meine feste Brüste warten auf dich! ☎ 01520-4884481

Rastplatz für Ihre Augen!
 (Bitte erst weiterlesen, wenn Puls unter 80 sinkt!)

Lustvolle Sonja 50, bl., leidenschaftlich franz. u. geilen Sex, zum Superpreis, auch H+H+LKW bis 22.00 Uhr, 0173/8786248, Freundin gesucht.

Meißen-Heiße Lady!
 schlanke 26 sucht Dich für das gewisse Etwas. ☎ 0152-04616504

ROYAL
 Sinnliche Berührungen, Entspannung und Kraft tanken. ☎ 01525-9790326 0351-8895858 www.royal-dresden.de

Telefonerotik
 Hausfrau (34) - ganz privat! 01523-6764687

NEU! JETZT KOSTENLOS ANMELDEN!
 100% ANONYM & DISKRET

Sachsens neues Erotikportal!
LIEBE24
 www.LIEBE24.de

Escorts
 Hostessen
 Hobbyhuren
 Clubs

Sieh sofort, wer jetzt in Deiner Nähe verfügbar ist!
 Ruf die Frauen sofort an oder chatte mit ihnen!
 Einfache Buchungsanfragen: nur ein Klick!

39:26 gewonnen, aber Pulay verletzt!



DHfK in Not Torhüter dringend gesucht!

LEIPZIG - Karsten Günther ist derzeit nicht zu beneiden. Die Verletzungsmisere treibt dem Geschäftsführer von Bundesligist DHfK Leipzig immer neue Sorgenfalten auf die Stirn. „Uns hat's ganz schön gebeutelt“, stöhnt der 37-Jährige.

Andreas Rojewski (Knie), Gregor Remke (Knorpelschaden) und Lucas Krzikalla (Mittelfußbruch) sind schon seit Wochen außer Gefecht - und nun hat es auch noch Keeper Jens Vortmann (31) erwischt. Und das mit einem Kreuzbandriss am schlimmsten. Frühestens im März wird der Kapitän zwischen die Pfosten zurückkehren können.

Heißt: Mit Oldie Milos Putera (36) haben die Leipziger derzeit nur einen bundesligatauglichen Keeper, denn der 19-jährige Jan Guretzky ist bei allem Talent noch nicht soweit. „Er hat seine Sache beim Heide-Cup zwar gut gemacht, aber jetzt nicht zu handeln, wäre fahrlässig“, weiß Günther.

Doch wie und woher so kurz vor Saisonstart einen Keeper hervorzuzaubern? Von den Liga-Konkurrenten wird keiner einen abgeben, generell wird in Deutschland kaum eine tragfähige Lösung zu finden sein. Bleibt das Ausland. Günther: „Klar, das wird nicht leicht. Doch ich will dazu jetzt nichts weiter sagen. Nur soviel: Wir sind dran, haben unsere Fühler ausgestreckt. Aber noch ist nichts spruchreif.“

DRESDEN - Der HC Elbflorenz hat das letzte Testspiel vor dem scharfen Saisonstart deutlich mit 39:26 (19:12) gegen den tschechischen Erstligisten HK Mesto Lovosice gewonnen, doch Trainer Christian Pöhler beschäufte in erster Linie nicht das Ergebnis, sondern die Verletzung von Gabor Pulay.

„Da habe ich echte Bauchschmerzen. Wenn er lange ausfällt, das wäre für uns der Super-GAU. Mit Gabor sind wir einfach deutlich stärker“, sagte Pöhler. Pulay hatte sich nach 14 Minuten am rechten Knöchel verletzt. Sein Gesicht war schmerzverzerrt. Noch während die zweite Halbzeit lief, wurde der Ungar zur Untersuchung ins Krankenhaus gebracht.

Die Gastgeber lagen vor 503 Zuschauern 0:1 zurück, drehten den Rückstand aber postwendend zum 3:1 und diktierten fortan das Geschehen. Pöhler brachte bis auf Marc Pechstein alle Spieler zum Einsatz, in den Schlussminuten auch Youngster Oskar Emanuel. Der 19-Jährige bedankte sich prompt mit seinem ersten Heimspiel-Treffer. Erfolgreichster Werfer war Nils Kretschmer (7), der alle sechs Siebenmeter eiskalt verwandelte. „Ich habe schon in der Jugend die Siebenmeter geworfen. Das macht Spaß“, kommentierte der Abwehrstrategie seine neue Rolle. Chefcoach Pöhler war insbesondere von der „Angriffsleistung und dem Konterspiel“ seiner Männer angetan. „Im Abwehrverbund und im Spiel Eins gegen Eins müssen wir noch klar zulegen.“

MORGENPOST
 am Sonntag **BEQUEM NACH HAUSE!**

Jetzt 3 Monate testen & Kaffee gratis dazu!

MORGENPOST am Sonntag
KAFFEE CREMA
KAFFENARO

Bitte Coupon einsenden: Morgenpost am Sonntag, AboService, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden.

Ich bestelle die Morgenpost am Sonntag für 3 Monate zum Vorzugspreis von 6,90 €!

Wenn die Morgenpost am Sonntag mich nicht überzeugt, teile ich dies dem Mopo-AboService innerhalb der Testleszeit schriftlich mit. Ansonsten habe ich nichts mehr zu tun und erhalte die Morgenpost am Sonntag zum jeweils gültigen Preis von derzeit 5,90 € monatlich frei Haus. Danach ist eine Kündigung schriftlich mit einer Frist von 10 Tagen zum Monatsende möglich.

Die Bezugsgebühren sollen bequem und bargeldlos von folgendem Konto abgebucht werden:

Name, Vorname: _____
 PLZ, Ort: _____
 Straße, Hausnummer: _____
 Telefon/E-Mail für evtl. Rückfragen: _____ Geburtsdag: _____

Mein Briefkasten befindet sich hinter einer verschlossenen Tür. Bitte rufen Sie mich zur Klärung unter der angegebenen Telefonnummer an.

Ich bin jederzeit widerruflich damit einverstanden, dass mich die DDV Mediengruppe GmbH & Co KG (DDV), Ostra-Allee 20, 01067 Dresden auch durch die Dienstleister

per Telefon über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften; print/digital) sowie für ihre Marktforschungszwecke und/oder

per E-Mail über o.g. Verlagsprodukte sowie ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt und für ihre Marktforschungszwecke informiert.

Datum, Unterschrift für Bestellung und ggf. Einzugsermächtigung

* Dieses Angebot gilt nur für die Städte Dresden, Freital, Radebeul, Großhain, Meißen, Riesa und Pina. Außerhalb dieser Städte kann dieses 3-monatige Testabo der Morgenpost am Sonntag nur per Post für 13,50 € zugestellt werden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren AboService, Telefon 0351 4864-2686.

Datenschutzhinweis: Meine personenbezogenen Daten verarbeitet die DDV für die Bearbeitung des Abonnements, für interne Kundenanalysen und für die Übersendung von Informationen per Post über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften; print/digital), ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt sowie für ihre Marktforschungszwecke. Unsere ausführliche Datenschutzerklärung finden Sie auf: www.abo-mopo.de/datenschutz.

Widerrufrecht: Wenn ich die Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten für Werbezwecke widerspreche oder eine erteilte Einwilligung widerrufen möchte, genügt jederzeit eine kurze Nachricht per E-Mail an abo@ddv-medien-gruppe.de oder per Post an DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG, Datenschutzbeauftragter, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden.

* Die Morgenpost am Sonntag ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

Morgenpost Sachsen GmbH, Amtsgericht Dresden, HRB 22609 MS 720/COU

Christopher Robin

Winnie Puuh ist zurück

Der berühmteste Teddy der Filmgeschichte ist wieder da und erteilt nun dem erwachsenen Christopher Robin (Ewan McGregor) eine Lektion. Der hatte einst dem Bären versprochen: „Ich werde Euch nicht vergessen, selbst wenn ich 100 Jahre alt werde.“

Das stellt sich als Irrtum heraus, denn Robin kommt aufs Internat, zieht als Soldat in den Krieg und lernt seine Frau Evelyn kennen. Sie bekommen eine Tochter, Christopher einen Job. Es kommt, wie es kommen muss: Robin verliert sich in einem Beruf, der ihm keinen Spaß macht. Und er vergisst seine Familie und seine

alten Kinderfreunde aus dem Hundertmorgenwald - bis eines Tages Puuh vor ihm steht.

Wie diese Geschichte ausgeht, ist vermutlich nicht besonders schwer zu erraten. Für erwachsene Zuschauer dürfte diese gemächliche Vorhersehbarkeit das größte Problem von „Christopher Robin“ sein. Auch sonst gelingt es dem deutsch-schweizerischen Regisseur Marc Forster („Finding Neverland“, „007 - Ein Quantum Trost“) nicht immer, ein

großes Publikum anzusprechen. Hier entscheidet er sich für einen entspannten Grundton ohne grelle Farben. Die computeranimierten Figuren sind zurückhaltend gestaltet, abgesehen von einer kleinen Verfolgungsjagd

gibt es keine nennenswerte düstere Action. Wer Kinder hat, die bereits eher schnell erzählte Filme wünschen, ist damit hier falsch.

Ob aber die ganz jungen Kinder wiederum 104 Filminuten lang durchhalten und Robins Faszination für die Berufswelt überhaupt als Problem begreifen, bleibt offen. Die letztlich eher schlichte Botschaft: Winnie Puuh rät den Zuschauern zu einer ausgiebigen Pause im Leben.

Fazit: Etwas orientierungslose Erwegungsgeschichte, angereichert mit viel beruhigender Nostalgie. Christian Fahrenbach (Ufa, Rundkino, CinemaxX, UCI)



Der erwachsene Christopher Robin (Ewan McGregor) trifft auf „Jugendfreund“ Winnie Puuh.

Foto: Walt Disney Germany

Darkest Minds - Die Überlebenden

Wer hat Angst vor diesen Kids?

In einer nicht allzu fernen Zukunft wurden in den USA nahezu alle Kinder im Zuge dramatischer Zwischenfälle getötet - dafür haben die letzten verbliebenen von ihnen Superkräfte. Die Regierung fühlt sich bedroht und sperrt sie in riesige Gefängnisse.

Der sechzehnjährigen Ruby (Amanda Stenberg) gelingt die Flucht. Auf dem beschwerlichen Weg nach Hause trifft sie auf andere Jugendliche. Gemeinsam wollen sie versuchen, dahinterzukommen, was sie und die anderen so gefährlich macht.

Regisseurin Jennifer Yuh Nelson („Kung Fu

Panda 2“) kombiniert vorwiegend bekannte Themen: Ein wenig „Die Tribute von Panem“ hier, ein wenig „X-Men“ da - als für sich allein stehender Film funktioniert „Darkest Minds“ allerdings kaum. Der Film setzt zwar gewissenhaft Haken um Haken hinter alles, was sich für eine jugendliche Fantasyproduktion von heute gehört. Das wirkt alles recht hochwertig, doch einen Wiedererkennungswert besitzt „Darkest Minds“ nicht.

Fazit: Jugendabenteuer von der Stange. Antje Wessels (Ufa, CinemaxX)



Ruby (M.) und ihre Weggefährten auf gefährlicher Reise.

Foto: Fox Deutschland



Bürgermeister Georges (L.) plant die nackte Sensation.

Ein Dorf zieht blank

Sture Bauern sollen stripfen

In „Ganz oder gar nicht“ machten sich schon vor 20 Jahren arbeitslose Stahlarbeiter aus Großbritannien nackig. Mit „Ein Dorf zieht blank“ kommt nun eine weitere Variante des Komödienstoffs.

Schauplatz ist ein kleines Örtchen in der Normandie. Die hart schuftenden Bauern sehen sich in ihrer Existenz bedroht und gehen auf die Straße. Gleichzeitig sucht US-Starfotograf Blake Newman einen Ort, wo er eines seiner berühmten Fotos voller nackter Menschen machen kann. Bürgermeister Georges - hemdsärmelig gespielt von François Cluzet („Ziemlich beste Freunde“) - wirt

tert die große Chance. Das Fotoprojekt würde sein Dorf auf einen Schlag bekannt machen. Einziges Problem: Georges muss die Dorfbewohner davon überzeugen, sich für das Foto auszuziehen.

Das größte Plus an „Ein Dorf zieht blank“ sind die Darsteller. Die Story ist hingegen etwas dünn und vorhersehbar. Dass in Komödien auch lustvoll mit Klischees gespielt wird, gehört natürlich dazu. Ein bisschen mehr Tiefe hätten die Charaktere allerdings schon verdient gehabt.

Fazit: Lustiges, aber harmloses Kinovergnügen. Elke Vogel (Kf, PKO)



Callahan bewahrt sich seinen Lebensmut trotz Sufi und Rollstuhl.

Foto: Prokino Filmerleih

Don't Worry, weglafen geht nicht

Kampf gegen die Sucht

Joaquin Phoenix spielt den nach einem Autounfall querschnittsgelähmten amerikanischen Cartoonisten John Callahan (1951-2010). Vorlage ist dessen autobiografisches Buch, in dem der Künstler den Kampf gegen seine Alkoholsucht schildert.

Stricherszene, Drogenmilieu, Außenseiter: Regisseur Gus Van Sant („Milk“) findet seine Geschichten oft am Rand der Gesellschaft. Auch „Don't Worry, weglafen geht nicht“ ist eine typische

Mischung Van Sants aus Art-House mit einer Prise Hollywood. Kein bitteres Suchtdrama, sondern ein teilweise witziges Porträt eines Künstlers, der Charme, viele Macken und bösen Humor hat.

Phoenix legt eine grandiose Leistung hin, auch Jonah Hill besticht als überspannter Leiter einer Therapiegruppe der Anonymen Alkoholiker.

Fazit: Bittersüßes Künstlerporträt. Barbara Munker (Schauburg)

Weitere Bundesstarts

So was von da

Regisseur Jakob Lass („Love Steaks“, „Tiger Girl“) hat die Kiez-Party des Romandebüts von Tino Hanekamp als Improvisation verfilmt und dabei erneut auf ein Drehbuch verzichtet. Im Mittelpunkt der Geschichte steht Oskar Wrobel. Er ist Betreiber eines Musikclubs an der

Reeperbahn, der nach einer letzten Party abgerissen werden soll. Der Rausch einer Clubnacht als filmischer Rausch: eher nervig. (Schauburg)

Das Geheimnis von Neapel

Auf einer Party lernt Adriana (Giovanna Mezzogiorno) den jüngeren Andrea kennen. Sie landen

im Bett und wollen sich schon am nächsten Abend wiedersehen. Doch Andrea taucht nicht mehr auf. Was passierte dem fremden Lover? Adriana fragt sich schon bald, ob sie nicht doch besser allein nach Hause gegangen wäre. Schwelgerischer, etwas schwülstiger Mysterythriller. (PKO)

Familie Brach

Der Dokumentarfilm von Annetkatrin Hendel stellt den Konflikt des linientreuen DDR-Funktionärs Horst Brach zu seinen vier Kindern in den Fokus, von denen der Rebellen-Schriftsteller Thomas Brach („Vor den Vätern sterben die Söhne“) wohl der bekannteste ist. Anhand des Familienschwerts erzählt Hendel von den Brüchen eines Landes. (PKO)

In the Middle of the River

In den USA wird das soziale Klima rauer. Das bekommen



Foto: Prokino Filmerleih

„Das Geheimnis von Neapel“: Adriana verstrickt sich in einen mysteriösen Mordfall.



„Teen Titans Go! To the Movies“: Superhelden wollen Kinohelden werden.

vor allem die Menschen am Rande der Gesellschaft zu spüren, etwa die Indianer. In New Mexico leben sie in einem Sumpf aus Armut, Gewalt, Drogen und Prostitution. Gabriel kehrt in seine Heimat zurück. Seine Schwester kam unter seltsamen Umständen ums Leben. Er glaubt an Mord. Düstere, moderner Western mit Laienschauspielern. (Thalia, nur OmU)

Teen Titans Go! To the Movies

Jeder echte Superheld braucht - das weiß doch jedes Kind - auch einen Kinoufftritt. Höchste Zeit also, dass auch das Team um Robin, Beast Boy, Cyborg, Raven und Starfire auf die Leinwand darf. Die Superhelden aus der US-Zeichentrickserie „Teen Titans Go!“ verspricht es in ihrem ersten Kinoabenteuer nach Hollywood, wo sie sich in einem Film verewigen möchten - amüsant. (Ufa)

Das komplette Kinoprogramm finden Sie morgen im Augusto-Ausgehmagazin.

The Equalizer 2

Der Rächer schlägt wieder zu

Vor vier Jahren teilte Denzel Washington in „Equalizer“ als brutaler Rächer aus. In der Fortsetzung des Action-Films holt Regisseur Antoine Fuqua den Oscar-Preisträger, der auch mit 63 Jahren noch kräftig zuschlagen kann, erneut vor die Kamera.

In „Equalizer“ (2014) war er Robert McCall, ein scheinbar biederer Bauarbeiter-Angestellter mit einer Vergangenheit als CIA-Agent, der einen Rachezug gegen die russische Mafia führt. Diesmal ist McCall der nette Mann von nebenan, der als Fahrer jobbt. Mal befreit er ein kleines Mädchen, das von seinem Vater entführt wurde, mal rächt er sich an den Vergewaltigern einer jungen Frau. Wie Clint Eastwood oder Liam Neeson nimmt man Washington den Auftritt als edler und brutaler Rächer ab.

Schon die erste Zusammenarbeit mit Fuqua brachte Washington einen Oscar ein - als korrupter Polizist in „Training Day“, seiner ersten Schurkenrolle. Nach „Equalizer“ und dem Action-Western

„The Magnificent Seven“ ist es nun ihr vierter gemeinsamer Film. „Equalizer 2“ ist wahrlich kein Oscar-Material, aber als Killer-Maschine mit einer Prise Tiefgang macht Washington den teils absurden Plot und überzogene Actionszene wett. An seiner Seite lässt man sich auf den Nervenkitzel ein. Dabei müssen Zuschauer beim blutigen Showdown in einem Orkan allerdings herausquellende Eingeweide und zerquetschte Augen seiner Widersacher in Kauf nehmen.

Neben den unappetitlichen Gewaltszenen strotzt „Equalizer 2“ auch von Klischees, doch unter Fuquas Regie fesselt Washington als aufrichtiger Todesengel wieder an den Sitz. Zum ersten Mal in seiner Karriere ließ sich der Schauspieler damit auf eine Fortsetzung ein. „Equalizer 3“ sollte sich der Oscar-Preisträger aber besser schenken.

Fazit: Blutiges Gemetzel mit starkem Star. Barbara Munker (Ufa, Rundkino, CinemaxX, UCI)



Ohne Gnade: Als „Equalizer“ ist Denzel Washington erneut knüppelhart.

Foto: Sony Pictures Germany

Eine Mutter wehrt sich

Shaun (Gabrielle Union) und ihre Kinder Jasmine und Glover müssen aus traurigem Anlass in die Villa des Großvaters: Der ist bei einem Gewaltverbrechen gestorben und Shaun will das Haus nun verkaufen. Doch der Trip wird zum Albtraum, denn Diebe brechen ein. Angeführt von Draufgänger Eddie suchen sie einen versteckten Safe.

Als die Einbrecher die Kids von Shaun in ihre Gewalt bringen und sie selbst aus dem Haus aussperren, hat die Mutter endgültig

genug. Angetrieben von ihrem Beschützerinstinkt schlägt sie zurück. Für die Gang wird es schnell sehr ungemütlich...

Breaking In

Aus seiner im Grunde spannenden Ausgangslage holt „Breaking In“ mit immer absurderen Wendungen viel zu wenig heraus. Fazit: Home-Invasion-Thriller der faderen Art. (Ufa, CinemaxX, UCI)



Kann Shaun (M.) ihre Kinder retten?

Foto: Universal Pictures Germany

ARD Das Erste

5.00 Report Mainz 5-984-955 5.30 ZDF-Morgenmagazin 66-566-405 9.00 Tagesschau 78-641

ZDF

5.30 MoMa 66-564-047 9.00 heute Xpress 22-080 9.05 Volle Kanne - Service täglich 4-824-825 10.30 Notruf

MDR

6.35 Biwak 25-899-318 7.00 Planet Wissen 5-044-689 8.00 Sturm der Liebe 71-931-009 9.50 In aller Freundschaft

RTL

5.25 Exklusiv - Das Star-Magazin 4-384-318 5.35 Explosiv - Das Magazin 4-228-844 6.00 Guten Morgen Deutschland

Sat.1

5.30 Sat.I-Frühstücksfernsehen. Zu Gast: Emanuel Albert 71-763-009 10.00 Klinik am Südring. Ein Fernfahrer klagt

PRO7

5.00 Mom 3-350-738 5.35 Mike & Molly 7-644-134 5.55 2 Broke Girls 3-079-115 6.40 The Big Bang Theory 4-601-554

Kabel1

6.35 Ghost Whisperer 3-701-738 7.30 Ghost Whisperer 7-315-844 8.25 Beauty and the Beast 6-170-134 9.20 Navy CIS

RTLII

5.20 Privatdetektive im Einsatz 2-287-050 6.05 Privatdetektive im Einsatz 7-057-047 7.00 Die Straßencops West

VOX

6.50 Verlaglich doch! Doku-Soap 18-025-370 10.50 nachrichten 3-055-080 10.55 4 Hochzeiten und eine Traumreise

NTV

Stündlich Nachrichten 10.10 Teleshopping 12.00 Statement Klöckner zur Dürre in Deutschland. Bericht 12.20 Teleshopping 12.30 News Spezial 13.10 Teleshopping 13.30 News Spezial 14.10 Teleshopping 14.30 News Spezial 15.20 Ratgeber - Bauen & Wohnen 15.40 Teleshopping 16.15 Teleshopping 16.30 News Spezial 17.15 Teleshopping 17.30 Wieso Sie...? Talk 18.20 Teleshopping 18.35 Ratgeber: Geld 19.10 PS - Klassik 20.15 Geniale Technik - Pionier der Schifffahrt 21.05 Geniale Technik - Das Crossrail-Projekt in London 22.05 Teleshopping 22.10 Überleben! 23.30 Wieso Sie...? 0.10 Achtung, Kamera! 1.05 Geniale Technik - Pionier der Schifffahrt



20.15 DRAMA

Es ist alles in Ordnung Birgit (Silke Bodenbender) möchte, dass ihr Mann Andreas ihre Tochter Sarah, die aus einer früheren Beziehung stammt, adoptiert. Doch diese fühlt sich übergangen.



20.15 KRIMINALFILM

Die Toten von Salzburg Major Pfalinger (Florian Teichtmeister), neu in Salzburg, muss wegen eines Mordfalles an der bayerischen Grenze mit dem deutschen Kommissar Mur zusammenarbeiten.



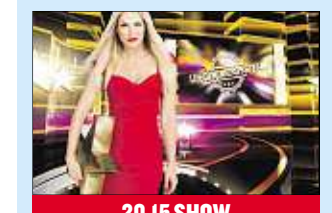
20.15 MAGAZIN

Exakt Annett Glatz präsentiert Informationen und Hintergrundberichte zu den Themen der Woche im MDR-Sendegebiet, unterstützt durch Interviews, Streitgespräche und Kommentare.



20.15 DOKU-SOAP

Die Bachelorette Vier Männer haben heute die Chance, Nadine von sich zu überzeugen. Sie entscheidet mit verbundenen Augen, wer Zeit mit ihr verbringt. Einer der Männer packt seine Koffer.



20.15 SHOW

Die Unglaublichsten... Sonya Kraus erzählt von Leuten, denen Ereignisse widerfahren, die ihr Leben in eine andere Richtung wies. Der heterosexuelle Chris wurde nach einem Schlaganfall schwul.



20.15 KRANKENHAUSERIE

Grey's Anatomy - Die jungen Ärzte Eine besondere Operation wartet auf Catherine (Debbie Allen) und Jackson (Jesse Williams). Er hat nebenbei zur Zeit einen Streit mit seiner Mutter. Amelia und Owen sind sich wieder näher gekommen.



20.15 THRILLER

Doppelmord Libby (Ashley Judd) will sich an ihrem Mann rächen, wegen dem sie unerschuldigt im Knast landet. Nick täuschte seinen Tod nur zu und sie wurde wegen Mordes eingesperrt.



20.15 DOKU-SOAP

Die Wollnys - Eine schrecklich große Familie! Silvia stört sich an der Musik ihrer Tochter Estefania. Die 13-Jährige hört gewaltorientierten und sexistischen Gangstarap und will zu einem Konzert.



20.15 KRIMISERIE

Rizzoli & Isles Nach der Ermordung eines Modedesigners ist dessen Frau verschwunden. Rizzolis (Angie Harmon) Team muss in dem Fall mit dem Privatermittler Jerry zusammenarbeiten.

20.15 Es ist alles in Ordnung Drama (D 2014) Mit Silke Bodenbender, Mark Waschke, Sinje Irslinger. Regie: Nicole Weegmann 3-772-554

20.15 Die Toten von Salzburg Kriminalfilm (A/D 2015) Mit Florian Teichtmeister, Michael Fitz, Fanny Krausz. Regie: Erhard Riedlsparger 3-770-196

20.15 Exakt Nach der Aufregung ums Kindergeld - Wie groß ist das Problem für die Kommunen wirklich? / Nach der Pleite - Was aus dem DDR-Fahrradhersteller MiFa geworden ist / Nach dem NSU-Urteil 2-749-301

20.15 Die Bachelorette (5) Doku-Soap. Von Korfu nach Athen und ein vorzeitiger Abschied 6-752-115

20.15 Die Unglaublichsten... (2/4) Show. Vorher-Nachher-Sensationen. Moderation: Sonya Kraus 68-402-290

20.15 Grey's Anatomy - Die jungen Ärzte Krankenhausserie. Zeitschleife 130-931

20.15 Doppelmord Thriller (USA/D/CDN 1999) Mit Tommy Lee Jones, Ashley Judd, Bruce Greenwood. Regie: Bruce Beresford 8-985-912

20.15 Die Wollnys - Eine schrecklich große Familie! Doku-Soap. Estefania und die „Gangster“-Rapper! / Familientrip wird zum Alptraum! 3-007-776

20.15 Rizzoli & Isles Krimiserie. Fashion Victim 962-202

KIKA

8.30 Ben & Hollys kleines Königreich 8.54 Kikanichen 9.00 Heidi 9.45 Die Abenteuer des jungen Marco Polo 10.35 Tashi 11.30 Peter Pan 12.40 Sherazade - Geschichten aus 1001 Nacht 13.45 Das Haus tiercamp 14.10 Schloss Einstein 15.00 H2O - Plötzlich Meerjungfrau 15.45 Zoom - Der weiße Delfin 16.10 Horseland, die Pferdeherde 16.50 Pound Puppies - Der Pfotenclub 17.35 Eine lausige Hexe 18.00 Wir Kinder aus dem Mönchenweg 18.15 Die Biene Maja 18.40 Löwenzähnen - Eine Schnüffelnase auf Entdeckungstour 18.50 Unser Sandmännchen 19.00 Garfield 19.25 Wissen macht Ah! 19.50 logo! 20.00 Ki.Ka Live 20.10 Lockie Leonard

NDR

9.00 Nordmagazin 9.30 Hamburg Journal 10.00 Schleswig-Holstein Magazin 10.30 buten un binnen 11.00 Hallo Niedersachsen 11.30 Die Nordreportage 12.00 Brisant 12.25 In aller Freundschaft 13.10 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte 14.00 aktuell 14.15 die nordstory 15.15 Wer weiß denn sowas? 16.00 aktuell 16.20 Mein Nachmittag 17.10 Panda, Gorilla & Co. 18.00 Regional 18.15 Wie geht das? 18.45 DAS! 19.30 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 Expeditionen ins Tierreich 21.00 Mein Traum vom Hof 21.45 NDR/aktuell 22.00 Großstadtrevier 22.50 extra 3 23.20 Zapp 23.50 7 Tage... 0.20 Hafenpolizei 0.45 Visite 1.45 Weltbilder

RBB

8.30 Abendschau 9.00 In aller Freundschaft 9.45 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte 10.35 Giraffe, Erdmännchen & Co. 11.25 Panda, Gorilla & Co. 12.15 Die Pferde der Rockefeller 13.00 rbb aktuell 13.10 Verrückt nach Meer 14.00 ARD-Mittagsmagazin 15.00 Re: 15.30 Meine 92-jährige Mitbewohnerin 16.00 rbb aktuell 16.15 Wer weiß denn sowas? 17.05 Giraffe, Erdmännchen & Co. 17.55 Sandmännchen 18.00 rbb UM6 18.30 zib 19.30 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.15 rbb Praxis 21.00 Abenteuer Diagnose 21.45 rbb aktuell 22.15 Wildes Russland (4/7) 23.00 extra 3 23.20 Zapp 23.50 7 Tage... 0.20 Haftentwurf 0.45 Visite 1.45 Weltbilder

3SAT

9.00 ZIB 9.05 Kulturzeit 9.45 nano 10.15 Talk Show Classics 11.15 Hoffnungsgeschichten 11.45 Maria, seine Mutter 12.15 VaterUnser 12.30 Schweizweit 13.00 ZIB 13.10 Can Can und Champagner - Das Moulin Rouge 13.25 Wilde Schlösser 14.05 Wilde Schlösser 14.50 Deutschlands Traumstraßen (1-5/5) Die Burgenstraße / Die Alleenstraße / Die Alpenstraße / Die Weinstraße / Die Silberstraße 18.30 nano 19.00 heute 19.20 Kulturzeit 20.00 Tagesschau 20.15 Sibirien total. Dokumentation 21.00 Leben auf dem Gotthard 22.40 Bauernopfer. Thriller (A/D 2011) Mit Tobias Moretti. Regie: Wolfgang Murnberger 0.10 Deutschland-Reportage

arte

8.40 Die kulinarischen Abenteuer der Sarah Wiener 9.35 Die sieben Leben des Elvis Presley. Dokumentarfilm (GB 2017) 11.05 mare TV 11.50 Wie das Land, so der Mensch 12.15 Re: 12.50 Journal 13.00 Stadt Land Kunst 14.00 Die Abenteuer. Abenteuerfilm (F/I 1967) 15.00 Belle France 16.45 Xeniune 17.10 Wie das Land, so der Mensch 17.40 Äthiopien - Zwischen Tradition und Moderne 18.35 Giraffen - Die großen Unbekannten 19.20 Journal 19.40 Re: 20.15 Westen. Drama (D 2013) 21.50 Jesus und der Islam (4/7) 22.40 Jesus und der Islam (5/7) 23.35 Kann man Gott beleidigen? 0.30 Die kleinen Pariserinnen. Jugendfilm (F 1977)

PHOENIX

10.30 plus 11.45 phoenix vor ort 12.00 Chinas neue Musentempel 12.15 Der Osten - Entdecke wo du lebst 12.45 Expedition Sternenhimmel 14.15 Verückt nach Wüste - Vom Tourismus in der Sahara 15.15 Herausforderung Wüste - Simsuche in der Sahara 15.45 Schätze der Welt 16.00 Deutsche in Marokko 16.30 mein ausland 17.15 Chinas neue Musentempel 17.30 phoenix der tag 18.00 Zwischen Bütt und Beichtstuhl 18.30 Expedition Sternenhimmel 20.00 Tagesschau 20.15 Expedition Sternenhimmel 21.00 Herr der Himmelscheibe 21.45 Neue Heimat Mallorca 22.15 ZDF-History 23.00 Mein neues Leben 0.30 Lebenstraum Aussteigen

SPORT1

5.50 Sport-Clips 6.00 Teleshopping 11.30 Teleshopping 14.30 Storage Wars - Geschäfte in Miami (4) 15.00 Storage Wars - Die Geschäftemacher. Dokumentationsreihe 16.00 Storage Wars - Geschäfte in New York. Doku-Soap. Ferngesteuert / Biettechnik 17.00 Fußball. Testspiel. Hamburger SV - FC Bayern München. Aus Hamburg 20.30 3. Liga. 9.4. Spieltag 21.15 Die Premier League Highlights. 1. Spieltag 22.30 Kick-off - Das GFL-Magazin 23.00 Motorvision-TV - #spotted. Magazin 23.30 Motorvision-TV - #spotted. Magazin 0.00 Sport-Clips 0.45 Teleshopping-Nacht 1.00 Sport-Clips 1.05 Teleshopping-Nacht 1.20 Sport-Clips

EUROSPORT 1

8.30 Radsport: BinckBank Tour. 2. Etappe 10.00 Wasserspringen: EM 10.30 Snooker: World Main Tour 12.00 European Championships. Highlights des Tages aus Glasgow und Berlin 13.00 Fußball. Major League Soccer 14.30 Radsport: BinckBank Tour. 3. Etappe 17.00 Olympische Spiele 18.55 News 19.00 European Championships 20.00 Radsport: Straßen-EM 21.30 Radsport: BinckBank Tour 22.30 European Championships. Highlights des Tages aus Glasgow und Berlin 23.25 Eurosport News 23.30 Wasserspringen: EM. 1-m-Brett Damen. Finale 0.00 Wasserspringen: EM. 0.30 Fußball: U20-WM der Frauen. 3. Gruppenspiel: Deutschland - Haiti

Teil eines Gedichts	Baumfrüchte	US-Bundespolizei (Abk.)	Nestorpagai	still hinnehmen	Harnsäuresalz	jetzt	West-schweizer	Krafftahrganisation (Abk.)	dt. Kaisername	westafrikanischer Stamm	afrikan. Großlandschaft	Schutzfärbung von Tieren	natürl. Zeitabschnitte	Glühstrumpf-erfinder
Rauchkraut				flaches Wohnhaus					3	histor. spanische Flotte				
	9		Anstrengungen	Obst						franz.: Mutter	Schneehütte der Eskimos			
ein-stellige Zahl		Symbolfigur Frankreichs								furchtsamer Mensch			westeurop. Hauptstadt	
Hühner-vogel mit Feder-rad			deutsche Vorsilbe			kleines Motor-rad (Kw.)		lehrhafte Erzählung			Plus-pole		akade-mischer Grad (Abk.)	
Maschi-nengriff				benom-men		ein Längen-maß				germa-nische Gottheit	Strom-speicher (Kw.)		unbe-stimmter Artikel	
		steifer Hut	Binde-wort (ehe)					alles dän. Hohlmaß (155 l)		alte Kultur-pflanze				
Küchen-zutat (Raps...)	Wirts-haus	Erzittern der Erde			Adels-prädikat		Fest-saal in Schulen			engl.: Junge			german. Spieße	
Faser-pflanze			Verkaufshäuschen (Mz.)		mengen-mäßige Erlas-sung					alte dt. Währung	Wachol-der-branntwein			
äußerste Sorgfalt	weibl. Amts-bezeichnung		ein-faches Boot										Edel-metall-gewicht	
Gerät zur Kammerherstellung		franz. Männername								franzö-sisch: man		Kohlen-stoffver-bindung	arab.: Sohn	
			ital. Gebirgs-jäger							alt-nord. Sagen-samm-lung	nicht ein			
Ruhe, Schweigen	zu bewei-sende Behaup-tung		Teil eines Dramas											
persönliches Fürwort (4. Fall)	Fortbe-wegung zu Pferd													
Teil des Tages														
Männer-kurz-name	Palast des Sultans	Schmelz-gefäß	populär											
helle Him-mels-körper														
alkoholisches Getränk		Alarm												
Börsen-aufgeld			latein.: Götter											
Zahl-wort		Versuch	ein Indo-germane											
Lei-tungs-systeme	Männer-name	Rich-tungs-anzei-ger												
Heil- und Gewürz-pflanze	Kfz-Z. Lands-berg/Lech		Aus-flüge											
Arbeits-eifer														

KONZERTE IM PARK



COURTNEY MARIE ANDREWS & BAND (USA)

MITTWOCH, 15.08. | 20:00

IM PARK JAPANISCHES PALAIS, DRESDEN

PALAIS SOMMER

Ein Kulturregagement der CG Gruppe

In Kooperation mit Sound of Bronkow unterstützt durch CG Gruppe

EINTRITT FREI DANKE FÜR DEINE SPENDE!

Auflösung des letzten Rätsels

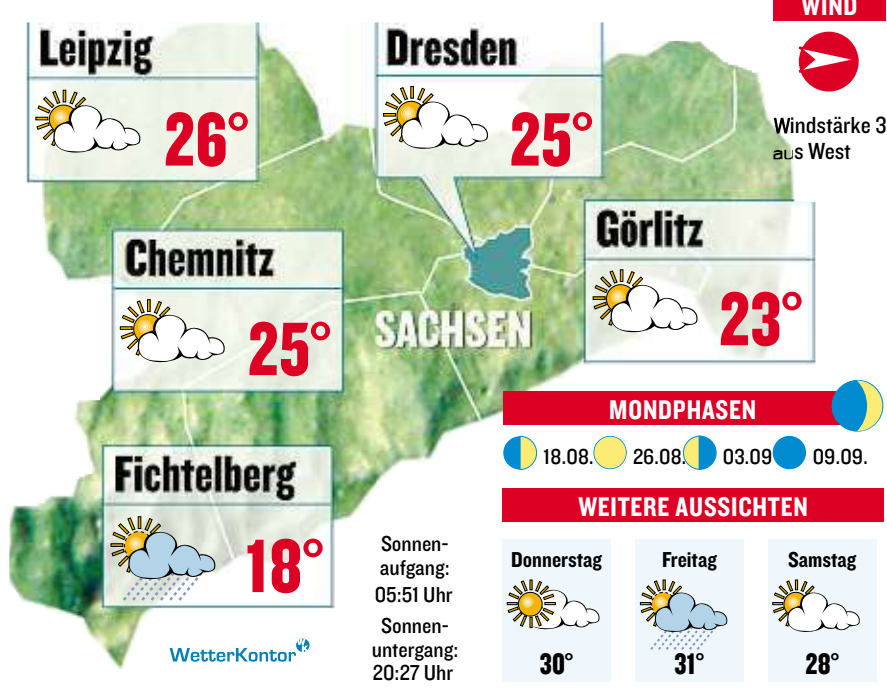
C A R I A N E I N S A S S E H M K A L B I N O T
 F L O H N E G E B L A E S E N U G A U R A P E L T
 U R K U N D E N L E S E N G E N T M A O R A B E
 L E H R E S T I N A V O B H A L T E I O R A B E
 H A N M N I G W E N N B A L H K A R A P E T
 A N I S M A W E N N B A L H K A R A P E T
 V I K T O R I A N S V E R E T T U N G
 G R A Z I A S V E R E T T U N G
 S T A A T S M A N N R E T T U N G
 A M P S T E R D A M R E T T U N G
 O K T A V I A R E T T U N G
 R E G E N T P O U N A W E G A L L A R D
 Y K M O B I L A R T I S T B I G
 P A L M A B E G I N N E L L A R D
 K L A U S E B E N G W E H E D P L O
 S R F O S B E I E I L E R K R Ü C K E
 D E P O T O P E R I B E I R E I N G A S K
 C O T O L E R P E R I B E I R E I N G A S K
 K O S O V O F L Y F E T Z E N

SACHGERECHT
 MODR-22/31-933

HOROSKOP

- WIDDER - 21.3. - 20.4.**
Nehmen Sie sich die Muße, ein lang aufgeschobenes Vorhaben in die Tat umzusetzen. Das private Glück kommt nicht von alleine.
- STIER - 21.4. - 20.5.**
Seien Sie nicht ungerecht und setzen Sie sich sanft durch, aber mit Nachdruck. Man muss spüren, dass man mit Ihnen nicht spielen kann.
- ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**
Sie wirken anziehend auf andere und berufliche Vorteile bieten sich an. Seien Sie nicht bequem, packen Sie die Gelegenheit beim Schopf!
- KREBS - 22.6. - 22.7.**
Sie sind zäh und stark und wollen immer in die erste Reihe drängen. Das Glück auf Kosten anderer währt in der Regel nur sehr kurz.
- LÖWE - 23.7. - 23.8.**
Jemand unternimmt zielstrebig ganz leichte Annäherungsversuche. Ein Besuch in Ihrem Elternhaus ist schon lange überfällig.
- JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**
Vernachlässigen Sie über den beruflichen Anstrengungen nicht Ihre zwischenmenschlichen Beziehungen, sonst sind Sie bald ganz allein.
- WAAGE - 24.9. - 23.10.**
Sie strotzen vor Kraft und Energie, Sie stecken voller Pläne und können Bäume ausreißen. Nehmen Sie sich nicht zu viel vor, der Schein trügt!
- SKORPION - 24.10. - 22.11.**
Sie müssen im Kollegenkreis mit Vorwürfen rechnen, allerdings nicht unbegründet. Ein klärendes Gespräch wird Unstimmigkeiten beseitigen.
- SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**
Sie möchten Ihre Talente jetzt so richtig zeigen, allerdings fehlt noch etwas der Mut. Was Sie für möglich halten, schaffen Sie spielend leicht.
- STEINBOCK - 22.12. - 20.1.**
Alles Sachliche geht gut von der Hand, weil Sie Ihre Gedanken konzentrieren und präzise formulieren. Orientieren Sie sich, nutzen Sie Ihre Chance.
- WASSERMANN - 21.1. - 19.2.**
Sie empfinden ein starkes Gefühl der Verbundenheit mit Ihrer Familie. Das beruht aber auf Gegenseitigkeit, auch Sie werden geliebt.
- FISCHE - 20.2. - 20.3.**
Liebe und Gefühle stehen zurzeit im Mittelpunkt. Widmen Sie daher viele schöne Stunden Ihrem Partner, er wird es Ihnen danken.

WETTER HEUTE

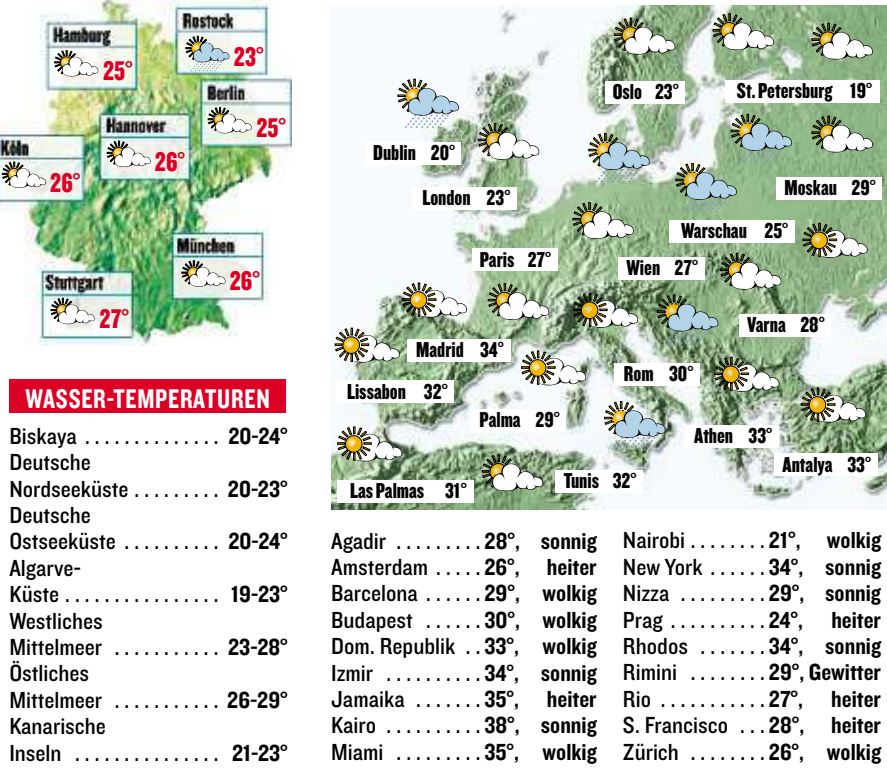


BIO-WETTER DRESDEN

Das Wetter wirkt auf Geist und Organismus anregend. Man fühlt sich frisch und erholt, viele Menschen sind voller Tatendrang, und der Körper ist leistungsfähig. Menschen mit Neigung zu niedrigen Blutdruckwerten müssen allerdings mit Kopfschmerzen und Schwindelanfällen rechnen.

Der Tag beginnt noch mit einigen Wolkenfeldern. Es bleibt aber weitgehend trocken. Später kommt dann immer häufiger die Sonne zum Vorschein. Die Temperaturen erreichen Werte zwischen 23 und 25 Grad. Der Wind weht schwach aus West. In der Nacht ist der Himmel nur gering bewölkt. Die Luft kühlt sich auf 17 bis 15 Grad ab.

DEUTSCHLAND-WETTER URLAUBS-WETTER



NOTDIENSTE

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel.: 1 92 92 oder 116 117
Internet: www.kvs-sachsen.de
Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst: Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche für bettlägerige Patienten, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
Allgemeiner und Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 19-22 Uhr: Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst 19-7 Uhr: Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst 19-7 Uhr: Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
Zahnärztlicher Notdienst 19-22 Uhr: Praxis Dr. med. habil. Mathias Weiland, Torgauer Str. 12B, 01127 Dresden, Tel.: 8 58 31 94.
Apotheken-Notdienst: Die Apotheke im Stadtteilzentrum Prohlis (Jacob-Winter-Platz 13), Lilien-Apotheke (Pfortenhauerstraße 55), Liebig-Apotheke (Liebigstraße 23), Apotheke Weißes Roß Radebeul (Straße d. Friedens 60).
Tierärztlicher Notdienst: Bereich Dresden Tel.: 0152/56160679; LK Meißen: Jan Dörfelt, Marienhofstraße 17, 01662 Meißen, Tel.: 03521/45 20 20.

WITZ DES TAGES

Der Opa zu seiner Enkelin: „Katja, bringst Du bitte den Müll raus, Du hast die jüngeren Beine.“ Antwortet Katja: „Aber Opa, sollten wir nicht erst die alten aufbrauchen?“

GEGEN DEN STRICH



Sudoku Raster:

9	2	7				5	3
		1	2				9
3			1	4	9		6
	9			2	4		
4	6					7	8
		5	6				1
2			9	8	6		7
	4			7	6		
7	8			5		3	1

leicht

Sudoku täglich in der MOPO

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9
 - In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
 - Auch in jedem 3x3-Feld kommt jede Zahl nur einmal vor
 - Dopplungen sind nicht erlaubt
- Auflösungen der letzten Rätsel:
- | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 3 | 5 | 1 | 6 | 2 | 4 | 9 | 7 |
| 9 | 4 | 6 | 7 | 5 | 8 | 1 | 3 | 2 |
| 7 | 1 | 2 | 4 | 3 | 9 | 5 | 6 | 8 |
| 1 | 9 | 3 | 2 | 7 | 4 | 8 | 5 | 6 |
| 2 | 6 | 8 | 3 | 9 | 5 | 7 | 4 | 1 |
| 4 | 5 | 7 | 8 | 1 | 6 | 3 | 2 | 9 |
| 3 | 2 | 4 | 9 | 8 | 7 | 6 | 1 | 5 |
| 5 | 8 | 1 | 6 | 2 | 3 | 9 | 7 | 4 |
| 6 | 7 | 9 | 5 | 4 | 1 | 2 | 8 | 3 |
- | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 8 | 5 | 3 | 1 | 9 | 7 | 6 | 4 |
| 7 | 4 | 1 | 6 | 2 | 5 | 9 | 3 | 8 |
| 6 | 9 | 3 | 4 | 7 | 8 | 2 | 1 | 5 |
| 4 | 3 | 8 | 5 | 9 | 7 | 6 | 2 | 1 |
| 1 | 5 | 6 | 2 | 4 | 3 | 8 | 7 | 9 |
| 9 | 7 | 2 | 1 | 8 | 6 | 4 | 5 | 3 |
| 8 | 6 | 4 | 7 | 3 | 1 | 5 | 9 | 2 |
| 3 | 2 | 7 | 9 | 5 | 4 | 1 | 8 | 6 |
| 5 | 1 | 9 | 8 | 6 | 2 | 3 | 4 | 7 |
- schwer

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Die Nacktsche 607

Hol das Lasso raus!

Kiras Freund ist ein echter Karl-May-Fan. Zu gerne spielt er im Garten Cowboy und Indianer. Bislang hat sich seine Süße geziert, bei dem Spaß mitzumachen. Aber heute hat sie eine Überraschung für ihn: Wie eine gute Squaw hat sie bereits die Löcher in den alten Decken gestopft und auch schon seine Flinte poliert. Jetzt wartet Kira im Tipi gespannt auf ihren Häuptling. Denn sie kennt ihren Liebsten genau: Wenn ihm was gefällt, stellt er die Silberbüchse in die Ecke und holt sein Lasso raus.



15.8.2018

Scurriles aus aller Welt

14-Jähriger kandidiert für Gouverneursamt



Teenager Ethan Sonneborn (14) will Regierungs-Chef von Vermont werden.

MONTPELIER - Er ist nicht alt genug, um zu wählen - aber alt genug, um gewählt zu werden. Der 14-jährige Ethan Sonneborn geht bei den Vorwahlen der US-Demokraten ins Rennen um eine Kandidatur für den Gouverneursposten im US-Bundesstaat Vermont.

Möglich ist das tatsächlich: Der Teenager nutzt ein Schlupfloch in der Verfassung des Staates aus. Dem-

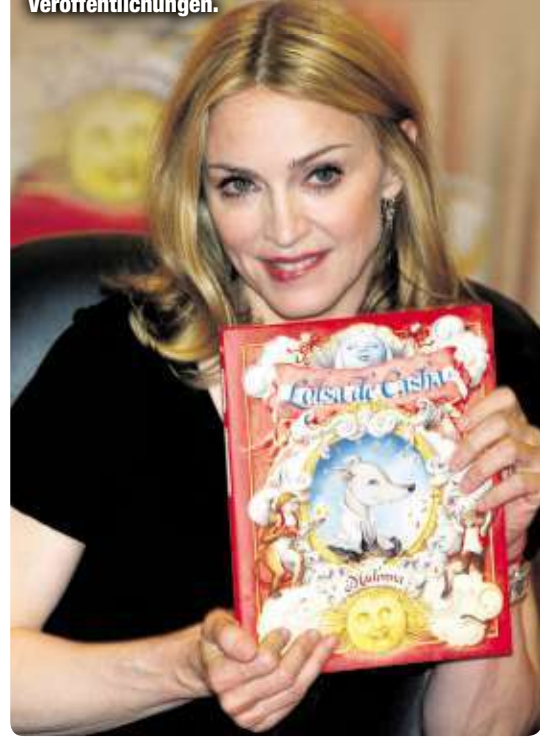
nach ist keine Altersgrenze für eine Kandidatur festgelegt. Ein Bewerber muss lediglich mindestens vier Jahre in Vermont gelebt haben. Und Sonneborn lebt bereits seit 14 Jahren dort.

Sollte er sich im Vorwahlkampf tatsächlich gegen seine drei parteiinternen Rivalen durchsetzen, stünde einer Kandidatur für das Gouverneursamt aus rechtlicher Sicht nichts entgegen.

Superstar Madonna wird 60

Kinderbuchautorin

Im September 2003 erschien Madonnas erstes Kinderbuch „Die Englischen Rosen“. Die New York Times und Barnes & Noble notierten das Buch auf Platz eins der meistverkauften Bücher. In den kommenden zwei Jahren folgten viele weitere Veröffentlichungen.



Ehefrau



Madonna war zweimal verheiratet. Sean Penn (57) begleitete das „Material Girl“ von 1985 bis 1989. Ehe Nummer zwei hielt etwas länger: Mit Guy Ritchie (49, Foto) war die Sängerin von 2000 bis 2008 verheiratet. Aus der Ehe stammt Sohn Rocco.

Die 1000 Gesichter der Queen of Pop

LISSABON - Lange bevor Miley Cyrus (25), Lady Gaga (32) oder Katy Perry (33) sich einen Namen machen konnten, war Madonna Louise Ciccone bereits weltbekannt. Denn seit der Veröffentlichung ihres Albums „Madonna“ im Jahr 1983 hat sie die Pop-Welt wie keine andere Sängerin geprägt.

Ihr Talent, sich ständig neu zu erfinden und sich selbst zu inszenieren, hat eine der erfolgreichsten Musikkarrieren der Welt geschaffen. Doch Madonna ist nicht nur Sängerin. Im Laufe der Jahrzehnte schlüpfte sie in die unterschiedlichsten Rollen - sei es als Provokateurin oder liebevolle Mutter. Morgen feiert das „Material Girl“ seinen 60. Geburtstag. Happy Birthday!

Schauspielerin

Musik allein reichte ihr nicht: Vor allem zu Beginn ihrer Karriere versuchte sich Madonna auch als Schauspielerin, unter anderem in dem Film „Dick Tracy“ (1990, Foto). Für ihre Rolle als „Evita“ erhielt sie sogar einen Golden Globe.

Aktivistin

2006 gründete Madonna „Raising Malawi“, finanziert durch die Stiftung unter anderem eine Klinik für Kinderchirurgie. Anlässlich ihres 60. Geburtstags organisiert Madonna nun eine Online-Spendenaktion zugunsten der Wohltätigkeitsorganisation.



Foto: cipa/Thoko Chikondli

Sex-Symbol

Die ewige Jungfrau? Von wegen! Madonna war mit Tabu-Brüchen und freizügigen Outfits das Sex-Symbol der 80er-Jahre, zog sich für den Playboy aus, hatte zahlreiche Affären und auch das ein oder andere lesbische Abenteuer.



Foto: cipa

Liebevolle Mutter

Madonna hat sechs Kinder: ihre beiden leiblichen, Lourdes (21) und Rocco (18), sowie die in Malawi adoptierten Kinder David Banda Mwale (12), Mercy James (12) und die Zwillinge Esther und Stella (5). Eine herrliche Rasselbande!



Foto: www.instagram.com/madonna

Sängerin

1983 veröffentlichte Madonna ihr erstes Album. Es folgten zwölf weitere Platten und sieben Grammys. Im März 2015 listete das Guinness-Buch der Rekorde Madonna als Musikerin mit den meisten Plattenverkäufen weltweit.



Foto: cipa/Franz-Peter Tschauer

MORGENPOST

Fotos: imago

Uwe Abel will seine Schulden bezahlen

DÖTLINGEN - Am Ende siegen die Publikumsliebhaber: Iris (50) und Uwe Abel (48) setzten sich am Montag in der RTL-Show „Das Sommerhaus der Stars“ gegen sieben weitere Promi-Paare durch und sicherten sich die 50 000 Euro. Was sie mit dem Geld vorhaben?

Die Siegesprämie soll aufgeteilt werden. Jeder darf seinen Anteil individuell verprassen, wie die Bauern im Anschluss an das große Finale bei RTL erzählen. Wie bereits in der Show zeigt sich Uwe dabei besonders bescheiden: „Damit werden Schulden bezahlt.“ Seine Gattin hat da schon größere Träume: „Vielleicht kaufe ich mir ein Cabrio.“ Verdient haben sich die beiden den Sieg und den Titel „Das Promipaar 2018“ in jedem Fall.



Foto: RTL/Stefan Memme

Uwe (48) und Iris Abel (50) sind das Promipaar 2018. Sie können sich über 50 000 Euro freuen.



Justin Bieber & Hailey Baldwin in der Krise?

Hochzeit verschoben!

Verliebt, verlobt, verschoben: Kriegt Justin Bieber (24) jetzt kalte Füße? Eine Hochzeit mit Hailey Baldwin (21) wird's dieses Jahr jedenfalls nicht geben.

NEW YORK - Erst konnte es den beiden nicht schnell genug gehen - und jetzt das? Nach gerade mal einem Monat Beziehung machte Tee- nie-Schwarm Justin Bieber (24) seiner Model-Freundin Hailey Baldwin (21) völlig überraschend einen Antrag.

Und noch während es vor weni-

gen Tagen hieß, die Hochzeitsvorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren, häuften sich mittlerweile die Krisengerüchte.

Der Grund: Kürzlich brach Bieber bei einem gemeinsamen Spaziergang mit Hailey plötzlich in Tränen aus, Paparazzi-Fotos zeigten das Paar anschließend bei einer wilden Diskussion.

Und nicht nur das: Jetzt wurde offenbar sogar die Hochzeit verschoben! Angeblich, weil sich das Paar mehr Zeit lassen will. Laut dem Promiportal „TMZ“ soll eine Trauung frühestens nächstes Jahr stattfinden, wenn nicht sogar noch später. Oder folgt auf die Blitzverlobung nun etwa die Blitztrennung?



Robin Wright

Heimliches Jawort in Frankreich?

PARIS - „House of Cards“-Star Robin Wright (52) hat offenbar heimlich ihren Lebensgefährten Clément Giraudet geheiratet. Wie die französische „Vogue“ berichtet, soll sich das Paar am

11. August in der winzigen französischen Gemeinde La Roche-sur-le-Buis (300 Einwohner) das Jawort gegeben haben.

Eine offizielle Bestätigung für Wrights Ehe Nummer drei

gab es bisher nicht. Aber ihre Tochter Dylan Penn (27, aus der Ehe mit Schauspielkollege Sean Penn) hat's verraten. Sie postete auf Instagram einen Clip und schrieb dazu: „Hochzeits-Atmosphäre.“



Seit Jahren im Stillen glücklich: Hollywoodstar Robin Wright (52) und Mode-Manager Clément Giraudet.

Foto: picture alliance

Clueso

Ein Ausflug in die Wüste wurde Clueso (38) fast zum Verhängnis.

Riskanter Wüstentrip

ERFURT - Das hätte schiefgehen können! Sänger Clueso (38, „Achterbahn“) ist bei einem Wüstentrip in Dubai mit einer Art Strandbuggy im Sand stecken geblieben.

„Als ich dann durch die Wüste gerührt bin, habe ich mich bei einer Düne mit dem Ding überschlagen“, verriet er im Interview. Stundenlang habe er dort festgesessen. „Ich habe dann wie im Film versucht, mich an der Sonne zu orientieren, weil um mich herum nur Sand war.“ Letztlich habe er es aber doch geschafft, auf eine Straße zu kommen.



Foto: imago

+++ 8 Sonderseiten zur großen Automobilschau +++ Verlagssonderveröffentlichung +++

AUTOSALON 2018



Anlässlich
„CANALETTO – Das Dresdner Stadtfest“
**17.8. & 18.8. in und vor der
Altmarkt-Galerie**

Automobile im Fokus

Am Freitag, dem 17. und Samstag, dem 18. August findet traditionell der Autosalon in der Altmarkt-Galerie statt.

Das Center verwandelt sich dann in einen Showroom der Extraklasse: Zahlreiche Autohäuser der Region präsentieren an beiden Tagen von 10 bis 21 Uhr automo-

bile Neuheiten und Highlights. Die Modelle zahlreicher Marken werden sowohl im Erdgeschoss der Altmarkt-Galerie als auch vor dem Center-Eingang am Dr.-Külz-Ring zu sehen sein.

Der Autosalon bietet den Besucherinnen und Besuchern des Centers die Möglichkeit, die Fahrzeuge

eingehend zu betrachten, Probe zu sitzen und sich von den Mitarbeitern der Autohäuser Details erklären zu lassen.

Bei der Veranstaltung in der Altmarkt-Galerie, die anlässlich des Stadtfestes stattfindet, ist darüber hinaus auch die DDV Mediengruppe mit einem Infostand vertreten.



Guten Tag, liebe Leserinnen und Leser,

es freut mich, Sie auch in diesem Jahr zum Autosalon in der Altmarkt-Galerie begrüßen zu dürfen. Nutzen Sie diese Gelegenheit, Markenvielfalt zu erleben: einerseits in den Shops unseres Centers, andererseits bei den regionalen Autohändlern, die Ihnen an zwei Tagen Fahrzeuge von zahlreichen Herstellern präsentieren. Schon im Außenbereich der Altmarkt-Galerie – am Eingang Dr.-Külz-Ring – erwartet Sie in diesem Jahr etwas ganz Besonderes: Ein spezielles Areal wurde nämlich für Wohnmobilhändler reserviert. Diese stellen hier ihre neuesten Modelle vor, mit denen Sie quasi Ihr Zuhause mit auf Reisen nehmen können. Vielleicht



kommt der eine oder andere beim Probesitzen auf den Geschmack und fährt im nächsten Urlaub schon mit dem Wohnmobil durch Europa! Das Reisen und Fortbewegen bleibt übrigens auch in den nächsten Wochen ein Thema in der Altmarkt-Galerie: Vom 30. August bis zum 15. September sehen Sie bei uns die Ausstellung „Der Traum vom Fliegen“. Bis es so weit ist, wünsche ich Ihnen viel Spaß beim Shoppen in der Altmarkt-Galerie, beim Flanieren durch den Autosalon und auf dem Dresdner Stadtfest!

Nadine Strauß
Nadine Strauß
Center Manager, Altmarkt-Galerie Dresden

Unterwegs mit Preisvorteil



Mit 150 PS ist der LMC Cruiser Passion T683 schnittig unterwegs. Zu den Ausstattungsmerkmalen gehören u.a. Klimaanlage, Skyroof, Beifahrerairbag und Komfort-Sitzbezüge.

Mit dem LMC Cruiser Passion T683 können Wohnmobilliebhaber zu Sparfüchsen werden. Das Aktionsmodell gehört zur 3,5-Tonnen-Klasse und überzeugt durch einen Preisvorteil von bis zu 8500,00 Euro gegenüber einem Serienmodell. Bei diesem Angebot kommt die Leidenschaft fürs Reisen mit dem Wohnmobil von ganz alleine, denn der Hersteller LMC vereint viele bewährte Ausstattungsmerkmale in diesem Aktionsmodell.

Dazu gehört auch das Wohnkonzept, das zum einen jeden Stauraum optimal nutzt und zum anderen ausreichend Freiraum zum bequemen und stilvollen Reisen bietet.

So besitzen z.B. die zwei im Heck integrierten Schlafplätze eine angenehm niedrige Sitzhöhe und darunter dennoch ausreichend Stauraum für das Reisegepäck. Der Sanitärbereich besteht aus zwei Räumen mit separater Dusche, deren Falttür vor Spritzwasser schützt. Die

Reiseküche ist praxistauglich, auf Langlebigkeit ausgelegt, bietet viel Stauraum für Kochutensilien sowie eine große Arbeitsfläche. Außerdem sind ein geräumiger Kühlschrank sowie ein Dreiflammenkocher mit elektrischer Taktfunkenzündung integriert.

Das Sondermodell LMC Cruiser Passion T683 ist mit seinen 150 PS ein schnittiges Fahrzeug. Zu den attraktiven Ausstattungsmerkmalen gehören: 90-Liter-Dieseltank, Beifahrerairbag, Klimaanlage, DAB Spiegelantenne, Fliegenschutztür, Komfort-Sitzbezüge, Skyroof über dem Fahrerhaus sowie die Vorverkabelung für Dachklima, Solar und SAT.

Besonderes Highlight: Das Fahrzeug besitzt eine Long Life Technologie. Mit dieser innovativen Aufbautechnologie, die ein langes Fahrzeugleben und höchste Sicherheit bietet, ist eine 12-Jahre-Garantie auf die Dichtigkeit des Aufbaus verbunden.



Ein durchdachter Grundriss und viel Stauraum machen den LMC Cruiser Passion T683 zu einem bodenständigen Wohnmobil mit großem Preisvorteil.

Spitzenleistung: Zuverlässigster Kleinwagen

Der Toyota Yaris wurde zum zweiten Mal in Folge als zuverlässigster Kleinwagen in Deutschland ausgezeichnet.

Mit der „Vehicle Dependability Study“ (VDS) untersucht das Marktforschungsinstitut J.D. Power die Langzeitqualität von Neuwagen in Deutschland: Besitzer von ein bis drei Jahre alten Neufahrzeugen werden zu ihrer Zufriedenheit befragt. Entscheidend sind Kriterien wie Qualität/Zuverlässigkeit, Attraktivität und Unterhaltskosten. In diesem Jahr haben knapp 15.000 Autofahrer insgesamt 66 Modellbaureihen beurteilt. In die Wertung schafften es ausschließlich Modelle, für die mindestens 75 Antworten vorlagen. Dabei hatte der Kleinwagen von Toyota, der auch mit Hybridantrieb erhältlich ist, in seiner Klasse die Nase vorn (Kraftstoffverbrauch kombi-



Eleganz und Dynamik zeichnen den Toyota Yaris genauso aus, wie die niedrigsten CO₂-Emissionen seiner Klasse. Eine große Umfrage ergab: Auch in puncto Zuverlässigkeit hat der Kleinwagen die Nase vorn.

niert in l/100 km: 3,6–3,3; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 82–75).

Doch das ist noch nicht alles. Ein weiteres Ergebnis der Umfrage: Modelle des japanischen Automobilherstellers weisen die höchste Kundenzufriedenheit auf. So erreicht die Marke den absoluten Bestwert unter allen Volumen- und Premiummarken in Deutschland. Damit gewinnt Toyota nicht nur seine Klasse, sondern auch die segment- und modellübergreifende Gesamtwertung!





Wir begrüßen Sie beim Autosalon 17./18. August 2018 vor der Altmarkt-Galerie

City Car WOHNVANS



Kompakt und gleichzeitig wohnlich – das macht den City Car aus. Ihr Wohn- und Freizeitvan. Durchdachte Funktionalität, maximales Stauraumangebot und hochwertige Verarbeitung lassen Herzen höher schlagen und schaffen maximale Flexibilität.

LMC CRUISER PASSION T683



Premiumreisen mit allem Drum und Dran. Noch nie war die Gelegenheit günstiger, Ihre Wünsche nach noch mehr Komfort zu realisieren.

LMC BREEZER ALKOVEN 694 G



Das zuverlässige Familienmobil für drei Generationen. Der Breezer Alkoven nimmt zwei Schlafplätze einfach Huckepack. So lassen sich bequem bis zu sechs Reisende beherbergen. Gerade mit Kindern an Bord wird diese Lösung hoch geschätzt. Ebenso durchdacht sind die großen Stauräume für die Reiseutensilien einer ganzen Familie.



Caravan Meinert Dresden GmbH
Am Weiher 4
01468 Moritzburg, OT Boxdorf
Tel. (03 51) 8 49 45 29
www.caravan-meinert.de

Verkauf + Vermietung
Zubehör + Zelte
TÜV + Gasprüfungen
Fachwerkstatt + Reparaturen



Kompakter Sportler



Sichere Sache: Der neue Suzuki Swift Sport ist mit zahlreichen Sicherheitskomponenten ausgestattet.

Seit wenigen Wochen ist der neue Suzuki Swift Sport auf dem Markt.

Das Flaggschiff der Swift-Modellreihe hat es in sich: 1,4-Liter-BOOSTERJET-Motor mit 103 kw (140 PS), Turbolader und Direkteinspritzung bringen den 970 kg leichten Kleinwagen dynamisch durch jede Kurve (Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,8; außerorts 4,8; kombiniert 5,6; CO₂-Emissionen in g/km: 125). Mit seinem besonders schlanken Leistungsgewicht, das vor allem auf die leichte und aufprallresistente Plattform HEARTECT zurückzuführen ist, sprintet der neue Swift Sport in 8,1 Sekunden von 0 auf 100 km/h und erreicht eine Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h. Um seinen Kunden auch in puncto Sicherheit höchstmöglichen Komfort zu bieten, hat Suzuki dem neu-

en Swift Sport u.a. ein Spurhaltewarnsystem mit Lenkeingriff, eine dual-Sensor gestützte aktive Bremsunterstützung (DSBS), eine Müdigkeitserkennung, einen Fernlichtassistenten sowie einen adaptiven Tempomaten (ACC) spendiert. Sein sportliches Design wird unterstrichen von einem Seitenschweller und Heckdiffusor in Carbon-Optik, zwei kegelförmigen Auspuffendrohren sowie schwarzen A- und B-Säulen, die das Dach des Fahrzeugs scheinbar schweben lassen.



Der sportliche Look des Suzuki-Flaggschiffs setzt sich im Inneren fort.

SOMMERDEALS.

Bis zu 6.180 €* Ersparnis.



TOYOTA

NICHTS IST UNMÖGLICH





Jetztigen zu Spitzenpreisen abgeben und mit Neuem oder günstiger Tageszulassung ab in den Sommer.

1. SOMMERDEAL	2. SOMMERDEAL	3. SOMMERDEAL
Yaris Hybrid Comfort¹	Auris Hybrid Team Deutschland²	Toyota C-HR Hybrid Team Deutschland³
Systemleistung 74 kW (100 PS), 5-Türer, Multi-Media, Zentralverriegelung, el. Fensterheber Klima, Tageszulassung 09/2017	Systemleistung 100 kW (136 PS), 5-Türer, Klima, Radio, ZV, el. Fensterheber vorne, Toyota Safety Sense, Tageszulassung 05/2018	Systemleistung 90 kW (122 PS), 5-Türer, Klima, Toyota Safety Sense, Multi-Media, Rückfahrkamera, 18" LM-Felgen, Neuwagen
BISHERIGER HAUSPREIS:	BISHERIGER HAUSPREIS:	BISHERIGER HAUSPREIS:
20.470 €	27.850 €	30.540 €
ERSPARNIS: 4.580,- €*	ERSPARNIS: 6.180,- €*	ERSPARNIS: 4.650,- €*
NEUER HAUSPREIS:	NEUER HAUSPREIS:	NEUER HAUSPREIS:
15.890 €	21.670 €	25.890 €

¹Kraftstoffverbrauch Yaris Hybrid Comfort: Systemleistung 74 kW (100 PS), Automatik, 5-Türer, innerorts/außerorts/kombiniert 3,5/3,6/3,7 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 84 g/km. ²Kraftstoffverbrauch Auris Hybrid Team Deutschland: Systemleistung 100 kW (136 PS), Automatik, 5-Türer, innerorts/außerorts/kombiniert 3,9/3,9/3,9 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 99 g/km. ³Kraftstoffverbrauch Toyota C-HR Hybrid Team Deutschland: Systemleistung 90 kW (122 PS), 5-Türer, Automatik innerorts/außerorts/kombiniert 4,1/3,4/3,8 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 86 g/km. Abb. zeigen Sonderausstattung. *Ersparnis gegenüber bisherigem Hauspreis für den Neuwagen.

www.toyota-hanis.ch.de

25 Jahre in Dresden

Autohaushanisch Gruppe

Am Viertelacker 32a (B172)
01259 Dresden
Tel.: 03 51 / 2 82 72 - 0
Zaschendorfer Straße 88
01662 Meißen
Tel.: 0 35 21 / 70 11-0

Kompaktes Raumwunder

Mit vier bis fünf Personen im Wohnmobil unterwegs? Der Dreamer Select Family Van ist dafür das geeignete Modell.

Der Kastenwagen mit einer Länge von nur 5,99 Metern ist ein einzigartiges Raumwunder: Mit bis zu 5 Sitz- und Schlafplät-

zen bietet der Van, dessen Trägerfahrzeug der FIAT DUCATO 35 Heavy ist, ausreichend Platz für die ganze Familie oder andere Reisebegleiter. Neben Stockbetten hinten gibt es ein absenkbares Hubbett sowie ein Sitzgruppenbett. Für entsprechend viele Mit-

reisende ist auch die großzügige Sitzgruppe ausgelegt.

Der erforderliche Stauraum wird im Dreamer Select Family Van durch einen praktischen Doppelboden geschaffen. Hinzu kommen ein großer variabler Stauraum sowie weitere Ablage-

und Stauflächen. Insbesondere die Küche sticht hier noch einmal hervor, die durch eine klappbare Arbeitsplattenverlängerung auch das Zubereiten der Mahlzeiten vereinfacht. Die gegenüber der Küchenzeile befindliche Kühl-/Frierkombination fasst 160 Liter.

Flexible Elemente wie das klappbare untere Etagenbett schaffen zusätzliche Staumöglichkeiten z.B. für Fahrräder. Von der Kompaktheit des Dreamer Select Family Vans können sich Besucher des Autosalons in der Altmarkt-Galerie live überzeugen.



Auf unter 6 Metern sind im Dreamer Select Family Van bis zu 5 Sitz- und Schlafplätze integriert. Ausreichend Stauraum erzeugen u.a. ein Doppelboden und flexible klappbare Elemente. Am 17. und 18. August wird der Kastenwagen beim Autosalon in der Altmarkt-Galerie präsentiert.

Update für das Flaggschiff

Der Mazda6 wurde in allen Belangen aufgewertet. Das Flaggschiff des japanischen Herstellers zeigt sich außen eleganter und hochwertiger denn je.

Innen punktet die Mittelklasse-Baureihe, die weiterhin als viertürige Limousine und als geräumiger Kombi angeboten wird, mit einem nochmals gesteigerten Komfortniveau. Der komplett neue Innenraum umfasst auch neue Sitze und serienmäßige Technik-Highlights wie Head-up Display und Navigationssystem. Für alle Versionen des Mazda6 Facelift steht eine Smartphone-Integration per Apple CarPlay und Android Auto als Option zur Verfügung. Modifikationen an Lenkung und Radaufhängung, die höhere Karosseriesteifigkeit sowie das niedrigere Geräusch- und Vibrationsniveau sorgen ebenfalls für mehr Komfort. Neue und verbesserte i-ACTIVSENSE Sicherheitssysteme unterstützen den Fahrer dabei, in gefährlichen Situationen richtig zu reagieren und Unfälle zu vermeiden. In allen Motorisierungen erfüllt der Mazda6 Facelift die neue Abgasnorm Euro 6d-TEMP (Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 6,8–4,4 CO₂-Emissionen in g/km: 150–117).



Ein abgesenktes Geräusch- und Vibrationsniveau, noch mehr Eleganz und Motoren, die die aktuellsten Abgasnormen erfüllen gehören zu den zahlreichen Merkmalen, die den Mazda6 zusätzlich aufwerten.

WomoDeal.de

WIR LASSEN IHR WOHNMOBIL GELD VERDIENEN

So gehts:

- Neufahrzeug konfigurieren (diverse verschiedene Modelle)
- Barzahlung und Finanzierung ohne Anzahlung möglich*
- über WomoDeal vermieten lassen und sorglos Geld verdienen
- bzw. bei Bedarf jederzeit selbst nutzen

* bei entsprechender Bonität und Finanzierung durch unsere Hausbank

Inzahlungnahme oder Bar-Ankauf Ihres Gebrauchten problemlos möglich!

24.434 € Mehrgewinn durch Vermietung

Unverbindliches Rechenbeispiel: Der Kostenvorteil im Vergleich zur reinen Privatnutzung bringt in 3 Jahren einen Mehrgewinn von 24.434 €

Netto-Investition ohne Vermietung (3 Jahre)		Netto-Investition mit Vermietung (3 Jahre)	
Kaufpreis	- 45.000 €	Kaufpreis	- 45.000 €
Verkaufspreis	+ 36.000 €	Verkaufspreis	+ 32.000 €
Wertminderung*	- 9000 €	Wertminderung*	- 13.000 €
3 Jahre, ca. 20.000 km		3 Jahre, ca. 35.000 km	
Wartungskosten (geschätzt)	- 600 €	Wartungskosten (geschätzt)	- 600 €
Verschleißteile, 1. Inspektion ab 48.000 km		Verschleißteile, 1. Inspektion ab 48.000 km	
Mieteträge	0 €	Mieteträge***	+ 30.030 €
		77 € x 130 Tage x 3 Jahre	
Versicherungskosten**	- 3.204 €	Versicherungskosten**	- 4.800 €
Verlust	- 12.804 €	Gewinn	+ 11.630 €

Das unverbindliche Rechenbeispiel stellt lediglich eine angenommene Muster-Kalkulation dar. Die tatsächliche Einnahmen-Ausgaben-Situation haben Sie selbst online und tagesaktuell über das Fahrzeug- und Vermiet-Management von WomoDeal jederzeit im Blick. Bei entsprechend guter Vermietauslastung können Sie Ihr Fahrzeug bei flexibler Eigennutzung zu 100% refinanzieren und sogar Gewinne einfahren.

* Wertminderung gemittelt laut Preisen von mobile.de
 ** Vermietversicherung inkl. Vollkasko, Schutzbrief, Unterschlagungsversicherung mit 1.000 € SB beträgt ca. 1.800 € pro Jahr. Eine Vollkaskoversicherung ohne Vermietstätigkeit beträgt ca. 1.068 € pro Jahr bei 1.000 € SB und SF 0.
 *** Mietpreis: 110 € pro Tag abzüglich Gebühren und Provisionen; Fahrleistung pro Tag: 100 km; Mietzeit pro Jahr: 130

Das WomoDeal-Team unterstützt Sie bei der Vermietung. Die Anzahl der Vermiet-Tage (Vermietauslastung) können wir allerdings nicht garantieren. Bitte beachten Sie, dass Mietumsätze der Umsatzsteuer und Gewinne der Einkommensteuer unterliegen können. Wir empfehlen Ihnen, sich diesbezüglich an Ihren Steuerberater zu wenden.

Dresdner Str. 106 A, 02994 Bernsdorf
 WomoDeal, www.womodeal.de, E-Mail: info@womodeal.de, Hotline: (03 57 23) 9 33 14

Besuchen Sie uns zum Stadtfest am 17./18. August am Dr.-Külz-Ring vor der Altmarktgalerie.

DREAMER FAMILY VAN

sofort lieferbar

Supersonderpreis ab 49.990,00 € inkl. Transport (Nur solange der Vorrat reicht.)

GRUNDPREIS DES FAHRZEUGES IN SERIENAUSSTATTUNG 51.300,00 €

FIAT DUCATO Multijet 130 35 H 2,3 L 96 kW/130 PS 3.500 kg
 Optionales Zubehör

Mehrpri Multijet 150 (109 kW/150 PS) statt Multijet 130	1.690,00 €
Metalllackierung Metallgrau / Golden White / Fer-Grau Premium	1.240,00 €
Paket Dreamer Komfort (inkl. Beifahrerairbag, man. Fahrerhausklimaanlage, Tempomat, Autoradio inkl. Wohnraumlautsprecher, Komfortsitze mit 2 Armlehnen, Teppichboden Fahrerhaus, Fliegengittertür, Gasflaschenumschaltung)	850,00 €
WMC-Paket: Vollautom.-Sat-Anlage mit LED-TV, Markise, Solaranlage	3.990,00 €
100 Wp, Fahrradträger, Multimedia Radio/CD/Nav/Rückfahrkamera BT.	
Möbel „Natural“, Polster Ambiente „Arizona“, 5 Sitzplätze, 5 Schlafplätze	

Alle Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen in Euro (inkl. gesetzl. MwSt. 19 %). Das als Option erhältliche Zubehör ab Werk oder vom Vertragspartner ist nicht in das Eigengewicht des Fahrzeuges einbezogen und verringert entsprechend die Nutzlast. Die Gewichte des werkseitig angebotenen Zubehörs entnehmen Sie bitte den technischen Daten des Kataloges 2018. Zubehörspreise gelten nur bei Bestellung und Montage ab Werk. Preisänderungen und Irrtümer vorbehalten. Änderungen in Ausstattung und Technik sind jederzeit ohne Vorankündigung möglich. Stand: August 2017

Ständig ca. 100 Neu- und Gebrauchtwagen auf Lager

Dresdner Str. 106 A, 02994 Bernsdorf
 Wohnmobilcenter Sachsen, www.wohnmobilcenter-sachsen.de, E-Mail: info@wohnmobilcenter-sachsen.de, Hotline: (03 57 23) 9 28 21

GESCHMACKSENTSCHEIDUNG

Eine gute Entscheidung ist die Summe von rationalen und emotionalen Gründen. Für den Mazda6 sprechen zum einen: Euro6 d-temp, klimatisierte Sitze, Head-up Display, Matrix LED-Lichtsystem. Und auf der anderen Seite ein unnachahmliches Design, innen wie außen. Der Mazda6: Ihr Geschmack entscheidet.

MAZDA6 FACELIFT
 Jetzt monatlich leasen ab € 219¹⁾

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 7,7 l/100 km, außerorts 5,4 l/100 km, kombiniert 6,3 l/100 km. CO₂-Emission kombiniert: 144 g/km. CO₂-Effizienzklasse: C

1) Mazda6 Kombi Prime-Line SKYACTIV-G 145 Benzin

	21.314,17	Vertragslaufzeit gesamt	48	Effektiver Jahreszins %	3,13
Nettodarlehensbetrag €					
Leasing-Sonderzahlung €	0,00	Laufleistung p.a. km	10.000	Fester Sollzinssatz p.a. %	3,09
Monatliche Leasingrate €	219	Gesamtbeitrag €	23.424,12		

Repräsentatives Beispiel: Vorstehende Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 4 PAngV dar. Ein Privat-Leasing-Angebot der Mazda Finance - einem Service-Center der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Angebot ist gültig für Privatkunden und nicht mit anderen Nachlässen/Aktionen kombinierbar. Preise zzgl. Zulassungs- und € 900 Überführungskosten. Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung.

Autozentrum Rausch
 Mazda Exklusiv und Mehrmarken Autohaus
 Kesselsdorfer Str. 330 • 01156 Dresden
 Tel. 49 351 419040 • www.facebook.de/autozentrumrausch.de

CANALETTO – Das Dresdner Stadtfest

Mehr Infos auf:
www.canaletto-fest.de



Wie im Vorjahr erstreckt sich das Stadtfestgelände wegen des Baus der Augustusbrücke wieder entlang der Altstadt Elbseite. Auf der Hauptbühne am Theaterplatz (kl. Foto) treten u.a. electra, Glasperlenspiel und LEA auf.

Da kommt Partylaune auf: Vom 17. bis zum 19. August feiert Dresden sich sowie seine Bürger und Gäste beim 812. Stadtjubiläum. Und das Stadtfest selbst wird auch schon 20!

Auf 15 Locations und vor neun Bühnen bietet das CANALETTO-Programm mit Musik, Show, Theater, Familienaktionen, Sport und Gastronomie für jeden Ge-

schmack das passende Erlebnis. CANALETTO steht in diesem Jahr unter dem Motto „Lebendige Traditionen“. Deshalb werden die Gäste neben bekannten Highlights auch neue Attraktionen finden. Ein wortwörtlicher Höhepunkt ist der City Skyliner, die weltgrößte mobile Aussichtsplattform. Sie feiert beim Stadtfest ihre Premiere in Dres-

den und Mitteldeutschland. Die traumhafte Kulisse der Landeshauptstadt und das festliche Treiben können von dem 81 Meter hohen Turm aus bewundert werden. Standort des City Skyliners ist der Busparkplatz an der Carolabrücke.

Darüber hinaus präsentiert das Stadtfest auch in diesem Jahr ein Programm, das an Ab-

wechslung kaum zu übertreffen ist. Auf der Hauptbühne am Theaterplatz treten am Freitagabend u.a. electra mit zwei Titeln, Petra Zieger und Glasperlenspiel auf. Am Samstag gibt es hier viel handgemachte Musik, u.a. von LEA. Am Sonntagabend wird es klassisch: Die Dresdner Philharmonie spielt um 21 Uhr auf der Hauptbühne.

Im Anschluss daran erleben die Stadtfestbesucher das traditionelle Abschlussfeuerwerk, das um 22 Uhr beginnt.

Was auf den Bühnen und allen Festarealen an den drei Partytagen noch los sein wird, erfahren die Bewohner und Gäste der Stadt unter www.canaletto-fest.de und auf www.facebook.com/DresdnerStadtfest

TUCSON AKTIONS-SPARZEUGE



Sie sparen
bis zu
7.000 €¹⁾

Tucson Sondermodell „Navi“

Klimaanlage, RDS-Radio, Anschlüsse für USB und AUX, LED-Tagfahrlicht, el. Außenspiegel beheizbar, el. Fensterheber vo.+hi., Lichtsensor u.v.m.

ABVERKAUFPREIS:
AB 19.280,- €

TORPEDO GRUPPE

www.torpedo-gruppe.de

TG Automobile GmbH

Dohnaer Straße 108 | 01219 Dresden

Tel.: +49 351-893240-0 | dialog@torpedo-gruppe.de



HYUNDAI

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 10,0-5,4; außerorts 6,5-4,2; kombiniert 7,6-4,6; CO₂-Emission kombiniert 177-119 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Effizienzklasse D-A+.

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit
* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde. 1) Maximale Aktionsräumlichkeit, teils für Modell mit optionaler aufpreispflichtiger Zusatzausstattung, gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Hyundai Motor Deutschland GmbH, Kaiserleipromenade 5, 63067 Offenbach. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Alle Abverkaufspreise verstehen sich inkl. Überführungskosten.

Fortschritt im SUV



Hyundai hat sein SUV Tucson umfangreich überarbeitet. Das bedeutet: mehr Komfort, höhere Sicherheit und größere Effizienz.

Verpackt in frisches Design überzeugt die Neuauflage des Hyundai Tucson mit erweiterter Serienausstattung und attraktiven Extras.

Fortschrittliche Komfort- und Sicherheitstechnologien halten Einzug in das kompakte SUV: Dazu gehören z.B. ein Aufmerksamkeitsassistent (DAW) und der Around View Monitor (AVM), aber auch die Smartphone-Einbindung via Apple CarPlay und Android Auto sowie eine kabellose Ladefunktion.

Der Hyundai Tucson ist künftig in fünf Ausstattungslinien erhältlich. Bereits die Einstiegsversion „Pure“ fährt mit

Annehmlichkeiten wie Lichtsensor, beheizbaren Außenspiegeln, elektrischen Fensterhebern, Klimaanlage und einem Audiosystem mit 5,0-Zoll-Bildschirm.

Hyundai hat auch an der Antriebspalette gefeilt. Diese bietet jetzt noch mehr Leistung und höhere Effizienz: Für die Neuauflage des meistverkauften Modells der Marke in Deutschland sind zwei Benzin- und drei Dieselmotoren erhältlich, die ein Leistungsspektrum von 85 kW/115 PS bis 136 kW/185 PS abdecken (Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 7,4-4,9; CO₂-Emissionen in g/km: 180-129).

Kraftvoll durch Stadt und Land

Gleich zwei Crossover-Modelle zeigt der Autohof Altfranken beim Autosalon in der Altmarkt-Galerie: den SEAT Arona und den Renault Captur.

Der SEAT Arona ist ein Paradebeispiel für Vielseitigkeit: Er vereint gekonnt die Vorteile, die seine kompakten Abmessungen im Stadtverkehr mit sich bringen, mit Crossover-Eigenschaften, die ihn auch für Fahrten über die Stadtgrenzen hinaus prädestinieren. Eine große Bodenfreiheit für Offroad-Abenteurer, viel Kopffreiheit für alle Insassen und eine hohe Fahrersitzposition, die einen besseren Überblick über den Verkehr bietet und das Ein- und Aussteigen erleichtert, gehören zu seinen Annehmlichkeiten. Der SEAT Arona verfügt über fünf verschiedene Motorversionen: Neben einem dreizylindrigen 1.0-Eco-TSI-Motor in drei verschiedenen Versionen sind ein vierzylindriger 1.5-TSI-Evo-Motor sowie ein 1.6 TDI-Dieselmotor verfügbar (Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 5,1-4,1; CO₂-Emissionen in g/km: 115-106).

Als meistverkaufter Stadt-SUV 2017 in Deutschland



Der SEAT Arona macht sowohl in der Stadt als auch bei Offroad-Abenteuern eine gute Figur. Zu Annehmlichkeiten wie hoher Bodenfreiheit und einem erhöhten Fahrersitz kommt ein Kofferraum mit 400 Litern Ladevolumen.

wird der Renault Captur auch das Interesse der Autosalon-Besucher wecken. Zumal der Crossover im letzten Jahr noch an Attraktivität gewonnen hat: Durch die Überarbeitung von Kühlergrill und Frontschürze wirkt der Captur nun noch präsenter. Außerdem hat Renault das Farbspektrum des Fahrzeugs um die drei neuen Karosserielackierungen Taklamakan-Orange, Biskaya-Blau und Amethyst-Schwarz erwei-

tert. Hinzu kommt die neue Dachfarbe Platin-Grau für Zweifarblackierungen. Damit können Captur Besitzer je nach Ausstattung zwischen bis zu 35 verschiedenen Farbkombinationen wählen. Der Renault Captur ist in fünf Ausstattungslinien verfügbar. Sechs hoch-effiziente Turbomotoren stehen zur Wahl (Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 5,6-3,7; CO₂-Emissionen in g/km: 127-98).



Der Renault Captur ist der meistverkaufte Stadt-SUV und Bestseller der französischen Marke in Deutschland.

Summertime im Autohof Altfranken.

Warten Sie nicht. Starten Sie in Ihrem neuen Renault Captur.

Unser Summer-Highlight

Der Renault CAPTUR LIMITED ENERGY TCe 90 inkl. Überführung

mtl. ab **129,00 €**

Fahrzeugpreis*: 16.350,-€. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 1.684,-€ Nettodarlehensbetrag 14.665,48 €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 129,-€ und eine Schlussrate: 8.185,50€), Gesamtleistung 50.000 km, eff. Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz (gebunden) 1,972%, Gesamtbetrag der Raten 15.796,50€. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 17.481,02 €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss.

• R&GO-Klima-Paket • 16 Zoll-Leichtmetallräder „Celsium“ • Plakette und Türeinstiegsleiste „LIMITED“ • Doppelter Gepäckraumboden • Stoffpolsterung „LIMITED“ in Schwarz und Lenkrad in Leder • Fensterheber elektr. vorne und hinten • Rücksitzbank verschiebbar • Integrierte Smartphonehalterung • Front- und Heckschürze im SUV-Look • u.v.m.

Renault Captur ENERGY TCe 90: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,4; außerorts: 4,8; kombiniert: 5,4; CO₂-Emissionen kombiniert: 123 g/km; Energieeffizienzklasse: C. Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,5 – 3,7; CO₂-Emissionen kombiniert: 125 – 98 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Optimal motorisiert für die Zukunft

Der Astra ist einer der Bestseller von Opel. Leicht, sparsam, agil und höchst komfortabel stehen der Astra-Fünftürer genauso wie der Kombi Sports Tourer für maximale Effizienz bis ins Detail.

Bei kompakten Außenabmessungen profitieren die Passagiere von einer großzügig bemessenen Beinfreiheit. Dazu steckt der Sports Tourer mit bis zu 1.630 Liter Ladevolumen einiges weg und die großzügige Ladefläche ist dank der optional erhältlichen sensorgesteuerten Heckklappe leicht zugänglich.

Der Opel Astra bietet nicht nur zahlreiche moderne Fahrerassistenz-Systeme wie Frontkollisionssensoren mit automatischer Notbremsung sowie Spur- und Spurhalte-Assistent; er ist auch das erste Auto seiner Klasse, das über wegweisende LED-Matrix-Scheinwerfer verfügt. Das ad-



Opel stattet seinen Bestseller mit neuen Motoren aus, die fit für die strengen Grenzwerte der Euro 6d-TEMO-Norm sind.

aptive IntelliLux LED® Matrix-Licht des Astra besteht aus 16 LED-Segmenten und passt die Länge des Lichtstrahls sowie die Lichtverteilung fortwährend automatisch der jeweiligen Verkehrssituation an – ohne dabei den vorausfahrenden oder entgegenkommenden Verkehr zu blenden.

Opel optimiert den Astra auch in Sachen Motorisierung: Es werden alle Benzin- und Diesellaggregate des Opel Astra für die strengen Grenzwerte der Euro 6d-TEMP-Norm fit gemacht. Die künftige Abgasnorm berücksichtigt auch Fahrsituationen des realen Straßenverkehrs (RDE = Real Driving Emissions). Den Anfang im Triebwerksportfolio des Kompaktklasse-Bestsellers machen die kraftvollen 1,6-Liter-Benzin- und Diesellaggregate (Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 5,6–4,4 CO₂-Emissionen in g/km: 154–116).

Optimal motorisiert für die Zukunft

Der Astra ist einer der Bestseller von Opel. Leicht, sparsam, agil und höchst komfortabel stehen der Astra-Fünftürer genauso wie der Kombi Sports Tourer für maximale Effizienz bis ins Detail.

Bei kompakten Außenabmessungen profitieren die Passagiere von einer großzügig bemessenen Beinfreiheit. Dazu steckt der Sports Tourer mit bis zu 1.630 Liter Ladevolumen einiges weg und die großzügige Ladefläche ist dank der optional erhältlichen sensorgesteuerten Heckklappe leicht zugänglich.

Der Opel Astra bietet nicht nur zahlreiche moderne Fahrerassistenz-Systeme wie Frontkollisionssensoren mit automatischer Notbremsung sowie Spur- und Spurhalte-Assistent; er ist auch das erste Auto seiner Klasse, das über wegweisende LED-Matrix-Scheinwerfer verfügt. Das ad-



Opel stattet seinen Bestseller mit neuen Motoren aus, die fit für die strengen Grenzwerte der Euro 6d-TEMO-Norm sind.

aptive IntelliLux LED® Matrix-Licht des Astra besteht aus 16 LED-Segmenten und passt die Länge des Lichtstrahls sowie die Lichtverteilung fortwährend automatisch der jeweiligen Verkehrssituation an – ohne dabei den vorausfahrenden oder entgegenkommenden Verkehr zu blenden.

Opel optimiert den Astra auch in Sachen Motorisierung: Es werden alle Benzin- und Diesellaggregate des Opel Astra für die strengen Grenzwerte der Euro 6d-TEMP-Norm fit gemacht. Die künftige Abgasnorm berücksichtigt auch Fahrsituationen des realen Straßenverkehrs (RDE = Real Driving Emissions). Den Anfang im Triebwerksportfolio des Kompaktklasse-Bestsellers machen die kraftvollen 1,6-Liter-Benzin- und Diesellaggregate (Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 5,6–4,4 CO₂-Emissionen in g/km: 154–116).

IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **4.375,- €**



Abb. zeigen Sonderausstattung

JETZT ZUGREIFEN

TAUSCH-RAUSCH IN DRESDEN!



BIG DEAL
6 Jahre Garantie³⁾
3 Inspektionen⁴⁾
GESCHENKT!

Astra K 5-Türer „Edition“

1,0, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, Radio-CD, Bordcomputer, Radio 4.0, Designräder, Parkpilot hinten, elektr. Fensterheber, elektr. Spiegel, Zentralverriegelung, Tempomat u.v.m.

HAUSPREIS ab 2) **16.490,- €**

MONATLICH mtl. ab 2) 3) **99,- €**

Einmal. Leasingsonderzahlung 2.000,- €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 20.295,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.564,- €

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindl. Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. Gültig für den Astra Sports Tourer mit 77 kW. 2) Angebot nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Opel-Fahrzeuges. 3) Effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Mon., Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 830,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 4) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 5) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

Astra K Sports Tourer „Edition“

1,0, 77 kW (105 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Radio R300BT, Bluetooth, USB, Klimaanlage, el. Spiegel, el. Fensterheber vorne, Zentralverriegelung, Tempomat, Wärmeschutzverglasung, Dachreling u.v.m.

HAUSPREIS ab 2) **17.990,- €**

MONATLICH mtl. ab 2) 3) **119,- €**

Einmal. Leasingsonderzahlung 2.000,- €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 22.365,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.284,- €

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,0 - 4,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 115 - 105 g/km. Energieeffizienzklassen B - A.

opel.autohaus-dresden.de
AUTOHAUS DRESDEN
Friedrichstadt · Klotzsche · Kaitz · Kaditz · Freital · Lichtenberg

Unternehmenssitz:
Bremer Str. 18A
01067 Dresden
Tel. 03 51 / 86 30 30

Possendorfer Str. 38-40
01217 Dresden
Tel. 03 51 / 40 40 10

Wilsdruffer Str. 54a
01705 Freital
Tel. 03 51 / 65 85 07-0

Zur Wetterwarte 40
01109 Dresden
Telefon 03 51 / 8 85 52-0

Kötzschenbroder Str. 141
01139 Dresden
Telefon 03 51 / 8 39 30-0

Parkweg 32
01896 Lichtenberg
Telefon 03 59 55 / 4 82-0

Servicestation:

IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **4.375,- €**



Abb. zeigen Sonderausstattung

JETZT ZUGREIFEN

TAUSCH-RAUSCH IN DRESDEN!



BIG DEAL
6 Jahre Garantie³⁾
3 Inspektionen⁴⁾
GESCHENKT!

Astra K 5-Türer „Edition“

1,0, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, Radio-CD, Bordcomputer, Radio 4.0, Designräder, Parkpilot hinten, elektr. Fensterheber, elektr. Spiegel, Zentralverriegelung, Tempomat u.v.m.

HAUSPREIS ab 2) **16.490,- €**

MONATLICH mtl. ab 2) 3) **99,- €**

Einmal. Leasingsonderzahlung 2.000,- €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 20.295,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.564,- €

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindl. Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. Gültig für den Astra Sports Tourer mit 77 kW. 2) Angebot nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Opel-Fahrzeuges. 3) Effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Mon., Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 830,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 4) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 5) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

Astra K Sports Tourer „Edition“

1,0, 77 kW (105 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Radio R300BT, Bluetooth, USB, Klimaanlage, el. Spiegel, el. Fensterheber vorne, Zentralverriegelung, Tempomat, Wärmeschutzverglasung, Dachreling u.v.m.

HAUSPREIS ab 2) **17.990,- €**

MONATLICH mtl. ab 2) 3) **119,- €**

Einmal. Leasingsonderzahlung 2.000,- €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 22.365,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.284,- €

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,0 - 4,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 115 - 105 g/km. Energieeffizienzklassen B - A.

opel.autohaus-dresden.de
AUTOHAUS DRESDEN
Friedrichstadt · Klotzsche · Kaitz · Kaditz · Freital · Lichtenberg

Unternehmenssitz:
Bremer Str. 18A
01067 Dresden
Tel. 03 51 / 86 30 30

Possendorfer Str. 38-40
01217 Dresden
Tel. 03 51 / 40 40 10

Wilsdruffer Str. 54a
01705 Freital
Tel. 03 51 / 65 85 07-0

Zur Wetterwarte 40
01109 Dresden
Telefon 03 51 / 8 85 52-0

Kötzschenbroder Str. 141
01139 Dresden
Telefon 03 51 / 8 39 30-0

Parkweg 32
01896 Lichtenberg
Telefon 03 59 55 / 4 82-0

Servicestation: